



ВЕСЫ ЭЛЕКТРОННЫЕ СВW, СВХ



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Cas CORP. LTD. (КОРЕЯ)

Оглавление

Условные обозначения	v
Меры безопасности.....	v
1. ОПИСАНИЕ И РАБОТА ВЕСОВ.....	1
1.1. Назначение.....	1
1.2. Описание.....	1
1.3. Технические характеристики.....	1
1.4. Комплектность поставки	2
1.5. Состав, устройство и работа	3
1.5.1. Общий вид	3
1.5.2. Составные части весов	4
1.5.2.1. Дисплей и его указатели.....	4
1.5.2.2. Функции клавиш	5
1.5.3. Подготовка к работе	5
1.5.3.1. Выбор места для работы.....	5
1.5.3.2. Распаковка	6
1.5.3.3. Инструкция по монтажу	6
1.5.3.4. Защитный кожух	7
1.5.4. Включение весов	7
1.5.4.1. Прогрев	8
1.5.4.2. Блокировка настроек	9
1.5.4.3. Начальное обнуление	9
1.5.4.4. Контроль дисплея.....	10
2. НАСТРОЙКА ВЕСОВ	11
2.1. Классификация функций.....	11
2.1.1. Навигация или ввод маршрута	13
2.1.1.1. Быстрый переход к настройке	15
2.1.2. Ввод числовых данных.....	15
2.1.2.1. Плавающая десятичная точка	16
2.1.3. Примеры.....	17
2.1.4. Ошибки набора.....	18
2.1.5. Диаграмма настроек.....	19
2.2. Юстировка	19
2.2.1. Юстировка внутренняя.....	21
2.2.2. Тестирование внутреннее.....	22
2.2.3. Юстировка внешняя.....	23
2.2.4. Тестирование внешнее	24
2.2.5. Поверка гири	24
2.3. Графическая шкала	25
2.3.1. Полная шкала	26
2.3.1.2. Переменная шкала	26
2.3.1.3. Уставки 1.....	27
2.3.1.4. Уставки 2.....	28
2.3.1.5. Без шкалы.....	28
2.3.2. Условия работы	28
2.3.2.1. Стабилизация.....	28
2.3.2.2. Полоса стабильности	29
2.3.2.3. Обнуление показаний	30
2.3.2.4. Масса тары.....	31

2.3.2.5.	Проверка дисплея.....	31
2.3.2.6.	Блокировка нестабильности.....	31
2.3.3.	Прикладные настройки.....	32
2.3.3.1.	Автоматическое обнуление.....	32
2.3.3.2.	Печать.....	33
2.3.3.3.	Нулевая полоса.....	34
2.3.3.4.	Пиковое усреднение	35
2.3.3.5.	Периодичность	35
2.3.3.6.	Накопление	35
2.3.3.7.	Взвешивание в динамике	36
2.3.4.	Единицы измерений.....	36
2.3.5.	Время.....	37
2.3.5.1.	Текущая дата	37
2.3.5.2.	Текущее время.....	38
2.3.5.3.	Дежурный дисплей	38
2.3.5.4.	Администратор.....	39
2.3.5.5.	Перезагрузка.....	40
2.3.6.	Обмен данными.....	40
2.3.6.1.	Подтверждение связи	41
2.3.6.2.	Формат данных.....	42
2.3.6.3.	Скорость передачи	42
2.3.6.4.	Четность и длина байта данных.....	43
2.3.6.5.	Стоп-биты	43
2.3.6.6.	Разделитель.....	44

3. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ..... 45

3.1.	Выбор рабочего режима	45
3.2.	Режим взвешивания	45
3.2.1.	Выбор единицы взвешивания	45
3.2.1.1.	Программирование произвольной единицы взвешивания	46
3.2.2.	Загрубление показаний.....	47
3.2.3.	Взвешивание с использованием тары	48
3.2.3.1.	Масса тары не известна	48
3.2.3.2.	Масса тары известна	49
3.2.3.3.	Составление многокомпонентных смесей.....	49
3.2.3.4.	Погрешность измерений с использованием тары.....	50
3.2.4.	О диапазоне взвешивания	50
3.3.	Режим дозирования.....	51
3.4.	Счетный режим	51
3.4.1.	Ограничение точного счета.....	52
3.5.	Взвешивание в процентах	52
3.5.1.	Ограничение точности %-го взвешивания	53
3.6.	Измерение плотности	54
3.6.1.	Плотность твердых тел.....	54
3.6.2.	Измерение плотности жидкостей	55
3.7.	Распечатка результата измерения.....	55

4. РАБОТА С КОМПЬЮТЕРОМ..... 57

4.1.	Соединительные кабели	57
4.2.	Формат данных.....	58
4.3.	Коды команд.....	58

4.3.1.	Команды CAS	59
4.3.2.	Команды Mettler-Toledo	62
4.3.3.	Команды Sartorius	62
4.4.	Активный Windows.....	62
4.4.1.	Установка Программы.....	62
4.4.2.	Проверка Программы	63
4.5.	Работа с несколькими весами	64
4.5.1.	Команды режима мультисоединений.....	65
4.5.2.	Формат данных.....	65
4.5.3.	Возможные проблемы мультисоединений	65
4.6.	Клавиатура АКВ-301	65
4.6.1.	Примеры использования	66
4.6.1.1.	Дозирование	66
4.6.1.2.	Счетный режим	66
4.7.	Статистическая обработка данных.....	67

5. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ..... 68

5.1.	Характерные неисправности и способы их устранения.....	68
5.2.	Разборка для доступа внутрь	70
5.3.	Замена частей	71
5.3.1.	Замена основной платы	71
5.3.2.	Замена платы питания	71
5.3.3.	Замена клавиатуры.....	72
5.3.4.	Замена измерительного блока.....	72
5.3.5.	Замена силовой ячейки.....	72
5.4.	Регулировки весов.....	75
5.4.1.	Подгонка высоты детектора.....	75
5.4.2.	Подгонка баланса	75
5.5.	Настройки обслуживания.....	75
5.5.1.	Абсолютная нагрузка.....	76
5.5.2.	Нагрузка АЦП	76
5.5.3.	Температурная настройка	77
5.5.4.	Напряжение питания	77
5.5.5.	Сервисная юстировка	77
5.5.6.	Нагрузка / разгрузка гири.....	77
5.5.7.	Инициализация встроенной гири	77
5.5.8.	Редактирование ПЗУ.....	77
5.5.9.	Коэффициент нелинейности	77
5.5.10.	Расчет температурного коэффициента	77
5.5.11.	Инициализация ПЗУ	77
5.5.12.	Распечатка ПЗУ	77
5.5.13.	Завершение	77
5.6.	Спецификация	77

6. СВЕДЕНИЯ О РЕКЛАМАЦИЯХ..... 79

7. СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТЕ ВЕСОВ..... 81

8. СВЕДЕНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ..... 81

Условные обозначения

В тексте руководства встречаются условные обозначения при перечислении типовых элементов в виде кружков:

- последовательные действия, которые необходимо выполнять в работе с весами, обозначаются символом □;
- автоматические переходы в показаниях на дисплее после того, как стартовала некоторая процедура, отмечаются знаком ➡;
- ссылка на пункт руководства с пояснениями: ➡;
- цифровое или текстовое сообщение на дисплее: S-dESC- или др. (символы с мигающим фоном высвечиваются с миганием);
- комментарий к использованию весов: !;
- нумерация настройки и ее наименование: <14: поверка гири>;
- указатели на дисплее выделены жирным шрифтом Arial: **AP**.

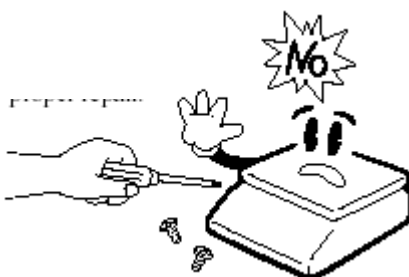


ВНИМАНИЕ

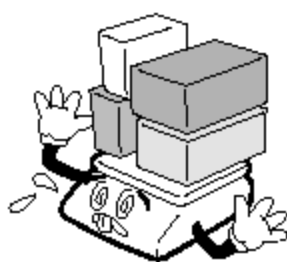
Данное сообщение указывает на потенциальную опасность для обслуживающего персонала или возможность повреждения оборудования.

Меры безопасности

Не допускайте неквалифицированный персонал к эксплуатации, очистке, осмотру, техническому обслуживанию или ремонту весов. При выполнении указанных ниже правил возможности весов реализуются наилучшим способом.



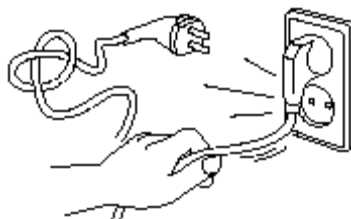
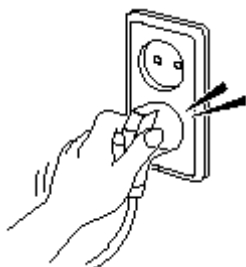
- Не разбирайте весы. При любой неисправности сразу обращайтесь в бюро ремонта.



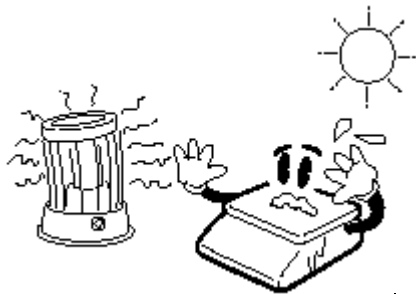
- Не нагружайте весы сверх допустимого.



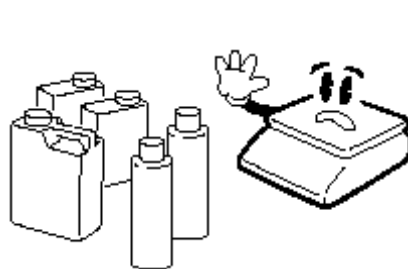
- Не допускайте резких ударов по платформе весов во избежание повреждения внутренних устройств.



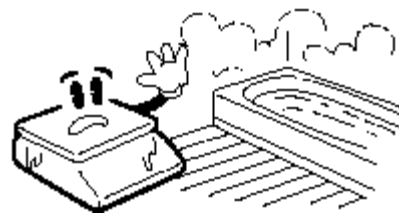
- | | | |
|---|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> Вставляйте вилку в сетевую розетку надежно, чтобы избежать поражения током. | <ul style="list-style-type: none"> Не вытаскивайте вилку из сетевой розетки за провод. Поврежденный провод может вызвать удар током или пожар. | <ul style="list-style-type: none"> Запрещается включать весы в сеть при отсутствии заземления. |
|---|---|---|



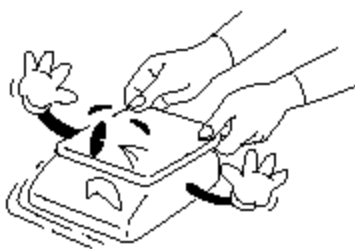
- Не работайте рядом с нагревателями и не подвергайте весы прямому действию солнечных лучей



- Для предупреждения возникновения пожара не следует использовать весы вблизи среды, содержащей едкий газ.



- Для предупреждения поражения электрическим током или повреждения дисплеев не допускайте попадания воды на весы или их установки в местах с повышенной влажностью.



- | | | |
|---|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> При перемещении весов держите их не за платформу, а за нижний корпус. | <ul style="list-style-type: none"> После перемещения весов проверьте их горизонтальность по уровню. | <ul style="list-style-type: none"> Пользуйтесь только адаптером, входящим в комплект весов, чтобы не повредить весы. |
|---|--|---|



- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> Весы следует эксплуатировать на удалении от высоковольтных кабелей, телевизоров, СВЧ-печей и других устройств, способных создавать электромагнитные помехи. | <ul style="list-style-type: none"> Соблюдайте осторожность при взвешивании предметов с электростатическим зарядом (пластики, изоляторы и пр.). Постарайтесь поддерживать относительную влажность воздуха не ниже 45 % или используйте металлический экран. |
| <ul style="list-style-type: none"> Устанавливайте весы на ровной поверхности. Избегайте резких перепадов температуры. | A cartoon scale with a sad face is being damaged by a sharp temperature change, indicated by a large 'X' and a flame-like shape. |

-
- Не нажимайте сильно на клавиши.
 - Платформа и взвешиваемый груз не должны касаться сетевого шнура или других посторонних предметов.
 - Протирайте платформу и корпус весов сухой мягкой тканью.
 - Храните весы в сухом месте.
 - Не подвергайте весы сильной вибрации, избегайте сильного ветра от вентиляторов.
 - Отключайте весы от источника электропитания перед очисткой или техническим обслуживанием.

Благодарим за покупку электронных весов CBW, CBX (далее – весы) производства фирмы CAS Corp. Ltd., Респ. Корея. Просим ознакомиться с данным руководством прежде, чем приступить к работе с весами. Руководство предназначено для ознакомления пользователя с назначением, характеристиками, устройством и работой, использованием, техническим обслуживанием, хранением, утилизацией и транспортировкой весов.

Весы сертифицированы Федеральным Агентством по техническому регулированию и метрологии РФ (свидетельство № 38420 от 03.03.10 г.) и внесены в Государственный реестр средств измерений за № 43170-10. Для получения подробной информации посетите наш сайт.

Представительство фирмы-изготовителя

Internet: www.globalcas.com

Гарантийный срок эксплуатации, установленный изготовителем, – 12 месяцев со дня продажи весов.

1. Описание и работа весов

Принцип действия весов основан на электромагнитной компенсации с помощью системы автоматического уравнивания силы тяжести взвешиваемого груза. Электрический сигнал, изменяющийся в зависимости от массы груза, преобразуется в цифровой, соответствующий измеряемой массе, и результат высвечивается на жидкокристаллическом дисплее.

1.1. Назначение

Весы предназначены для статического взвешивания грузов в различных областях науки, техники и торговли.

1.2. Описание

Весы обладают следующими основными функциями:

- автоматическая установка нуля и регулировка диапазона обнуления;
- многократная выборка массы тары во всем диапазоне взвешивания;
- подсчет числа одинаковых деталей по их массе;
- взвешивание в процентах относительно нормы;
- дозирование, или взвешивание по допуску;
- измерение плотности твердых или жидких тел;
- распечатка результата измерения в ручном или автоматическом режиме;
- графический указатель нагрузки;
- юстировка весов: внешняя (CBX) или внутренняя с встроенным грузом (CBW);
- встроенная программа WindowsTM для обмена данными с компьютером;
- питание от сети через адаптер (стандартное исполнение) или от аккумулятора (опция);
- педальное управление работой весов (опция);
- крюк для подвески груза снизу (опция);
- большое, почти трехзначное, число программируемых функций.

1.3. Технические характеристики

Электробезопасность по ГОСТ 12.2.007.0 (при питании через адаптер) _____ класс II.

Основные характеристики и классы точности весов по рекомендации МР № 76 МОЗМ и ГОСТ Р 53228-2008 приведены в таблице 1.

Таблица 1

Модификации	CBW12KH CBX12KH	CBW22KH CBX22KH	CBW32KH CBX32KH	CBW32KS CBX32KS	CBW52KS CBX52KS
Класс точности	Высокий			Средний	
Максимальная нагрузка, кг	12	22	32	32	52
Минимальная нагрузка, г	5			20	
Действительный интервал шкалы d , г	0,1			1	
Поверочный интервал шкалы e , г	1			10	
Допускаемый диапазон массы юстировочной гири (CBW-KH, CBW-KS), кг	10~12	20~22	30~32	30~32	50~52
Размеры платформы, мм	345×250				
Габаритные размеры весов, мм	360×355×125				
Выборка массы тары	Многократная, во всем диапазоне взвешивания				
Тип измерения	Электромагнитная компенсация				
Тип дисплея	Жидкокристаллический				
Разрядность числовых показаний	7 разрядов в 7-сегментном формате, а также знак «-»				
Число программируемых функций	98				

1. Описание и работа весов

Электропитание:	автономное от адаптера	Постоянное напряжение от аккумулятора 12;1А(опция) сетевое напряжение 90 ~ 264 В; частота 47 ~ 63 Гц
Потребление, Вт, не более	12	
Диапазон рабочих температур, °С	+ 5 ~ + 40	
Диапазон температурной компенсации, °С	+ 10 ~ + 30	
Вероятность безотказной работы	0,92 за 1000 ч	
Средний полный срок службы, лет	8	
Масса весов, кг	16,5 (CBW-КН, CBW-КС); 10,5 (CBX-КН, CBX-КС)	

Пределы допускаемой погрешности весов и среднеквадратическое отклонение (СКО) приведены в таблице 2.

Таблица 2

Модификации	Интервалы взвешивания	Пределы допускаемой погрешности, г (в скобках – СКО)		Нелинейность, г	Диапазон юстировки, кг
		при первичн. поверке	в эксплуатации		
CBW12КН, CBX12КН, CBW22КН, CBX22КН, CBW32КН, CBX32КН	От 0,005 до 5 кг вкл.	$\pm 0,5$ (0,167))	± 1 (0,333)	0,2	4,99~22
	Св. 5 до 20 кг вкл.	± 1 (0,333)	± 2 (0,667)		
	Свыше 20 кг	$\pm 1,5$ (0,5)	± 3 (1)		
CBW32КС, CBX32КС CBW52КС, CBX52КС	От 0,2 до 5 кг вкл.	± 5 (1,67)	± 10 (3,33)	1	
	Св. 5 до 20 кг вкл.	± 10 (3,33)	± 20 (6,67)		
	Свыше 20 кг	± 15 (5)	± 30 (10)		

Указанные в таблице точностные характеристики относятся к статическому режиму взвешивания. При работе с функциями весов, связанными с динамикой: стабилизация, выбор полосы стабильности, взвешивание в движении, погрешности измерений зависят от конкретной реализации динамического процесса, т.е. величины шумов, вибраций, скорости изменения нагрузки и т.д. Нельзя относить погрешности по таблице 2 к погрешности измерения массы тары, см. п. 3.2.3.5.

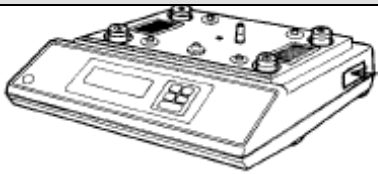
Юстировка весов CBX осуществляется с помощью внешней юстировочной гири, масса которой может выбираться в диапазоне от Максимальной нагрузки – 2 кг и до Максимальной нагрузки. Юстировка весов CBW осуществляется с помощью или внешней юстировочной гири, или встроенного юстировочного груза. Массу груза можно независимо контролировать, если имеется в наличии внешняя гиря для сравнения.

В процессе эксплуатации весов их рабочая характеристика может оказаться нелинейной. Для компенсации нелинейности следует обращаться в бюро ремонта.

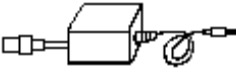
1.4. Комплектность поставки

- Весы;
- адаптер 12 В/1А или 12 В/800 мА (опция);
- руководство по эксплуатации;
- гарантийный талон.

Кроме того, подробный комплект весов включает в себя корпус весов, платформу, сетевой адаптер, кожух виниловый, липкую ленту, Руководство по эксплуатации, Свидетельство о поверке, (только для CBW: встроенная гиря, крепежный винт, крышка гири, винт крышки).

Наименование	Внешний вид	Примечание
Корпус весов		На этой пластинке нанесен заводской № весов

1.5. Состав, устройство и работа

Платформа		Из нержавеющей стали
Встроенная гиря		Число здесь совпадает с последними 5 цифрами на корпусе (только для CBW)
Крепежный винт		(только для CBW)
Крышка		(только для CBW)
Винт крышки		(только для CBW)
Сетевой адаптер		

1.5. Состав, устройство и работа

1.5.1. Общий вид

Юстировочный рычаг (только в весах CBW)

Платформа

Дисплей

Ампула
уровня

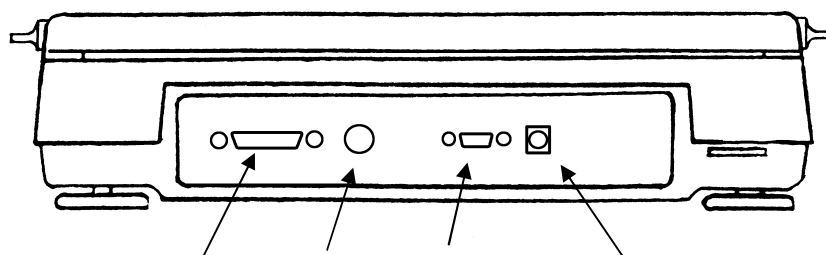
Корпус

Регулировоч-
ные опоры

Клавиатура



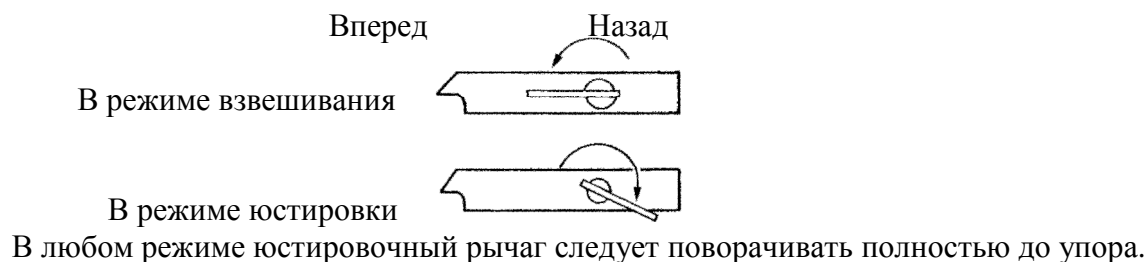
Панель разъемов (вид сзади)



RS-232C Вх/Вых Управление Адаптер
клавишами

Позиция юстировочного рычага (только в весах CBW)

1. Описание и работа весов



1.5.2. Составные части весов

1.5.2.1. Дисплей и его указатели

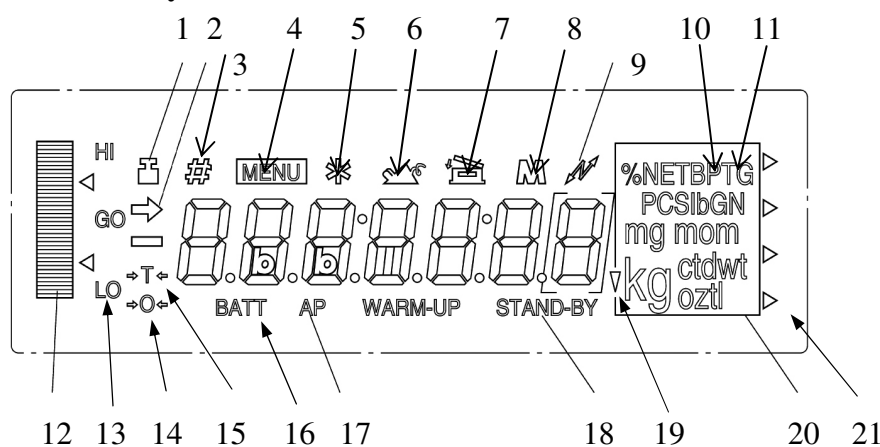


Таблица 3

№ п/п	Вид указателя	Название	Когда указатель включен	
			Рабочий режим	Настройка
1		Юстировка	При исполнении юстировки, п.2.3	<1:режим юстировки>
2		Стабилизация	Нагрузка на платформу стабильна в пределах заданной полосы, п.2.3.3.1	Активирована текущая функция, высвечиваемая на дисплее (MENU Set: EAUS) <300:>, <310:>, <320:>
3	#	Диез	Устанавливается числовое значение	<210: номинал>, ...
4	MENU	Режим настроек	Блокировка настроек, п.1.5.4.2	Осуществляется настройка любой функции
5	*	Звездочка	Высвечиваемое показание не есть масса груза	-
6		Мышь	Взвешивание нестабильных объектов	<47: динамика>, п. 2.3.4.7
7		Накопление	Функция суммарного взвешивания включена	<46: накопление>, п. 2.3.4.6
8	M	Заблокировано	-	-
9		Передача данных	При включении В момент передачи	<7: интерфейс>, п. 2.3.7
10	P	Усреднение	Взвешивание с пиковым усреднением	<43: пик. усреднение>, п. 2.3.4.4
11	T	Период печати	Автоматическая печать через различные интервалы времени	<44: периодичность>, п. 2.3.4.5
12		Графический указатель нагрузки	Ввод %-ной нормы Ввод объема пробы	<2: графическая шкала>, п. 2.3.2

1.5. Состав, устройство и работа

13	HI GO LO	Много Норма Мало	Результат взвешивания по допуску	
14	→O←	Нуль	Функция автоматического обнуления включена	<42: 0-ая полоса>, п. 2.3.4.3
15	→T←	Тара	Предварительно задано значение массы тары	<33: масса тары>, п. 2.3.3.4
16	Batt	Батарея	Аккумуляторная батарея разряжена	
17	AP	Автоматич. печать	П. 3.7	<41: печать>, п. 2.3.4.2
18	STAND- BY	Дежурный режим	После выхода из рабочего режима, п. 1.5.4.1. Блокировка настроек, п. 1.5.4.2.	-
19	▼	Плотность	Измерение плотности Ввод в память дробного числа	
20	g kg ct % pcs	Единица взвешивания	П.п. 3.2.1, 3.2.1.1	<5: единицы взвешивания>, п. 2.3.5
21	►	Треугольник	-	Десятичная точка, п. 2.1.2.1

1.5.2.2. Функции клавиш

Все клавиши многофункциональны, т.е. их действие зависит от того режима, в котором в данный момент находятся весы, см. Табл. 4. Кроме того, оно зависит от времени нажатия: кратковременное или длительное в течение примерно 3 секунд.

Таблица 4

Клавиша	Название	При взвешивании		При настройке	
		Нажать и отпустить	≥ 3 сек	Нажать и отпустить	≥ 3 сек
	Питание	Переключение рабочего/дежурный режимы	Выход из прикладных функций	Возврат в предыдущую настройку Отмена ввода числа	Возврат в режим взвешивания
	Юстировка	Переход к юстировке или настройке Блокировка настроек	Вызов последней настройки	Переход по циклу настроек	Вызов последней настройки, п. 2.1.1.1
	Тара	Тарирование массы груза (обнуление)	Заданная масса тары	Завершение маршрута или активизация	-
	Единица	Выбор единицы взвешивания	Загрубление шкалы 1d/10d, п. 3.2.2	Увеличение мигающей цифры на +1	-
	Печать	Передача на принтер показания	Передача даты и времени на принтер	Переход к следующему разряду	-

1.5.3. Подготовка к работе

1.5.3.1. Выбор места для работы



ВНИМАНИЕ

Помещение для работы выбирается, исходя из требований по безопасности и точности измерений. Запрещается использовать места с неподходящими условиями, а именно:

- воздушные потоки от вентиляторов, кондиционеров, открытых дверей или окон;
- повышенная влажность, брызги воды;

1. Описание и работа весов

- вибрация;
- прямой солнечный свет;
- экстремальная температура, резкие температурные перепады;
- близкий открытый источник огня или корродирующих газов;
- запыленность, электромагнитные волны, повышенная магнитная напряженность.

Весы устанавливаются на прочном рабочем столе. Горизонтальность стола проверяется по уровню, его поверхность должна быть ровной и устойчивой. Его место выбирается у стены помещения или в углу, чтобы уменьшить эффект вибрации; нежелательно мягкое покрытие пола. Чем меньше будет ходить людей в помещении (или рядом), тем лучше.



ВНИМАНИЕ

- Выбрать источник питания вблизи от места подключения весов к сети; если это не выполнимо, перейти на питание от аккумулятора;
- убедиться, что сетевое напряжение соответствует указанному на адаптере.

1.5.3.2. Распаковка

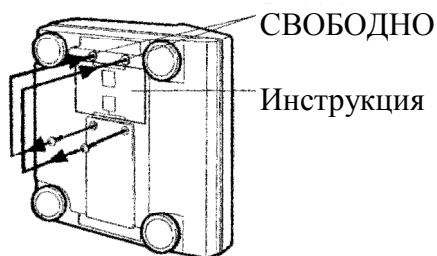
☐ После транспортировки весов проверить упаковку, затем открыть и вытащить из нее весы. Проверить комплектность согласно описи вложения. Убедиться в отсутствии наружных повреждений из-за неаккуратного обращения во время транспортировки. При необходимости составляется акт неисправностей и передается поставщику для удовлетворения претензий.

☐ На случай транспортировки весов в будущем или их хранения рекомендуется не выбрасывать упаковочную коробку и пенопластовые вставки.

1.5.3.3. Инструкция по монтажу

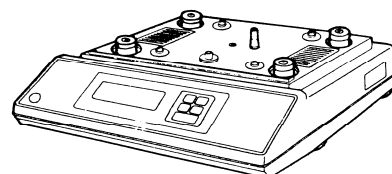
Перед работой весы должны находиться в нормальных условиях. После перевозки или хранения при низких отрицательных температурах весы можно включать не раньше, чем через 2 часа пребывания в рабочих условиях.

☐ Выбрать место для весов на рабочем столе с учетом требований п. 1.5.3.1.

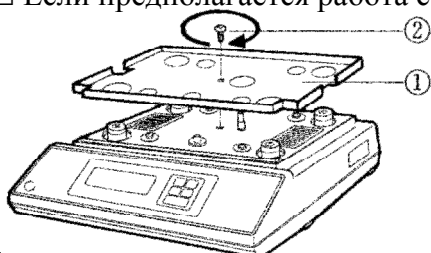


☐ Положить весы набок и выкрутить два транспортировочных винта из отверстий «CLAMP» (ЗАТЯНУТО) согласно инструкции, наклеенной на днище. Вкрутить их в отверстия «RELEASE» (СВОБОДНО).

☐ Положить весы нормально в горизонтальное положение, как показано на рисунке.

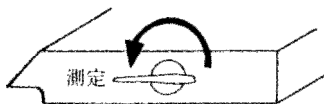


☐ Если предполагается работа с защитным кожухом, выполнить установку по п. 1.5.3.4.

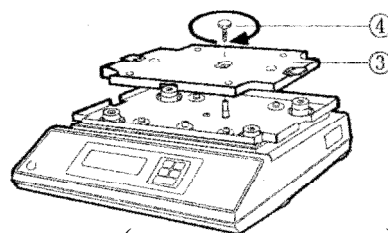


☐ Закрепить крышку (1) юстировочного груза винтом (2) (это и два последующие действия выполнять только для весов CBW).

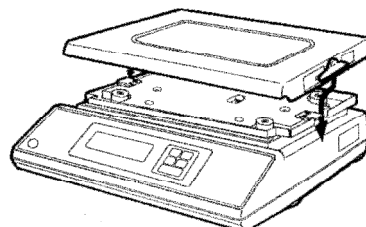
- ☐ Установить юстировочный груз (3) на место и закрепить его стопорным винтом (4).



- ☐ Повернуть до упора обе ручки (левую и правую) юстировочного рычага в положение режима взвешивания.



- ☐ Положить платформу на опоры так, чтобы приваренные к ней снизу чашки установились симметрично. Для весов CBW платформа легче устанавливается сзади.



- ☐ Проверить уровень весов и при необходимости отрегулировать его, вращая регулировочные опоры и контролируя положение воздушного пузырька в ампуле уровня; весы выровнены, когда пузырек находится в центре ампулы.

НЕПРАВИЛЬНО ПРАВИЛЬНО

Выравнивание следует начинать, вкрутив одинаково все 4 регулировочных опоры. Далее вращают две передние опоры, наклоняя весы вперед-назад, а затем влево-вправо вращением двух левых или правых опор.

- ☐ Проверить напряжение в сети и его соответствие указанному на адаптере.
- ☐ Перед включением весов платформа должна быть пустой.



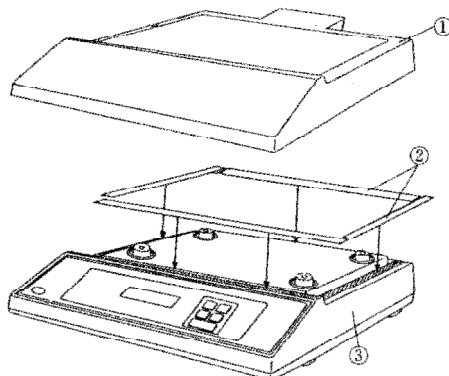
ПРИМЕЧАНИЕ

Перед упаковкой весов для транспортировки на другое место эксплуатации или их хранения необходимо переустановить транспортировочные винты из отверстий «RELEASE» (СВОБОДНО) в отверстия «CLAMP» (ЗАТЯНУТО) и затянуть их.

1.5.3.4. Защитный кожух

Защитный кожух устанавливается на весы в случае, когда предполагаются условия работы, чреватые загрязнением весов.

- ☐ Отрезать прилагаемую 2-стороннюю липкую ленту (2) и приклеить ее в 4 местах корпуса (3).
- ☐ Прикрепить кожух (1) с помощью ленты (2) так, чтобы не было складок.
- ☐ Установить платформу.



1.5.4. Включение весов

- ☐ Подключить весы к сети электропитания через адаптер, вставив его низковольтный штекер в гнездо питания весов, см. п. 1.5.1, а затем его сетевую вилку – в электророзетку. Сначала весы будут самодиагностироваться, затем перейдут в ждущий режим:

HELLO ➡ CHE 5 ➡ CHE 4 ➡ CHE 3 ➡ CHE 2 ➡

1. Описание и работа весов

CHE 1 ➡ CHE 0 ➡ Полное высвечивание ➡ OFF

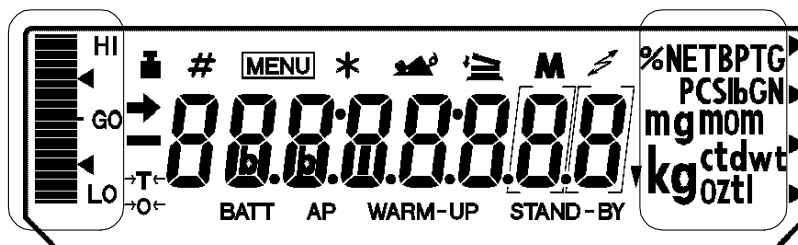


В модификациях CBX-KH и CBX-KS сообщения CHE 5 и CHE 4 не высвечиваются.



При использовании аккумулятора в качестве источника питания его подключение осуществляется с помощью прилагаемого кабеля.

☐ Нажать клавишу питания . Все разряды дисплея будут полностью высвечиваться в течение ~ 1 сек:



(в левую рамку заключена графическая шкала, в правую – единицы взвешивания), после чего весы перейдут в рабочий режим с нулевым показанием и включенными указателями килограммов kg (или другой единицы взвешивания № 20), стабилизации * (№ 2), меню настроек MENU (№ 4, однако см. п. 1.5.4.2) и графической шкалы (№ 12):



Во время включения или после него может потребоваться выполнение некоторых процедур, см. далее п.п. 1.5.4.1 ~ 1.5.4.4.

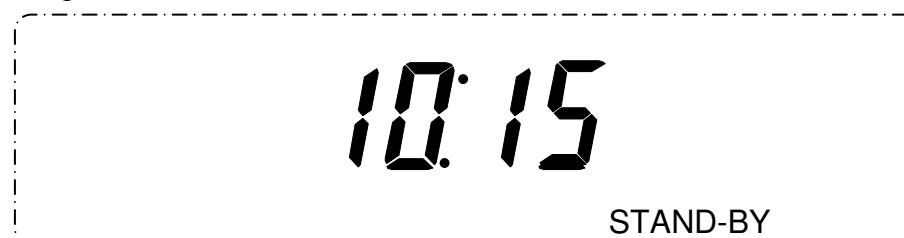
1.5.4.1. Прогрев

Весы должны быть включены не менее чем за час до начала измерений для прогрева. Для этого они переводятся в дежурный режим, идентифицируемый по указателю STAND-BY (№ 18), см. п. 1.5.2.1.

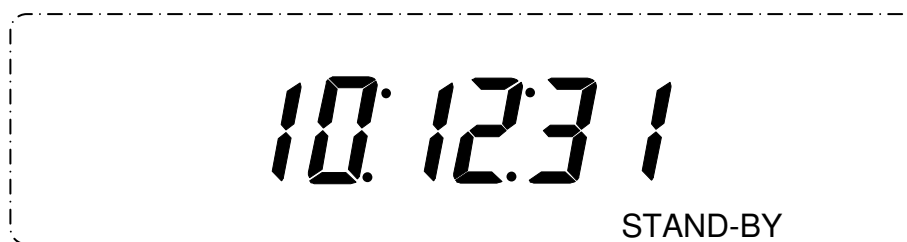
☐ После высвечивания нулевого показания нажать клавишу  для прогрева.



Такой вид дисплей принимает в дежурном режиме, если настройка <62: дежурный режим> была установлена по умолчанию с активированным субменю <622: отмена>. Если же активировать <620: время>, на дисплее будет непрерывно высвечиваться текущее время в формате часы/минуты (можно добавить и секунды, если нажать клавишу единиц , или убрать их при повторном нажатии):



а если активировать <621: дата> - то текущая дата, см. п. 2.3.6.3:



□ После завершения прогрева вновь нажать клавишу питания . Сначала высветятся все разряды дисплея, затем дисплей автоматически перейдет в исходное состояние, как показано в п. 1.5.2.1. Но имеется другой вариант включения, когда высвечивание продолжается в течение любого промежутка времени, пока не будет нажата клавиша тары , после чего следует переход в исходное состояние. Оба варианта выбираются настройкой переключателя <34: проверка дисплея>, активируя субменю <340: включено> в первом случае или <341: выключено> - во втором (см. п. 2.3.3.5).

⚠ Дежурный режим рекомендуется сохранять при перерывах в работе до 1 часа, а при больших – отключить адаптер. При обычном выключении следует отключить адаптер сразу после перевода в дежурный режим.

1.5.4.2. Блокировка настроек

Иногда возникает необходимость заблокировать доступ к режиму любых настроек, см. п. 2, чтобы исключить возможность ошибочной настройки. Частично это достигается из состояния после выполнения 1-го шага по включению весов, см. п. 1.5.4, когда на дисплее высвечивается сообщение . Пусть, кроме этого сообщения, дисплей пуст, что означает открытый доступ к настройкам из режима взвешивания согласно п. 2. Тогда, чтобы заблокировать доступ, следует выполнить следующие действия.

□ Нажать клавишу юстровки . Высвечивается последовательность сообщений, которая заканчивается исходным :

---  LOCKED  ,

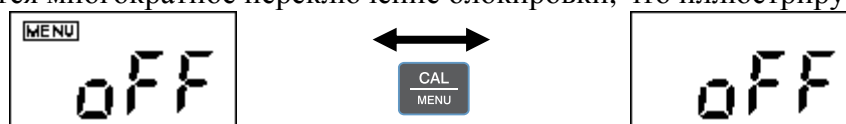
но с указателем настроек  (№ 4), который и означает блокировку. При попытке входа в режим настроек из режима взвешивания будет высвечиваться сообщение об ошибке , которое спустя время ~ 1 сек сменится обратным возвратом в режим взвешивания.

□ Чтобы снять блокировку, надо вернуться в исходное состояние после выключения весов и вновь нажать клавишу юстировки . Высвечивается последовательность сообщений

---  RELEASE  ,

но уже без указателя настроек  (№ 4) в последнем сообщении, что и будет означать открытый доступ к настройкам.

Допускается многократное переключение блокировки, что иллюстрируется схемой:



Следует указать, что согласно изложенному такая блокировка (равно, как и разблокировка) не абсолютна, в отличие, например, от электронного пароля. Она доступна любому пользователю.

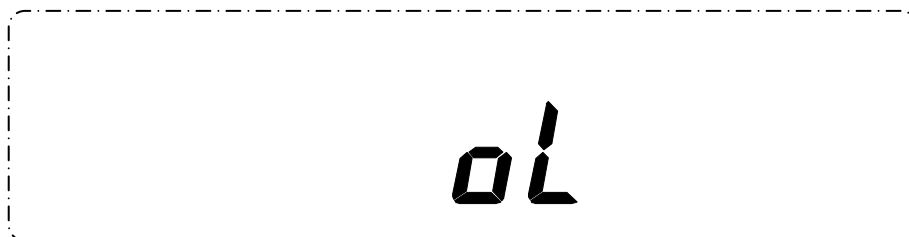
1.5.4.3. Начальное обнуление

При включении наличие груза на платформе никак не контролируется, и начальная нагрузка на датчик может быть любой вплоть до максимальной нагрузки Max, и лишь после его превышения появляется сообщение об ошибке . Аналогично этому контроль

1. Описание и работа весов

отрицательной нагрузки приводит к сообщению об ошибке $-OL$, начиная с нагрузки, существенно большей (по абсолютной величине) массы платформы, что делает его практически бесполезным. Например, в модификации СВХ22КН начальное обнуление осуществлялось при наличии груза на платформе вплоть до 23,093 кг, а сообщение OL появлялось лишь после превышения M_{max} на 1,094 кг. С другой стороны, если перед включением весов снять платформу, масса которой составляет 1,239 кг, то после включения установится нулевое показание; сообщение об ошибке $-OL$ появляется, только начиная с отрицательной нагрузки -1,8875 кг.

Может случиться, что после включения весов вместо нулевого показания на дисплее высвечивается сообщение о перегрузке:



При этом все клавиши, кроме питания  и юстировки , оказываются заблокированными. Причиной такой ситуации является то, что при монтаже весов, п. 1.5.3.3, не были переставлены транспортировочные винты, и усилие их затяжки воспринимается как действующая нагрузка. Для исправления необходимо выключить весы и переставить винты.

Впрочем, если винты были затянуты не очень сильно, то, несмотря на это же самое нарушение инструкции, весы тем не менее могут перейти в режим взвешивания с нулевым показанием нагрузки. Однако нарушение будет проявляться в частичном заполнении графической шкалы. Исправление аналогично.



Следует отличать рассмотренную функцию начального обнуления от обнуления в режиме взвешивания по внешней команде путем нажатия клавиши тары , а также от автоматического обнуления сигнала от датчика, если его величина изменяется в результате, например, дрейфа в пределах т.н. нулевой полосы, задаваемой по настройке <42: нулевая полоса> (сама эта функция устанавливается по настройке <40: автоматическое обнуление>).

1.5.4.4. Контроль дисплея

При включении весов заодно предусмотрена возможность проверить исправность дисплея путем его полного высвечивания в течение произвольного промежутка времени. Изложенный в п. 1.5.3 порядок действий реализуется, когда в Меню настроек была выбрана функция <341: выключено>, блокирующая высвечивание. Чтобы активировать высвечивание, надо эту функцию заменить на <340: включено>. Тогда после подачи питания и прохождения самодиагностики, именно – сообщения $CH E$ , будут появляться сообщения в виде набора цифр с изменяющейся разрядностью: 1  12  123  1234  12345  123456  1234567  2345678  3456789  4567890  567890  67890  7890  890  90  0  8888888  Полное высвечивание  $OLFF$. Причем полное высвечивание производится постепенным заполнением всех сегментов дисплея.

Если же теперь нажать клавишу питания , будут полностью высвечиваться все сегменты дисплея так долго, пока не будет нажата клавиша тары . После этого весы перейдут в рабочий режим с нулевым показанием и включенными указателями килограммов **kg** (или другой единицы взвешивания № 20) и стабилизации $\star$ (№ 2).

2. Настройка весов

2.1. Классификация функций

В связи с многофункциональностью весов перед началом работы они должны быть настроены для выполнения конкретных измерительных задач. В данном разделе будут изложены общие принципы классификации настроек, типичные не только для данных весов, но и для многих современных приборов с большим количеством настроек (мобильные телефоны и пр.). Если число настраиваемых функций невелико, не имеет значения, как их идентифицировать: по названию или назначая любой индивидуальный номер. Однако с их увеличением произвольная нумерация становится неоптимальной, так как она не раскрывает структуру настроек. Здесь предлагается другой подход. Будем группировать все функции по отдельным ступеням, которые, в свою очередь, группируются на более высоком уровне, и т.д. В основе такой структуры лежит иерархический принцип вложенности; он позволяет указать на определенную функцию, адресуя ее при помощи некоторого маршрута от исходного состояния на нулевом уровне к Главному меню на первом уровне и далее - вплоть до наинизшего уровня с его функциями соответствующего субменю.

Маршрут, или адрес, удобно задавать, нумеруя каждую функцию внутри всех групп, или всех субменю, от исходного состояния, за которое обычно принимается режим взвешивания, до конечного в последней группе, т. е. перед исполнением команды. Обычно число функций в группе не более 10, поэтому весь маршрут задается набором цифр с числом разрядов, равным числу групп. Маршрут – это код функции, он же ее аргумент. Самые длинные четырехуровневые маршруты относятся к настройкам <6300: вкл>, <6301: выкл>. Самый короткий маршрут - это процедура <0: юстировка>; но ее правильнее было бы отнести не к настройкам, а к рабочим функциям, т.к. она сводится к выполнению некоторых действий с последующим автоматическим выходом в режим взвешивания.

С точки зрения выполняемого действия функции подразделяются на два класса: числовые, т.е. присваивающие какое-либо числовое значение ее аргументу, или номеру, и на командные, т.е. исполняющие некоторую команду. В первом случае настройка заключается во вводе в память весов и маршрута (аргумента) функции, и ее значения, т.е. самого числа, а во втором – лишь маршрута функции, приводящего к ее активации. Причем активация может означать и отмену действия. Например, весы с помощью настройки <32: обнуление показаний> можно запрограммировать на работу как с обнулением, так и без него, и к обоим этим режимам ведут два различных маршрута: <320: включено> и <321: выключено>, хотя физически они относятся к одной и той же функции. Активация каждой из них автоматически переводит другую функцию в выключенное состояние.

Если различные функции какого-либо субменю выбираются независимо, т.е. все они могут быть или выбраны, или отключены в произвольной комбинации, то будем считать их независимыми, или совместными. Так, включение различных единиц взвешивания в цикл для выбора в рабочем режиме осуществляется независимо 8 совместными функциями от <50: грамм> до <57: пользователь>. В случае же, когда при выборе какой-либо из них остальные, входящие в то же меню, блокируются, - это несовместные (зависимые, или взаимно исключающие) функции; например, в меню <2: графическая шкала>, включающем 5 вариантов для выбора вида дисплея от <20: полная шкала> до <24: без шкалы>, можно выбрать действующим только один. Поэтому такие функции можно определить как выборочные в отличие от совместных, настраиваемых независимо.

Формально говоря, командные функции сводятся к частному виду числовых, если последнюю цифру маршрута рассматривать как значение функции, длина маршрута которой уменьшается на 1. В общем случае набор функций в меню наинизшего уровня включает произвольное их число. Определим их по числу маршрутов к ним (ветвлению):

- многозначные, не менее 3, – как совместные, так и не совместные;

2. Настройка весов

- двузначные, или альтернативные, - эквивалентные выбору из 2 вариантов вида ВКЛ./ВЫКЛ., или ДА/НЕТ, или 0/1 (возможен также код 1/2), причем все они несовместны;
- однозначные, без ветвления, функции; все числовые функции относятся к этому типу (поэтому ввод числа не будет считаться переходом на следующий уровень), а командные функции этого вида, или переключатели, имеют одно исходное состояние, которое при настройке можно перевести в противоположное.

Двузначные функции могут настраиваться различными способами. Во-первых, их переключение можно осуществлять переходом на более низкий уровень, на котором условно вводятся два дополнительных субменю включенного и выключенного состояния. На дисплее высвечивается условное наименование самой функции и через дефис – одна из двух альтернативных надписей --on и --off , или --stop и --cont , и т.п. соответственно для каждого субменю. Эти субменю всегда находятся в противоположных состояниях: если одно активировано, то другое автоматически становится пассивным. Состояние идентифицируется на дисплее по наличию или отсутствию перед обозначением функции указателя стабилизации $\blacktriangleright$ (№ 2).

После перехода с помощью клавиши тары $\frac{-0/T-}{\leftarrow}$ на уровень субменю (сначала это есть $< \sim 0: \text{включено}>$, причем знак « $\sim$ » здесь условно обозначает старшие разряды маршрута), нажатием клавиши юстировки $\frac{\text{CAL}}{\text{MENU}}$ осуществляются переключения от одного субменю к другому. Как было сказано выше, одно из них обязательно отмечено указателем стабилизации $\blacktriangleright$ (№ 2). Если это относится к нужному субменю $< \sim 0: \text{включено}>$ или $< \sim 1: \text{выключено}>$, никаких изменений не требуется и можно вернуться на вышележащий уровень с помощью клавиши питания $\frac{\text{POWER}}{\text{BRK}}$. В противном случае, выбрав из них то, чье состояние требуется активировать, нажимают клавишу тары $\frac{-0/T-}{\leftarrow}$ снова, причем это нажатие уже приводит не к переходу на следующий уровень, а к появлению указателя стабилизации $\blacktriangleright$ (№ 2) на выбранном субменю. В отличие от действий по навигации в данном случае происходит перезапоминание параметра функции, поэтому оно сопровождается последовательными сообщениями $---$ $\blacktriangleright$ SET . Затем выполняется возврат на вышележащий уровень. Действие клавиши тары $\frac{-0/T-}{\leftarrow}$ на двузначную функцию иллюстрируется таблицей 5, где высвечиваемое на дисплее сообщение приведено не полностью, без обозначения настраиваемой функции (оно расположено перед дефисом).

Таблица 5

Субменю	Исходное состояние	После нажатия клавиши $\frac{-0/T-}{\leftarrow}$
$< \sim 0: \text{включено}>$	--on	$\text{--on} \quad \blacktriangleright$
	$\text{--on} \quad \blacktriangleright$	$\text{--on} \quad \blacktriangleright$
$< \sim 1: \text{выключено}>$	--off	$\text{--off} \quad \blacktriangleright$
	$\text{--off} \quad \blacktriangleright$	$\text{--off} \quad \blacktriangleright$

Видно, что при попытке «активации активного» никаких изменений не происходит.

Иногда настройка двузначной функции выполняется без перехода на нижележащий уровень, т. е. так же, как при выборе многозначных функций по их параметру. Сначала набирают маршрут функции, затем контролируют наличие или отсутствие указателя стабилизации $\blacktriangleright$ (№ 2). Если это состояние правильное, никаких изменений не требуется и можно вернуться на вышележащий уровень с помощью клавиши питания $\frac{\text{POWER}}{\text{BRK}}$. В противном случае нажимают клавишу тары $\frac{-0/T-}{\leftarrow}$. Сначала высвечиваются последовательные сообщения $---$ $\blacktriangleright$ SET , затем – перезаписываемая функция с измененным указателем стабилизации $\blacktriangleright$ (№ 2). Повторное нажатие той же клавиши переключает состояние настройки на противоположное; в этом заключается отличие данных настроек от приведенных в таблице 5. Заметим, что многозначные несовместные функции этим свойством не обладают: для изменения их параметра надо выбрать какой-то из неактивированных, так что их поведение аналогично тому, которое проиллюстрировано таблицей выше.

Еще одно отличие несовместных функций от совместных заключается в том, что одна из них является т.н. функцией по умолчанию, т.е. той, на которую запрограммированы весы при поступлении с завода-изготовителя или после специальной команды <64: перезагрузка> по отмене всех настроек. Совместные же функции в большинстве случаев нет необходимости выделять из всего меню таким образом, они “равноправны”.

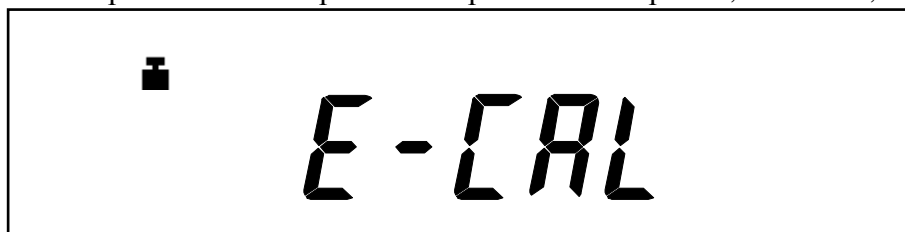
2.1.1. Навигация или ввод маршрута

Итак, исполнение маршрутов, или “навигация настроек”, описывается как перемещениями по вертикали от меню к субменю и обратно, так и по горизонтали, т.е. внутри какого-либо меню, по «циклу» меню.

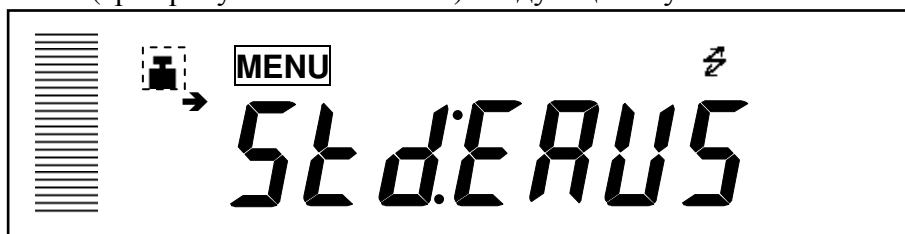
В весах отсутствует цифровая клавиатура, так что набор какой-либо цифры осуществляется, используя кодировку по многократному нажатию клавиш. Поэтому в процессе набора цифры весы проходят через несколько предыдущих состояний (по номеру цифры от начальной до предпоследней перед требуемой). Чтобы контролировать текущий номер в коде настраиваемой функции, на дисплее высвечивается сообщение в виде нескольких буквенных символов или указателей, условно кодирующих все функции данного меню; текущий номер отмечается миганием символа (не всегда). С каждым нажатием клавиши юстировки  мигание перемещается на другой символ, в большинстве случаев – вправо. Перебрав все функции меню, со следующим нажатием клавиши юстировки  возвращаются к началу цикла.

Иногда, помимо кодирующих символов, в сообщении на дисплее высвечиваются символы, не участвующие в цикле переходов. Также в качестве кодирующих символов могут использоваться указатели дисплея, см. п. 4.2.

Переход из режима взвешивания (или дозирования) в Главное меню осуществляется сначала нажатием клавиши юстировки , в результате чего устанавливается исходное состояние для входа в юстировочный режим <0: юстировка>. Высвечиваемое сообщение зависит от выбранного активированного режима юстировки, см. п. 2.2, например:



Если настройки были заблокированы, как изложено в п. 1.5.4.2, то в данном состоянии единственно доступное действие – это юстировка, см. п. 2.2. Если же юстировка не требуется, нажимают снова ту же клавишу (блокировка снята!), и на дисплее выводится изображение (ср. с рисунком в п. 1.5.1.1) следующего субменю Главного меню:



с тремя указателями над текстовым сообщением (№№ 1, 4, 9), причем выделенный пунктирной рамкой указатель юстировки  (№ 1) мигает; кроме того, в левой части дисплея высвечивается графический указатель нагрузки (№ 12), как показано в п. 1.5.4.

 Наличие указателя стабилизации * (№ 2) перед сообщением означает, что в меню 1-го уровня <3: условия работы> трем его субменю: <30: стабилизация>, <31: полоса стабильности> и <32: фиксация показаний>, были присвоены конкретные значения их параметров (они устанавливаются по умолчанию), а именно <300: автоподстройка>, <310: 1

2. Настройка весов

дискрет>, <320: включено>; соответствующие активированные сообщения на дисплее при настройке - это EA-AUTO, EB-1 и Et-on. Этот указатель отсутствует при другом наборе параметров.

 Если в рабочем режиме использовали единицу измерения из цикла «переключаемые единицы», которая не относится к допущенным единицам взвешивания, см. п. 3.1, переход в Главное меню оказывается заблокированным; для перехода достаточно выбрать другую единицу.

Второе вышеприведенное изображение дисплея относится к исходному состоянию цикла Главного меню, состоящего из 7 независимых субменю 1-го уровня (не считая первое <0: юстировка>), которые переключаются клавишей юстировки  :

- <0: юстировка> (, см. п.п. 2.3.1.1 ~ 2.3.1.5;
- <1: режим юстировки> ( SET:EAU²), см. п. 2.3.1;
- <2: графическая шкала> ( SET:EAU²), см. п. 2.3.2;
- <3: условия работы> ( SET:EAU²), см. п. 2.3.3;
- <4: прикладные настройки> ( SET:EAU²), см. п. 2.3.4;
- <5: единицы взвешивания> ( SET:EAU²), см. п. 2.3.5;
- <6: время> ( SET:EAU²), см. п. 2.3.6;
- <7: обмен данными> ( SET:EAU²), см. п. 2.3.7.

Здесь в круглых скобках показаны сообщения на дисплее после набора маршрута с мигающим символом, по которому идентифицируется конкретное меню. В первом исходном меню <0: юстировка> мигающий символ отсутствует, а само сообщение зависит от настройки <1: режим юстировки>. После последней настройки <7: обмен данными> клавиша юстировки  переключает цикл Главного меню к его началу <1: режим юстировки>, так как настройка <0: юстировка> по определению не включена в цикл. В любом из 8 состояний для выхода из Главного меню с возвратом в режим взвешивания достаточно клавишу питания .

Число нажатий при переходе из режима взвешивания в Главное меню равно номеру субменю. Однако для следующих, более низких, уровней число нажатий на единицу меньше номера, т.к. при переходе к ним начальный номер устанавливается равным 0. Так что длина цикла из набора некоторых субменю на единицу превышает максимальный номер субменю (кроме первого).

Набор каждой цифры в коде функции следует завершать клавишей тары . В частности, для 0-го номера субменю клавиша юстировки  вообще не нажимается, а надо сразу завершить уровень клавишей тары . Если это было не меню наинизшего уровня, по завершении ввода номера на дисплее высвечивается другое сообщение, после чего выбирают функцию из нового меню более низкого уровня. И так далее.

Если в процессе набора маршрута потребовалось изменить маршрут, можно вернуться назад, нажимая кратковременно клавишу питания : с каждым нажатием уровень субменю уменьшается на 1 вплоть до перехода в режим взвешивания. Возможно также сразу выйти из режима настройки, если эту клавишу держать нажатой в течение ~3 сек.

В процессе настройки, начиная с Главного меню, указатель режима настройки  (№ 4) включен постоянно вплоть до возврата в режим взвешивания (из этого правила есть исключения, например, указатель выключается в процессе запоминания параметра, когда высвечиваются сообщения ---  SET, или при прерывании настройки, когда высвечивается сообщение Abort).

Если рабочий режим установлен на измерение в %-ах или штуках, то стандартный переход к настройкам из этого режима в Главное меню с помощью клавиши юстировки  оказывается заблокированным; требуется сменить единицу взвешивания. Дело в том, что при выборе указанных единиц весы воспринимают первое же нажатие клавиши юстировки  как начало процедуры переустановки нормы или пробы, см. п.п. 3.4 и 3.5 соответственно.

2.1. Классификация функций

Итак, для набора различных маршрутов, в основном, достаточно двух клавиш: юстировки  (переход от меню к субменю) и тары  (циклический переход внутри меню). Если работа на весах еще только осваивается, полезно почаще обращаться к таблице 4 из п. 1.5.2.2.

2.1.1.1. Быстрый переход к настройке

Иногда, особенно если в работе часто приходится обращаться к режиму настройки, может оказаться полезным упрощенный способ обращения к последней из настраиваемых функций. Упрощение заключается в том, что вместо ввода маршрута, как описано в п. 2.1.1, оказывается достаточным нажать и удерживать в течение ~ 3 секунд одну клавишу юстировки . На дисплее высветится то же самое состояние, что и после ввода маршрута последней из настраиваемых функций. Причем такой переход осуществляется как из режима взвешивания, так и из режима настройки. Единственное исключение, когда переход заблокирован, - в случае, если при работе в режиме взвешивания в качестве единиц взвешивания были выбраны проценты или штуки.

2.1.2. Ввод числовых данных

В пункте 2.1.1 было изложено, как устанавливать командные функции, заключающиеся в активации некоторого действия. Здесь будут описаны числовые функции, которые требуют введения их значения.

Последнее нажатие клавиши тары  при наборе маршрута выводит на дисплей ранее введенное значение функции или ее значение по умолчанию. Эти значения могут быть 3 типов:

- 1) функция-переключатель принимает 2 значения: ДА/НЕТ, или ВКЛ./ВЫКЛ., или 0 / 1 (возможен код 1 / 2);
- 2) многозначная функция, например скорость передачи данных, принимает значения из фиксированного набора: 2400, 4800, 9600, 19200 бод и т.п.; обычно эти значения также кодируются цифрами 1, 2, 3 и т.д.;
- 3) в общем случае значение функции – это произвольное число, например при вводе известной массы тары.

Значения первых двух типов вводятся по правилам п. 2.1.1, так как их можно включить в маршрут, удлив его на 1 уровень. С последним номером такого маршрута, завершающим ввод функции (на дисплее высвечивается последнее сообщение с мигающим символом, соответствующим функции) по указателю стабилизации  (№ 2) слева от указателя настройки **MENU** (№ 4) можно проверить состояние настраиваемой функции, т.е. активирована она или отменена. Если это состояние изменять не требуется, возвращаются назад к предыдущим уровням при помощи клавиши питания  и переходят к другой настройке. В противном случае нажимают клавишу тары . На дисплее последовательно высвечиваются сообщения ---  SEt, после чего произойдет возврат к сообщению с мигающим символом, причем указатель стабилизации  (№ 2) включится, если до того он был выключен, или выключится - если включен (хотя почему-то при вводе даты и времени сообщение укорочено: SEt).

Некоторая особенность имеет место для функций-переключателей. Иногда их маршрут полностью определяется аргументом, а новое значение устанавливается в зависимости от предыдущего значения: каждая активация функции переключает ее значение на противоположное. Но все же в большинстве случаев такие функции вводятся двумя отдельными маршрутами соответственно для включенного и выключенного состояния.

Что же касается числовых функций, то их значение вводится после завершения маршрута аналогичным образом, только при циклическом выборе цифры в текущем разряде вместо клавиши юстировки  используется клавиша единицы , а при переходе к следующему разряду – вместо клавиши тары  - клавиша печати . Иначе говоря, клавиша единицы  увеличивает корректируемый разряд числа на +1, а клавиша печати .

2. Настройка весов

сдвигает его на 1 позицию вправо, что равнозначно умножению на 10.

Разница между набором маршрута и числа заключается в том, что при наборе числа цифры меняются по циклу фиксированной длины 10, а при наборе номера цикл имеет произвольную длину в зависимости от числа функций в меню. Текущий разряд вводимого числа отмечается миганием. После достижения младшего, самого правого, разряда следующее нажатие клавиши единицы  циклически переустанавливает ввод на старший, самый левый, разряд; аналогично, после ввода максимальной цифры 9 следующее нажатие этой клавиши переустанавливает ее на 0 – эти приемы используются в случае “перебора”, чтобы уменьшить номер меню или введенную цифру.

В процессе набора числа на дисплее высвечивается указатель дизель # (№ 3). Значения пределов, допуска и нормы вводятся в целых числах в единицах дискретности весов. Набрав полностью число, завершают ввод нажатием клавиши тары . При этом на дисплее сначала высветятся сообщения ---  SET, после чего произойдет возврат к субменю наинизшего уровня для данной функции.

В пределах одного меню могут быть заданы различные функции (совместные), но иногда из нескольких функций заданной может быть только одна (взаимно исключающие функции). Например, в меню <2: графическая шкала>, включающем 5 вариантов для выбора вида шкалы, можно выбрать действующим только один. Просматривая при помощи клавиши юстировки  все меню, находим единственную активированную функцию, которая будет отмечена указателем стабильности * (№ 4). Одна из несовместных функций устанавливается “по умолчанию”, т.е. она активируется после процедуры отмены всех настроек, см. п. 5.8.4.

Исключением из этого правила является настройка <41: печать>, предлагающая 6 несовместных условий автоматической распечатки результата измерений от <410: нагрузка> до <415: по уставкам>. По умолчанию все эти субменю не активированы, что означает выключенное состояние настройки <41: печать>.

При переходе к настройке совместной функции указатель стабильности * (№ 4) не включается, т.к. нет необходимости в ее выделении.

Итак, использованный в весах способ ввода числовых данных базируется на поразрядном наборе цифр из цикла 0 ~ 9, что позволяет обойтись в весах без цифровой клавиатуры. Однако если приходится часто изменять числовые настройки или в рабочих режимах вводить числовые данные, это оказывается не очень удобно, поэтому в комплектность весов по дополнительному заказу можно включить цифровую клавиатуру АКВ-301, см. п. 4.6.

2.1.2.1. Плавающая десятичная точка

В большинстве случаев ввода дробного числа позиция десятичной точки фиксирована, поэтому ввод заключается лишь в наборе цифр в каждом разряде. Тем не менее имеются программируемые функции, относящиеся к единицам взвешивания, для которых дробные числовые значения устанавливаются при произвольном положении десятичной точки (плавающая точка):

- <55: плотность твердых тел>;
- <56: плотность жидких тел>;
- <57: пользователь>.

Дробные значения вводятся следующим образом. Сначала устанавливают по тем же правилам, что и с фиксированной точкой, требуемые значения цифры в каждом разряде 7-разрядного числа от старшего до младшего, самого правого. Если после этого еще раз нажать клавишу печати  , справа от младшего разряда появляется мигающий указатель плотности  (№ 19), причем младший разряд перестает мигать, свидетельствующий о переходе к выбору позиции десятичной точки. Затем нажимается клавиша единицы  , и десятичная точка перемещается влево после первого, старшего, разряда, причем треугольная форма указателя заменяется на стандартную для точки; последующие нажатия этой клавиши

2.1. Классификация функций

смещают точку на шаг вправо, а с последним, младшим, разрядом точка возвращается на первую позицию.

Когда точка смещена в нужную позицию, для завершения следует нажать клавишу тары . При этом на дисплее сначала высветятся сообщения ---  SET , после чего произойдет возврат к субменю наинизшего уровня для данной функции.

2.1.3. Примеры

Приведем примеры выбора настроек. Допустим, что, находясь в режиме взвешивания, требуется активировать функцию ввода даты <621: дата>. Тогда надо ввести следующий маршрут (действия от № 0 до 12 по левому столбцу), затем активировать нужную функцию (№ 13) и вернуться в исходный режим (№ 14 ~ 16):

№ п/п	клавиша	высвечиваемое сообщение	комментарий
0		0.0000 KG	исходное состояние
1		1-CAL	<0: юстировка>
2		MENU Std:EAUS	<1: режим юстировки> (вход в Главное меню)
3		MENU Std:EAUS	<2: графическая шкала>
4		MENU Std:EAUS	<3: условия работы>
5		MENU Std:EAUS	<4: прикладные настройки>
6		MENU Std:EAUS	<5: единицы взвешивания>
7		MENU Std:EAUS	<6: время>
8		MENU S-dtSCr	<60: текущая дата> (вход в меню 1-го уровня)
9		MENU S-dtSCr	<61: текущее время>
10		MENU S-dtSCr	<62: дежурный дисплей>
11		MENU SS-t	<620: время> (вход в меню 2-го уровня)
12		MENU SS-d	<621: дата>
13		---  SET  MENU SS-d	активизация ввода даты
14		MENU S-dtSCr	выход к субменю 1-го уровня
15		MENU Std:EAUS	выход в Главное меню
16		0.0000 KG	возврат в режим взвешивания

Другой пример. Пусть требуется ввести в память весов предварительно известную массу тары, равную 0,05 кг (функция <33: масса тары>):

№ п/п	клавиша	высвечиваемое сообщение	комментарий
0		0.0000 KG	исходное состояние

2. Настройка весов

1		CAL	<0>: юстировка>
2		MENU Std:EAUS	<1>: режим юстировки (вход в Главное меню)
3		MENU Std:EAUS	<2>: графическая шкала>
4		MENU Std:EAUS	<3>: условия работы>
5		MENU E-ABtPB	<30>: стабилизация (вход в меню 1-го уровня>
6		MENU E-ABtPB	<31>: полоса стабильности>
7		MENU E-ABtPB	<32>: фиксация показаний >
8		MENU E-ABtPB	<33>: масса тары>
9		# MENU 00.0000 kg	выбор разряда
10		# MENU 00.0000 kg	
11		# MENU 00.0000 kg	
12		# MENU 00.0000 kg	
13		# MENU 00.0000 kg	набор числа
14		# MENU 00.0200 kg	
15		# MENU 00.0300 kg	
16		# MENU 00.0400 kg	
17		# MENU 00.0500 kg	
18		# MENU 00.0500 kg	запоминание числа (два мигающих символа)
19		MENU Std:EAUS	выход к субменю 1-го уровня
20		0.0500 kg	возврат в режим взвешивания

2.1.4. Ошибки набора

При вводе чисел в память весов их величина всегда ограничена числом разрядов на дисплее. Возможна ситуация, когда в этих пределах набор допускается произвольный, но при попытке сохранения в памяти, т.е. при нажатии клавиши тары , выдается сообщение E- об ошибке, означающее, что набранное число превышает допустимый предел.

Нажатие клавиши питания при наборе значения функции приводит к прерыванию ввода: высвечивается сообщение Abort, а затем происходит возврат к субменю наинизшего уровня для данной команды. Любое изменение числа при этом аннулируется, т.е. оно остается прежним.

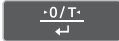
Таким образом, действие клавиши питания проявляется по-разному: при вводе маршрута происходит просто переход на вышележащий уровень, а при вводе числа происходит его прерывание с сообщением Abort и затем уже возврат.

Иногда желательно отменить вводимое значение функции и вернуться к предыдущему даже в том случае, когда пределы не установлены. Допускается прервать процедуру ввода при помощи клавиши питания  до ее завершения. Если на каком-либо ее этапе нажать эту клавишу, на дисплее высветится кратковременное сообщение , затем произойдет возврат к исходному состоянию перед вводом числа, т.е. после набора последней цифры маршрута согласно п. 2.1.1. В ячейке памяти весов остается прежнее значение.

2.1.5. Диаграмма настроек

Во вкладыше к данному Руководству приведено Меню настроек весов, или “Дорожная карта”. Если освоить правила ее пользования, она может в значительной степени заменить само Руководство. Работать будет легко и приятно!

Карта выполнена в форме таблицы, столбцы которой разделены по циклам настроек, объединенных рамками с волнистой границей. В каждой рамке показаны в ячейках одна под другой идентифицирующие настройку 7-сегментные символы, которые высвечиваются на дисплее при прохождении маршрута. Справа от этих ячеек в угловых скобках указывается текущий маршрут (жирным шрифтом) и наименование настройки. Переходы внутри цикла, т.е. между настройками определенного уровня, выполняются с помощью клавиши юстировки , что отмечается в Диаграмме стрелкой . В конце цикла последняя настройка заменяется начальной.

Переходы к нижележащему уровню с помощью клавиши тары  обозначены стрелками . Завершение маршрута отмечено вертикальной чертой , а автоматическое завершение активации команды или ввода числа с возвратом в предыдущее состояние – пунктирной линией .

Несовместные субменю, см. п. 2.1, входящие в состав какого-либо меню, изображаются на карте с заливкой зеленого цвета, а независимые субменю – голубой заливкой.

Так как маршруты функций на дисплее не выводятся, по текущему состоянию процесса настройки можно судить, наблюдая мигание одного из символов, выводимых на дисплее. На карте эти символы обозначены мигающим фоном, поэтому карту лучше наблюдать на экране монитора. При переходах по циклу мигание перемещается или по высвечиваемому сообщению, или по указателям дисплея.

В цикле из несовместных настроек одна из них выделена как заводская установка. Она же устанавливается после выполнения процедуры <64: перезагрузка>. На Дорожной карте она обозначена курсивом.

2.2. Юстировка

Далее будут рассмотрены по отдельности все субменю, принадлежащие Главному меню настроек. Первую из них, юстировку, правильнее было бы отнести в п. 3, так как она не связана с настройкой какой-либо функции весов, но для удобства она будет рассмотрена здесь.

Процедура юстировки весов предназначена для подстройки их чувствительности к изменяющимся внешним условиям на месте эксплуатации. Она заключается в измерении сигнала от датчика при двух различающихся нагрузках, обычно при пустой платформе и при Мах (можно меньше), и последующем расчете микропроцессором весов угла наклона рабочей характеристики весов, который и определяет чувствительность. Во время выполнения юстировки требуется обеспечить самые стабильные условия. Первая юстировка выполняется после установки новых весов и их прогрева во включенном состоянии в течение не менее часа перед проведением измерений. Впоследствии процедура юстировки должна повторяться всякий раз в начале работы, при переустановке весов на новое место или при изменении окружающих условий, особенно температуры. При ее выполнении надо исключить вибрации или потоки воздуха; не рекомендуется также, чтобы люди входили или выходили из помещения, где она проводится.

2. Настройка весов

☞ Весы СВХ юстируются с помощью юстировочных гирь (они не входят в комплект весов, и их надо приобретать отдельно) – это режим внешней юстировки, см. п.п. 2.3.1.3, 2.3.1.4.

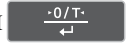
☞ Весы СВW внутри своей конструкции имеют встроенную гирю и механизм ее установки/снятия с грузоприемного устройства. Поэтому для них кроме режима внешней юстировки предусматривается внутренняя юстировка, когда весь процесс выполняется автоматически по команде пользователя (режим внутренней юстировки), см. п.п. 2.3.1.1, 2.3.1.2.

При внешней юстировке допускается использовать гири различной массы в зависимости от имеющихся в наличии. С этой целью перед юстировкой задается конкретное значение этой массы. Оно не должно выходить за пределы, указанные в последнем столбце таблицы 2. В противном случае процедура юстировки прерывается, и на дисплее появляется сообщение об ошибке .



Процедура ввода значения юстировочной массы введена в алгоритм юстировки как его составная часть, но не в виде отдельной юстировочной настройки.

Иногда задача заключается лишь в проверке ухода чувствительности весов относительно той, которая была откорректирована при предыдущей юстировке. В результате данной процедуры, которую определим как тестирование, получают абсолютное отклонение чувствительности (в пересчете на полный диапазон измерений), по которому можно судить о необходимости выполнения самой юстировки. Конечно, тестирование, как и сама юстировка, подразделяется на внутреннее (весы СВW) и внешнее (все модификации).

Перед началом юстировки всегда требуется проверить по п. 1.5.2.3 горизонтальность весов и при необходимости отрегулировать ее, затем проверить отсутствие груза на платформе. На дисплее должно высвечиваться сообщение  **kg**. При необходимости (ненулевом показании) нажать клавишу тары .

Как было сказано в п. 2.1.1, исходное состояние для перехода к юстировке устанавливается нажатием клавиши юстировки  сразу после выхода из рабочего режима взвешивания. Однако далее можно или приступить непосредственно к процедуре юстировки, или, войдя в цикл Главного меню, предварительно выбрать требуемый режим юстировки. В цикле несовместных настроек <1: режим юстировки> по умолчанию устанавливается входящее в него субменю <10: юстировка внутренняя> для весов СВW или <10: юстировка внешняя> для весов СВХ.

Не входящее в Главное меню субменю 1-го уровня <0: юстировка> для весов СВW предназначено для выполнения юстировки в одном из 4 юстировочных режимов, который должен быть предварительно задан активизацией одного из субменю 2-го уровня:

- <10: юстировка внутренняя> ( - ), см. п. 2.2.1;
- <11: тестирование внутреннее> ( - ), см. п. 2.2.2;
- <12: юстировка внешняя> ( - ), см. п. 2.2.3;
- <13: тестирование внешнее> ( - ), см. п. 2.2.4.

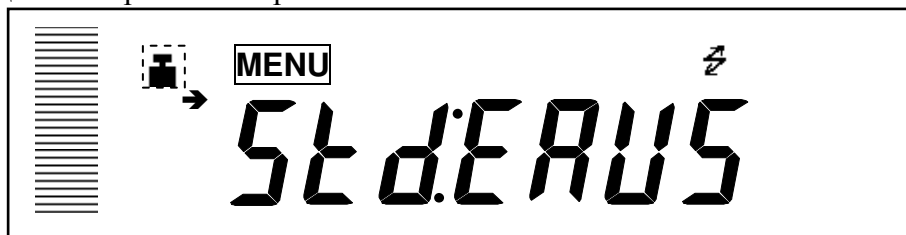
Здесь в круглых скобках показано исходное состояние дисплея после набора маршрута с мигающим одним или двумя символами, по которым идентифицируется конкретное меню. Кроме того, предусмотрен еще один режим юстировки для проверки встроенной гири <14: проверка гири> ( - ), см. п. 2.2.5. Эта проверка предназначена для контроля и компенсации возможного изменения массы встроенной гири за длительный период времени путем ее сопоставления с более точной гирей.

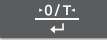
Согласно вышесказанному, для весов СВХ список всех 5 юстировочных субменю сокращается до 2 режимов с перенумерованными маршрутами:

- <10: юстировка внешняя> ( - ), см. п. 2.2.3;
- <11: тестирование внешнее> ( - ), см. п. 2.2.4.

2.2. Юстировка

Итак, после входа в настройку <1: режим юстировки> имеем исходное состояние активации юстировочного режима:



Здесь мигает указатель юстировки  (№ 1), см. также комментарий об указателях в п. 2.1.1. Как было сказано выше, цикл субменю данной настройки состоит для весов типа CBW из 5 несовместных настроек следующего уровня от <10: юстировка внутренняя> до <14: поверка гири>, а для CBX – из двух настроек <10: юстировка внешняя> и <11: тестирование внешнее>. Их активация (включение) осуществляется, во-первых, перемещением по этому уровню до нужной настройки и, во-вторых, нажатием клавиши тары ; при этом перемещении в высвечиваемом на дисплее сообщении ( -  мигают попеременно различные символы, чтобы контролировать настройки. После нажатия появляются кратковременные сообщения ---  SEE, а затем - прежнее сообщение субменю с указателем стабилизации  (№ 2), свидетельствующем об активации выбранной настройки. Повторное нажатие той же клавиши ничего не изменяет.

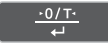
Выключение активированной настройки производится путем активации любой другой настройки цикла.



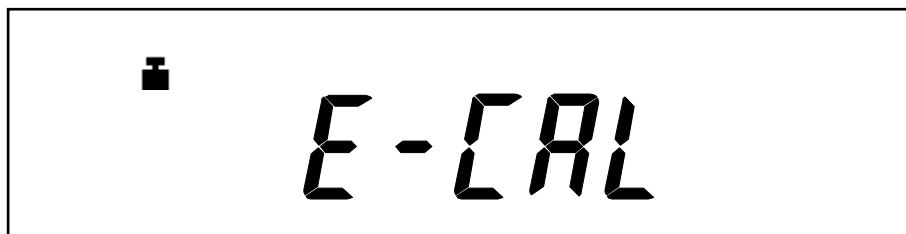
В цикле несовместных настроек <1: режим юстировки> по умолчанию устанавливается входящее в него субменю <10: юстировка внутренняя> для весов CBW или <10: юстировка внешняя> для весов CBX.

Запуск юстировки осуществляется из состояния режима взвешивания по команде пользователя, подаваемой после перехода в меню <0: юстировка> нажатием клавиши тары . Предварительно рекомендуется проверить, что в меню <1: режим юстировки> активировано субменю нужного режима.

2.2.1. Юстировка внутренняя

Эта функция действует только в весах типа CBW. Находясь в исходном состоянии, показанном на предыдущей странице, нажатием клавиши тары  переходят в цикл следующего субменю. Если

Исходное состояние дисплея для данной процедуры имеет вид:



Е

□

□ Войдя по правилам п. 2.1 в меню <1: режим юстировки>, убедиться, что его субменю <10: юстировка внутренняя> активировано, т.е. высвечивается сообщение с включенным

2. Настройка весов

указателем стабилизации * (№ 2) и мигающим символом .  -  TARE. Если указатель стабилизации выключен, нажать клавишу тары  TARE, которые заменятся на предыдущее, но уже с указателем стабилизации *). При повторной юстировке эта проверка не обязательна.

☐ Находясь в исходном состоянии, установить меню <0: юстировка> нажатием клавиши юстировки . Высветится сообщение * TARE.

☐ Нажать клавишу тары  для выполнения юстировки. На дисплее высветится сообщение * TARE. Повернуть юстировочный рычаг назад до упора. Указатель стабилизации * (№ 4) временно выключится, а затем включится вновь.

☐ Нажать снова клавишу тары . На дисплее высветится сообщение * TARE. Повернуть юстировочный рычаг вперед до упора. Указатель стабилизации * (№ 4) временно выключится, а затем включится вновь.

☐ Нажать снова клавишу тары . На дисплее последовательно будут высвечиваться сообщения SET → CAL → *0.0000 kg. На этом юстировка заканчивается.

2.2.2. Тестирование внутреннее

Эта функция действует только в весах типа CBW.

Результат последней юстировки хранится в памяти весов и используется в данном режиме для сравнения с чувствительностью в текущий момент времени.

☐ Проверить по п. 1.5.2.3 горизонтальность весов, при необходимости отрегулировать ее, проверить отсутствие груза на платформе. На дисплее должно высвечиваться сообщение *0.0000 kg. При необходимости (ненулевом показании) нажать клавишу тары .

☐ Войдя по правилам п. 2.1 в меню <1: режим юстировки>, убедиться, что его субменю <11: тестирование внутреннее> активировано, т.е. высвечивается сообщение с включенным указателем стабилизации * (№ 4) и мигающими символами  и .  -  TARE. Если указатель выключен, нажать клавишу тары  (сначала высветятся сообщения --- → SET, которые заменятся на предыдущее, но уже с включенным указателем). При повторном тестировании эта проверка не обязательна.

☐ Находясь в исходном состоянии, установить меню <0: юстировка> нажатием клавиши юстировки . Высветится сообщение * TARE.

☐ Нажать клавишу тары  для выполнения юстировки. На дисплее высветится сообщение * TARE. Повернуть юстировочный рычаг назад до упора. Указатель стабилизации * (№ 4) временно выключится, а затем включится вновь.

☐ Нажать снова клавишу тары . На дисплее высветится сообщение * TARE. Повернуть юстировочный рычаг вперед до упора. Указатель стабилизации * (№ 4) временно выключится, а затем включится вновь.

☐ Нажать снова клавишу тары . На дисплее высветится сообщение dxxx (XXX – это величина отклонения чувствительности весов за время после предыдущей юстировки).

☐ Чтобы скорректировать это отклонение, нажать клавишу юстировки . На дисплее высветится сообщение SET → CAL → *0.0000 kg. На этом тестирование заканчивается с тем же результатом, что и при внутренней юстировке.

☐ Чтобы, оставив это отклонение неизменным, вернуться в режим взвешивания, нажать клавишу тары . На дисплее высветится сообщение SET → CAL → *0.0000 kg. На этом юстировка заканчивается. Впрочем, к тому же самому приводит прерывание данной процедуры с помощью клавиши питания ; при этом высвечивается промежуточное сообщение Abort.

2.2. Юстировка

Пример выполнения внутреннего тестирования:

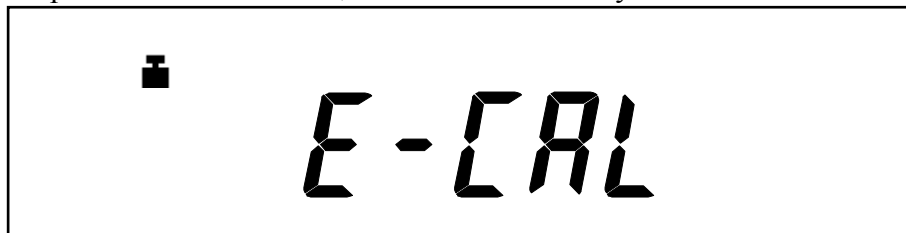
Отклонение	Реальная нагрузка	Выводимое значение
-0.0003	30kg	29.9997 (весы 32kg/0.1g)

Если чувствительность изменилась слишком сильно, могут появиться сообщения об этом:

- ΔOUT , при отклонении ≥ 1000 ;
- ΔIND , при отклонении ≤ -1000 .

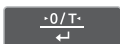
2.2.3. Юстировка внешняя

Исходное состояние дисплея для данной процедуры, которое устанавливается после выхода из режима взвешивания, должно иметь следующий вид:



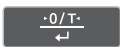
□ Если предыдущая юстировка была выполнена в другом режиме, то текстовое сообщение на дисплее будет другим. В этом случае следует войти по правилам п. 2.1 в меню <1: режим юстировки>, входящее в Главное меню, нажав клавишу юстировки :

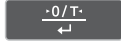
□

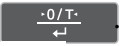


□ и активировать нужную настройку субменю <12: юстировка внешняя> для весов CBW или активировано, т.е. высвечивается сообщение с включенным указателем стабилизации * (№ 2) и мигающим символом E : * MENU - E-CAL . Если указатель выключен, нажать клавишу тары (сначала высветятся сообщения --- $\rightarrow$ SET, которые заменятся на предыдущее, но уже с указателем стабилизации *, № 2). При повторной юстировке эта проверка не обязательна.

□ Находясь в исходном состоянии, установить меню <0: юстировка> нажатием клавиши юстировки . Высветится сообщение *E-CAL.

□ Нажать клавишу тары  для исполнения юстировки. На дисплее высветится значение массы юстировочной гири, которая использовалась при предыдущей юстировке, или это значение по умолчанию (для весов с максимальной нагрузкой 22 кг – это 20 кг). Все разряды этого значения мигают, что соответствует исходному состоянию для изменения значения массы.

□ Если его требуется изменить, нажать клавишу юстировки . Дисплей примет такой же вид, как при вводе значения функции по п. 2.1.2 после набора маршрута: высвечивается предыдущее значение с мигающим старшим разрядом (однако индивидуальных указателей нет, за исключением общего указателя дизель #, № 12, и настроек MENU, № 3). Затем ввести по правилам п. 2.1.2 требуемое значение массы юстировочной гири, причем оно не должно выходить за границы диапазона, указанного в табл. 2, и нажать клавишу тары . Высветится новое значение, все разряды которого мигают.

□ Установить на платформу юстировочную гирю выбранной массы и нажать клавишу тары . В процессе юстировки сначала высветится в течение нескольких секунд сообщение ---, которое заменится на мигающее нулевое показание.

2. Настройка весов

□ Убрать с платформы юстировочную гирию и нажать клавишу тары . На дисплее последовательно будут высвечиваться сообщения **Set** → **CAL** → **0.0000 kg**. На этом юстировка заканчивается.



Режим <12: юстировка внешняя> устанавливается по умолчанию только в весах CBX.

2.2.4. Тестирование внешнее

Результат последней юстировки хранится в памяти весов и используется в данном режиме для сравнения с чувствительностью в текущий момент времени.

□ Проверить по п. 1.5.2.3 горизонтальность весов, при необходимости отрегулировать ее, проверить отсутствие груза на платформе. На дисплее должно высвечиваться сообщение **0.0000 kg**. При необходимости (ненулевом показании) нажать клавишу тары .

□ Войдя по правилам п. 2.1 в меню <1: режим юстировки>, убедиться, что его субменю <13: тестирование внешнее> активировано, т.е. высвечивается сообщение с включенным указателем стабилизации  (№ 2) и мигающими символами:  — . Если указатель выключен, нажать клавишу тары  (сначала высветятся сообщения **---** → **Set**, которые заменятся на предыдущее, но уже с указателем). При повторной юстировке эта проверка не обязательна.

□ Находясь в исходном состоянии взвешивания, установить меню <0: юстировка> нажатием клавиши юстировки . Высветится сообщение **E-TEST**.

□ Нажать клавишу тары  для исполнения юстировки. На дисплее высветится значение массы юстировочной гири, которая использовалась при предыдущей юстировке, или это значение по умолчанию (для весов с максимальной нагрузкой 22 кг – это 20 кг). Все разряды этого значения мигают, что соответствует исходному состоянию для изменения значения массы.

□ Если его требуется изменить, нажать клавишу юстировки . Дисплей примет такой же вид, как при вводе значения функции по п. 2.1.2 после набора маршрута: высвечивается предыдущее значение с мигающим старшим разрядом (однако индивидуальных указателей нет, за исключением общего указателя диз #, № 3). Затем ввести по правилам п. 2.1.2 требуемое значение массы юстировочной гири и нажать клавишу тары . Высветится новое значение, все разряды которого мигают.

□ Установить на платформу юстировочную гирию и нажать клавишу тары . В процессе юстировки сначала высветится в течение нескольких секунд сообщение **---**, которое заменится на мигающее нулевое показание.

□ Нажать снова клавишу тары . На дисплее высветится сообщение **dxxx** (XXX – это величина отклонения чувствительности весов за время после предыдущей юстировки).

□ Чтобы скорректировать это отклонение, нажать клавишу юстировки . На дисплее высветится сообщение **Set** → **CAL** → **0.0000 kg**. На этом юстировка заканчивается с тем же результатом, что и при внешней юстировке.

□ Чтобы, оставив это отклонение неизменным, вернуться в режим взвешивания, нажать клавишу тары . На дисплее высветится сообщение **Set** → **CAL** → **0.0000 kg**. На этом юстировка заканчивается. Впрочем, к тому же самому приводит прерывание данной процедуры с помощью клавиши питания ; при этом высвечивается промежуточное сообщение **Abort**.

2.2.5. Поверка гири

Эта функция действует только в весах типа CBW.

2.2. Юстировка

Последняя настройка <14: поверка гири> позволяет откорректировать запрограммированное значение массы встроенной гири с помощью другой, более точной, которая служит в качестве образцовой.



ВНИМАНИЕ

В данной процедуре допускается использовать только сертифицированные гири соответствующей точности. Без этого не будет гарантии, что последующая юстировка весов с помощью встроенной гири корректна.

- ☐ Проверить по п. 1.5.2.3 горизонтальность весов, при необходимости отрегулировать ее, проверить отсутствие груза на платформе. На дисплее должно высвечиваться сообщение **0.0000 kg**. При необходимости (ненулевом показании) нажать клавишу тары .
- ☐ Войти по правилам п. 2.1 в субменю <14: поверка гири> с мигающим символом **MENU** — **14.0000**.
- ☐ Нажать клавишу тары . Высветится сообщение **PAS : 0.0000** с мигающей первой цифрой **0**.
- ☐ Ввести по правилам п. 2.1.2 четырехразрядный пароль, установленный ранее настройкой <632: пароль>, и нажать клавишу тары . После высвечивания сообщения **P CAL 3** на дисплее появится мигающее значение массы требуемой точной гири для юстировки. Это значение не может быть изменено.
- ☐ Положить на платформу весов точную гирю и нажать клавишу тары . Высветится мигающее нулевое показание.
- ☐ Убрать гирю с платформы и нажать клавишу тары . Высветится сообщение **P CAL 2**. Повернуть юстировочный рычаг вперед до упора. Указатель стабилизации **★** (№ 2) сначала выключится, затем появится вновь.
- ☐ Нажать клавишу тары . На дисплее высветится сообщение **P CAL 1**. Повернуть юстировочный рычаг назад до упора. Указатель стабилизации **★** (№ 2) сначала выключится, затем появится вновь.
- ☐ Нажать клавишу тары . Далее происходит автоматическое завершение процедуры поверки с переходом в исходное состояние, режим взвешивания, с высвечиванием сообщений **SEt** **CAL End** **0.0000 kg**. На этом поверка заканчивается.

2.3. Графическая шкала

Графический указатель нагрузки, см. п. 1.5.2.1, предназначен для качественного (не числового) контроля действующей нагрузки в различных режимах; кроме того, с его помощью вводится рабочий режим дозирования, см. п. 3.3. Он устанавливается с помощью субменю <2: графическая шкала>, входящего в состав Главного меню, и функционирует в зависимости от выбора одной из 5 несовместных настроек:

- <20: полная шкала> (**MENU** — **CL L**), см. п. 2.3.1;
- <21: переменная шкала> (**MENU** — **CL L**), см. п. 2.3.2;
- <22: уставки 1> (**MENU** — **CL L**), см. п. 2.3.3;
- <23: уставки 2> (**MENU** — **CL L**), см. п. 2.3.4;
- <24: без шкалы> (**MENU** — **CL L**), см. п. 2.3.5.

Здесь в круглых скобках показаны сообщения на дисплее после набора маршрута с мигающими символами, по которым идентифицируется конкретное меню. После последней настройки <24: без шкалы> клавиша юстировки переключает цикл меню к его началу <20: полная шкала>. Переход к этому циклу осуществляется из Главного меню в его

2. Настройка весов

субменю <2: графическая шкала>, когда на дисплее высвечивается сообщение  с указателями юстировки  (№ 1), настройки  (№ 4), стабилизации  (№ 2), передачи данных  (№ 9) и мигающим графическим указателем нагрузки  (№ 12), см. также комментарий в п. 2.1.1. Активация, или включение, настроек 2-го уровня осуществляется, во-первых, перемещением по этому уровню до нужной настройки и, во-вторых, нажатием клавиши тары ; при этом перемещении в высвечиваемом на дисплее сообщении  мигают попеременно различные символы, чтобы контролировать настройки. После нажатия появляется указатель стабилизации  (№ 2), свидетельствующий об активации выбранной настройки.

Выключение активированной настройки производится путем активации любой другой настройки цикла.



В цикле несовместных настроек <2: графическая шкала> по умолчанию устанавливается входящее в него субменю <20: полная шкала>.



Графическая шкала определяет действующую нагрузку как полную массу груза, находящегося на платформе, вне зависимости от предшествующего тарирования.

2.3.1. Полная шкала

Первая настройка <20: полная шкала> предназначена для наглядного контроля текущей массы брутто по высоте заштрихованного прямоугольника, который расположен в левой части дисплея. При отсутствии нагрузки на шкале можно видеть три штриха, соответствующие нагрузкам 0, Max/2 и Max. В процессе нагружения шкала постепенно заполняется короткими штрихами снизу вверх, их полное число равно 40. Заполненная доля шкалы в грубом приближении пропорциональна аналоговому значению нагрузки.

Данная настройка оказывается полезной для предохранения от перегрузки весов.

При перемещении вдоль цикла субменю <2: графическая шкала> выбор настройки осуществляется по мигающему символу  в сообщении . После нажатия клавиши тары  появляется сообщение  SET, а затем снова , причем слева от него имеется указатель стабилизации  (№ 2), свидетельствующий о выполненной активации. Повторная активация не приводит ни к каким изменениям.

2.3.1.2. Переменная шкала

Следующие три настройки используются в режиме дозирования, когда результат взвешивания представляется не единственным числом, как при обычном взвешивании, а числом с допуском. При этом контролируется не абсолютная величина нагрузки, а лишь ее выход за пределы допуска.

При выборе настройки <21: шкала переменная> нагрузка контролируется на шкале по подвижному штриху, перемещаемому снизу вверх в соответствии с нагрузкой. Чтобы с большей чувствительностью отслеживать отклонения, графическая шкала имеет вид окна с увеличенным масштабом. Это означает, что:

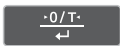
- при нулевой нагрузке и удвоенной норме подвижный штрих устанавливается в начале и в конце шкалы соответственно;
- подвижный штрих устанавливается посередине шкалы, если масса груза точно равна норме;
- подвижный штрих устанавливается на $\frac{1}{4}$ высоты шкалы, если масса груза равна минимально допустимой массе дозы, т.е. норме минус допуск (эта позиция отмечена нижним указателем 

2.3. Графическая шкала

- подвижный штрих устанавливается на $\frac{3}{4}$ высоты шкалы, если масса груза равна максимально допустимой массе дозы, т.е. норме плюс допуск (эта позиция отмечена верхним указателем ◀).

Таким образом, в пределах окна чувствительность по такой шкале больше, чем по полной шкале во столько же раз, во сколько максимальная нагрузка весов превышает удвоенный допуск. Соответственно, вне окна чувствительность отслеживания по шкале оказывается уменьшенной в число раз, равное отношению норма/допуск.

При перемещении по циклу субменю <2: графическая шкала> выбор настройки <21: шкала переменная> осуществляется по мигающему символу  в сообщении -F $\overline{\text{E}}$ $\overline{\text{C}}$ $\overline{\text{L}}$ $\overline{\text{O}}$.

После нажатия клавиши тары  появляется (в отличие от завершения активации в случае <20: полная шкала>) сообщение --- $\blacktriangleright$ SE $\overline{\text{E}}$ $\blacktriangleright$ EA $\overline{\text{C}}$ $\overline{\text{E}}$, что означает переход к циклу настроек на следующем уровне, состоящем из субменю <210: норма> и <211: допуск> для ввода двух числовых значений. Сообщение EA $\overline{\text{C}}$ $\overline{\text{E}}$ соответствует исходному состоянию для ввода нормы, а следующее по циклу сообщение L $\overline{\text{O}}$ $\overline{\text{O}}$ $\overline{\text{I}}$ - для ввода допуска.

Ввод числовых значений осуществляется по правилам п. 2.1.2, но с некоторыми особенностями. Во-первых, при их наборе в высвечиваемом по умолчанию 7-разрядном нулевом значении отсутствует десятичная точка, хотя фактически она запрограммирована между 3-им и 4-ым разрядами. Во-вторых, набор начинается с мигающего старшего разряда, которому соответствуют сотни килограмм – это не имеет физического смысла. На оба значения EA $\overline{\text{C}}$ $\overline{\text{E}}$ и L $\overline{\text{O}}$ $\overline{\text{O}}$ $\overline{\text{I}}$ не наложено никаких ограничений с блокировкой их ввода, подобной сообщению E $\overline{\text{E}}$ $\overline{\text{E}}$ об ошибке, см. п. 2.1.4.

2.3.1.3. Уставки 1

В отличие от предыдущей настройки <21: шкала переменная> с симметричным допуском относительно нормы применяется и другой способ дозирования, «компараторный», когда предельные значения массы дозы устанавливаются произвольно по абсолютной величине. При настройке <22: уставки 1> шкала искусственно разделяется на 3 диапазона: «МАЛО», «НОРМА», «МНОГО» с указателями соответственно LO, GO, HI, или:

- масса меньше нижней уставки с числовым значением по <221: нижн. уставка>;
- масса больше нижней уставки, но меньше верхней уставки с числовым значением по <220: верхн. уставка>;
- масса больше верхней уставки.

В первом случае шкала заполняется штрихами от нуля до $\frac{1}{4}$ полной высоты, во втором – от $\frac{1}{4}$ до $\frac{3}{4}$, в третьем – от $\frac{3}{4}$ до максимального значения высоты. Чувствительность зависит от нагрузки так же, как для настройки <21: шкала переменная>.

При перемещении по циклу субменю <2: графическая шкала> выбор настройки <22: уставки 1> осуществляется по мигающему символу  в сообщении -F $\overline{\text{E}}$ $\overline{\text{U}}$ $\overline{\text{P}}$ $\overline{\text{P}}$ $\overline{\text{E}}$. После нажатия клавиши тары  появляется сообщение --- $\blacktriangleright$ SE $\overline{\text{E}}$ $\blacktriangleright$ UPPE $\overline{\text{E}}$, что означает переход к циклу настроек на следующем уровне, состоящем из субменю <220: верх. уставка> и <221: нижн. уставка> для ввода двух числовых значений. Сообщение UPPE $\overline{\text{E}}$ соответствует исходному состоянию для ввода верхней уставки, а следующее по циклу сообщение L $\overline{\text{O}}$ $\overline{\text{O}}$ $\overline{\text{I}}$ - для ввода нижней.

Ввод числовых значений осуществляется по правилам п. 2.1.2 с некоторыми особенностями, указанными в п. 2.3.2.3. Во-первых, при их наборе в высвечиваемом по умолчанию 7-разрядном нулевом значении отсутствует десятичная точка, хотя фактически она запрограммирована между 3-им и 4-ым разрядами. Во-вторых, набор начинается с мигающего старшего разряда, которому соответствуют сотни килограмм – это не имеет физического смысла. На оба значения не наложено никаких ограничений с блокировкой их ввода, подобной сообщению E $\overline{\text{E}}$ $\overline{\text{E}}$ об ошибке, см. п. 2.1.2.3.

2. Настройка весов

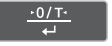
2.3.1.4. Уставки 2

В настройке <23: уставки 2>, также относящейся к компараторному режиму дозирования, предельные значения массы дозы устанавливаются также по абсолютной величине, а графическая шкала искусственно разделяется на аналогичные 3 диапазона. Отличие от функции <22: уставки 1> заключается в заполнении шкалы по всем трем диапазонам: начиная от нуля и до $\frac{1}{4}$ полной высоты «МАЛО», от нуля и до $\frac{3}{4}$ полной высоты «НОРМА» и на всю высоту шкалы «МНОГО». Причем это заполнение осуществляется «скачками» и сразу на весь диапазон, так что если нагрузку изменять в пределах одного и того же диапазона, то это никак не будет проявляться на шкале.

Завершающие маршрут сообщения **UPPER** для функции <230: верхн. уставка> и **LOWER** для функции <231: нижн. уставка> и ввод числовых значений полностью аналогичны предыдущей настройке.

2.3.1.5. Без шкалы

Данная настройка <24: без шкалы> предназначена для исключения графической шкалы в каком-либо виде от высвечивания на дисплее, когда нет необходимости в ее использовании.

При перемещении вдоль цикла субменю <2: графическая шкала> выбор настройки осуществляется по мигающим символам  в сообщении **-FtCL**. После нажатия клавиши тары  появляется сообщение **---SEt**, а затем снова **-FtCL**, причем слева от него имеется указатель стабилизации , свидетельствующий о выполненной активации. Повторная активация не приводит ни к каким изменениям.

2.3.2. Условия работы

Название настройки <3: условия работы> условно, так как входящие в него независимые субменю разнородны по своим функциям:

- <30: стабилизация> (**T^{MENU}E-tPB**), см. п. 2.3.3.1;
- <31: полоса стабильности> (**T^{MENU}E-tPB**), см. п. 2.3.3.2;
- <32: обнуление показаний> (**T^{MENU}E-tPB**), см. п. 2.3.3.3;
- <33: масса тары> (**T^{MENU}E-tPB**), см. п. 2.3.3.4;
- <34: проверка дисплея> (**T^{MENU}E-tPB**), см. п. 2.3.3.5;
- <35: блокировка нестабильности> (**T^{MENU}E-tPB**), см. п. 2.3.3.6.

Здесь в круглых скобках показаны сообщения на дисплее после набора маршрута с мигающими символами, по которым идентифицируется конкретное меню. После последней настройки <35: блокировка нестабильности> клавиша юстировки  переключает цикл меню к его началу <30: стабилизация>. Переход к этому циклу осуществляется из Главного меню в его субменю <3: условия работы>, когда на дисплее высвечивается сообщение **≡^{MENU}StdEAS^z** с указателями **MENU**, **≡**, **z** и мигающим символом , см. также комментарий в п. 2.1.1. Включение настроек 2-го уровня осуществляется, во-первых, перемещением по этому уровню до нужной настройки и, во-вторых, нажатием клавиши тары ; при этом перемещении в высвечиваемом на дисплее сообщении **T^{MENU}E-tPB** мигают попеременно различные символы, чтобы контролировать настройки.

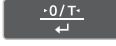
2.3.2.1. Стабилизация

Условия работы на весах влияют на различные исполняемые функции, и предварительно весы желательно адаптировать к внешним условиям взвешивания, чтобы по возможности компенсировать это влияние. Для этого предусмотрено 5 несовместных настроек, входящих в цикл субменю <30: стабилизация>:

- <300: автоподстройка> (**T^{MENU}EA-Auto**);

2.3. Графическая шкала

- <301: без стабилизации> ($\text{MENU} \text{E} \text{R} \text{P} \text{O} \text{U} \text{r}$);
- <302: фиксированный режим> ($\text{MENU} \text{E} \text{R} \text{S} \text{t} \text{e} \text{r} \text{d}$);
- <303: вибрации> ($\text{MENU} \text{E} \text{R} \text{v} \text{i} \text{b}$);
- <304: сквозняки> ($\text{MENU} \text{E} \text{R} \text{w} \text{i} \text{n} \text{d}$).

Здесь в круглых скобках показаны сообщения на дисплее после набора маршрута с параметром n . После последней настройки <304: сквозняки> клавиша  переключает цикл меню к его началу <300: автоподстройка>. Переход к этому циклу осуществляется из меню <30: стабилизация>, когда на дисплее высвечивается сообщение $\text{MENU} \text{E} \text{R} \text{A} \text{b} \text{t} \text{P} \text{B}$ с указателями _T и мигающим символом P . Активация (включение) настроек 3-го уровня осуществляется, во-первых, перемещением по этому уровню до нужной настройки с помощью клавиши юстировки  последовательно от <301: без стабилизации> до <304: сквозняки>. Во-вторых, нажимают клавишу тары , после чего появляется указатель стабилизации P , свидетельствующий об активации выбранной настройки. А для ее выключения достаточно активировать любую другую настройку данного цикла.

Кроме внешних условий на выбор настройки влияет вид взвешиваемого груза: или это отдельные предметы, или жидкости, или сыпучие материалы.

Стабильность показаний достигается в процедуре усреднения данных. При малом интервале усреднения увеличивается роль шумов, а при большом – усреднение дает свой вклад в погрешность измерений.

При выборе субменю <300: автоподстройка> поиск и установка оптимальной стабилизации осуществляется автоматически даже при изменяющихся условиях работы, поэтому оно рекомендуется в любом случае, если только не имеют место перечисленные ниже особые условия.

Если взвешиваются жидкости или сыпучие материалы, внешние условия должны быть очень спокойными, так как результат измерений весьма чувствителен к вибрациям или воздушным потокам. При этом активируется субменю <301: без стабилиз.> с заблокированным усреднением.

Для нормальных условий активируется субменю <302: фиксир. режим>, отличающееся от автоматической стабилизации жесткой фиксацией условия стабилизации, т.е. отсутствием подстройки.

Если автоматическая стабилизация приводит к значительным шумам, что не позволяет регистрировать малые изменения массы, рекомендуется активировать субменю <303: вибрации>.

Наконец, при наличии потоков воздуха в месте установки весов, показания могут быть сравнительно стабильными, но погрешности оказываются еще больше, чем при наличии вибраций. В этих условиях можно использовать субменю <304: сквозняки>, но лучше сменить местоположение весов или использовать ветрозащитный короб.



В цикле несовместных настроек <30: стабилизация> по умолчанию устанавливается входящее в него субменю <300: автоподстройка>.

2.3.2.2. Полоса стабильности

За критерий стабильности, при наступлении которой в режиме взвешивания включается указатель стабилизации P , принято значение т.н. полосы стабильности в единицах дискретности. Пока колебания показаний превышают выбранное число дискретностей, они считаются нестабильными, и указатель P выключен. В частности, это приводит к блокированию функции автоматической печати.

Допускаемая ширина полосы увеличивается в геометрической прогрессии по закону 2^n в зависимости от вводимого при настройке меню <31: полоса стабильности> параметра n (этот параметр равен последней цифре маршрута субменю):

2. Настройка весов

- <310: 1 дискрет> для $n=0$ (E_b- 1);
- <311: 2 дискрета> для $n=1$ (E_b- 2);
- <312: 4 дискрета> для $n=2$ (E_b- 4);
- <313: 8 дискретов> для $n=3$ (E_b- 8);
- <314: 16 дискретов> для $n=4$ (E_b- 16);
- <315: 32 дискрета> для $n=5$ (E_b- 32);
- <316: 64 дискрета> для $n=6$ (E_b- 64).

Здесь в круглых скобках показаны сообщения на дисплее после набора маршрута.

После последней настройки <316: 64 дискрета> клавиша  переключает цикл меню к его началу <310: 1 дискрет>. Переход к этому циклу осуществляется из меню <31: полоса стабильности>, когда на дисплее высвечивается сообщение $T_{MENU}E-ABCPB$ с указателями  T и мигающим символом E . Активация (включение) настроек 3-го уровня осуществляется, во-первых, перемещением по этому уровню до нужной настройки с

помощью клавиши юстировки  последовательно от <311: 2 дискрета> до <316: 64 дискрета> (при этом перемещении в высвечиваемом на дисплее сообщении 2 последние разряда показывают величину параметра n). Во-вторых, нажимают клавишу тары , после чего появляется указатель стабилизации , свидетельствующий об активации выбранной настройки. А для ее выключения достаточно активировать любую другую настройку данного цикла.



В цикле несовместных настроек <31: полоса стабильности> по умолчанию устанавливается входящее в него субменю <310: 1 дискрет>.



При включенной функции автоматической печати, т.е. активации какого-либо субменю, входящего в настройку <41: печать>, рекомендуется активировать субменю от <314: 16 дискретов> до <316: 64 дискрета>, чтобы избежать неправильной регистрации.

2.3.2.3. Обнуление показаний

Двузначная функция <32: обнуление показаний>, состоящая из 2 субменю:

- <320: включено> ($MENU E_t-off$);
- <321: выключено> ($MENU E_t-off$)

(здесь в круглых скобках показаны сообщения на дисплее, которые высвечиваются после набора маршрута) позволяет компенсировать дрейф сигнала при нулевой нагрузке. При изменении нагрузки малыми приращениями, например, в случае тонкой досыпки материала или контроля испарения взвешиваемого жидкого груза, эта функция не эффективна.

После набора маршрута одно из сообщений высвечивается с указателем стабилизации  согласно предыдущей настройке <32: обнуление показаний>. Если перенастройка не

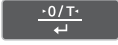
требуется, нажимают клавишу возврата ; при этом высвечивается промежуточное сообщение об отмене $ABO-т$. Если настройку нужно изменить, выбирают субменю, которое надо активировать, и нажимают клавишу тары . При этом после промежуточных сообщений $---SEт$ слева от обозначения функции на дисплее появляется указатель стабилизации . Повторное нажатие той же клавиши ничего не изменяет.



Функция <32: обнуление показаний> по умолчанию устанавливается на субменю <320: включено>.

2.3.2.4. Масса тары

Числовая функция <33: масса тары> используется в режиме взвешивания с тарой, масса которой известна из предыдущих измерений. Ее значение вводится по правилам п. 2.1.2 всегда в основных единицах взвешивания, т.е. в кг, хотя после завершения настройки и перехода в рабочий режим это значение автоматически пересчитывается в используемую единицу.

После набора маршрута на дисплее высвечивается сообщение $t \text{ MENU } E - A_{\text{BETB}}$ с мигающими символами t и P . Введя его клавишей тары , переходят к набору по правилам п. 2.1.2 значения массы, которое должно быть меньше максимальной нагрузки весов, см. таблицу 1, в противном случае при попытке его запоминания появляется сообщение об ошибке $E - \text{ } \square \square$ с последующим возвратом в состояние настройки $t \text{ MENU } E - A_{\text{BETB}}$.

Чтобы выключить данную функцию, необходимо ввести маршрут ее настройки и новое значение массы тары, равное нулю. По умолчанию это значение также устанавливается равным нулю.

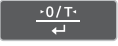
В отличие от активизации других настроечных функций в процессе настройки <33: масса тары> не появляется указатель стабилизации $\star$ как свидетельство, что в памяти весов сохраняется эта величина. Для проверки можно или непосредственно считать ее показание, введя маршрут настройки, или в режиме взвешивания убедиться, высвечивается ли указатель тары t .

2.3.2.5. Проверка дисплея

Двузначная функция <34: проверка дисплея>, состоящая из 2 субменю:

- <340: включено> ($\text{MENU } E B - S_{\text{top}}$);
- <341: выключено> ($\text{MENU } E B - C_{\text{off}}$)

(здесь в круглых скобках показаны сообщения на дисплее, которые высвечиваются после набора маршрута) предназначена для просмотра полностью высвеченного дисплея после выхода из дежурного режима, см. п. 1.5.4.4. После набора маршрута одно из сообщений высвечивается с указателем стабилизации $\star$ согласно предыдущей настройке <34: проверка

дисплея>. Если перенастройка не требуется, нажимают клавишу возврата ; при этом высвечивается промежуточное сообщение об отмене A_{Bort} . Если настройку нужно изменить, выбирают субменю, которое надо активировать, и нажимают тары . При этом после промежуточных сообщений $--- \rightarrow S_{\text{Et}}$ слева от обозначения функции на дисплее появляется указатель стабилизации $\star$. Повторное нажатие той же клавиши ничего не изменяет.



Функция <34: проверка дисплея> по умолчанию устанавливается на субменю <341: выключено>.

2.3.2.6. Блокировка нестабильности

Двузначная функция-переключатель <35: блокировка нестабильности>, состоящая из 2 субменю:

- <350: включено> ($\text{MENU } Et - S_{\text{oon}}$);
- <351: выключено> ($\text{MENU } Et - \omega A_{\text{it}}$)

(здесь в круглых скобках показаны сообщения на дисплее, которые высвечиваются после набора маршрута) предназначена для блокировки некоторых функций весов в процессе стабилизации показаний. Это, во-первых, функция автоматической распечатки данных и, во-вторых, выборка массы тары. По умолчанию переключатель находится во включенном состоянии.

2. Настройка весов

После набора маршрута <35: блокировка нестабильности> одно из сообщений высвечивается с указателем стабилизации  согласно предыдущей настройке <35: блокировка нестабильности>. Если перенастройка не требуется, нажимают клавишу возврата

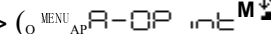
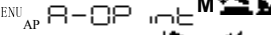
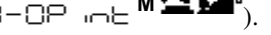
; при этом высвечивается промежуточное сообщение Abort об отмене. Если настройку нужно изменить, выбирают субменю, которое надо активировать, и нажимают тары . При этом после промежуточных сообщений --->SET слева от обозначения функции на дисплее появляется указатель стабилизации . Повторное нажатие той же клавиши ничего не изменяет.



Функция <35: блокировка нестабильности> по умолчанию устанавливается на субменю <350: включено>.

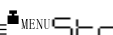
2.3.3. Прикладные настройки

Название субменю Главного меню <4: прикладные настройки> условно, так как входящие в него несовместимые субменю разнородны по своим функциям:

- <50: автом. обнуление> ();
- <41: печать> ();
- <42: 0-ая полоса> ();
- <43: пик. усреднение> ();
- <44: периодичность> ();
- <46: автом. память> ();
- <47: динамика> ().

(здесь в круглых скобках показаны сообщения на дисплее, которые высвечиваются после набора маршрута). Субменю <45: > не включено в приведенный список, так как его функция заблокирована.

Хотя функции списка не связаны между собой, они не являются независимыми: одновременно активировать допускается только одну из них. Кроме того, они оказываются доступными только в режиме взвешивания и дозирования.

После перехода в Главное меню к субменю <4: прикладные настройки> на дисплее высвечивается сообщение  с указателями , ,  и мигающим символом , см. также комментарий в п. 2.1.1. Затем для перехода к циклу независимых субменю следует, во-первых, нажать клавишу тары , чтобы войти на следующий уровень маршрута. Переходы вдоль цикла осуществляются при нажатиях клавиши юстировки .

2.3.3.1. Автоматическое обнуление

Переключатель <40: автом. обнуление> предназначен для установки показания на нуль, когда сигнал нагрузки находится в пределах предварительно заданной нулевой полосы, см. п. 2.3.4.3. Для обнуления необходимо также, чтобы был включен указатель стабилизации . В рабочих режимах активированное состояние этой настройки идентифицируется по наличию указателя нуля  в таблице 3, строка 11.

При настройке после набора маршрута на дисплее высвечивается сообщение  с мигающим символом , причем состояние данной настройки проверяется по наличию указателя стабилизации .

Если перенастраивать не требуется, нажимают клавишу возврата ; происходит возврат к меню <4: прикладные настройки>. Если настройку нужно изменить, нажимают клавишу тары . При этом после промежуточных сообщений --->SET слева от сообщения  на дисплее появляется

(или выключается) указатель стабилизации . Повторное нажатие той же клавиши вновь переключает состояние настройки.



Функция <40: автом. обнуление> по умолчанию устанавливается с выключенным указателем стабилизации .

2.3.3.2. Печать

Функция автоматической печати позволяет в рабочих режимах без специального нажатия клавиши  распечатывать результаты измерений. Причем момент распечатки устанавливается в зависимости от условия нагружения весов. Для этого предусмотрено 6 несовместных субменю, входящих в цикл меню <41: печать>:

- <410: нагрузка> ($\text{MENU}_{\text{AP}} \text{ON} \text{LD}$);
- <411: нагрузка + разгрузка> ($\text{MENU}_{\text{AP}} \text{ON} - \text{LD}$);
- <412: нагрузка $\times 2$ > ($\text{MENU}_{\text{AP}} \text{ON} \text{OLD}$);
- <413: нагрузка + разгрузка $\times 2$ > ($\text{MENU}_{\text{AP}} \text{ON} - \text{OLD}$);
- <414: непрерывно> ($\text{MENU}_{\text{AP}} \text{ON} \text{CONT}$);
- <415: по уставкам> ($\text{MENU}_{\text{AP}} \text{ON} \text{CO}$).

Здесь в скобках указано сообщение, идентифицирующее соответствующее субменю, которое при настройке высвечивается на дисплее вместе с указателями **AP** и **MENU** после набора маршрута. Предыдущее сообщение $\text{AP} \text{R} - \text{ON} \text{LD}$, относящееся к меню <41: печать>, высвечивается с мигающим указателем **AP**.

Активизация какой-либо из 6 настроек означает включение функции автоматической печати, и при этом в рабочем режиме на дисплее высвечивается указатель **AP**. Повторная активизация любого субменю приводит к переключению его состояния.



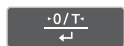
Функция <41: печать> по умолчанию устанавливается с выключенным указателем стабилизации , т.е. ни одно из его субменю не активировано.

Рассмотрим функционирование каждого из 6 субменю по отдельности.

Нагружение с однократной распечаткой

В случае активизации субменю <410: нагрузка> распечатка производится при условии, что перед нагружением сигнал находился в пределах нулевой полосы, см. п. 2.3.4.3, а после нагружения на дисплее включился указатель стабилизации . Измеренная нагрузка должна по своей величине не менее, чем в 5 раз превышать ширину нулевой полосы. Следующая распечатка опять происходит после разгрузки, нового нагружения и паузы, связанной со стабилизацией. И так далее.

Нагружение и разгрузка с однократной распечаткой

Если, установив какой-либо груз на платформу и нажав клавишу тары , сместить нулевую полосу вверх по характеристике, получим возможность регистрировать как положительные, так и отрицательные значения нагрузки относительно первоначального груза. Для реализации такой возможности используется субменю <411: нагр.+разгр.>. В случае его активизации распечатка производится при условии, что перед нагружением сигнал находился в пределах нулевой полосы, см. п. 2.3.4.3, а после нагружения или разгрузки на дисплее включился указатель стабилизации . Измеренная нагрузка должна по своей величине не менее, чем в 5 раз превышать ширину нулевой полосы по абсолютной величине. Следующая распечатка опять происходит после обнуления показаний, нового нагружения и паузы, связанной со стабилизацией. И так далее.

Нагружение с двойной распечаткой

В отличие от <410: нагрузка> при активизации настройки <412: нагр. $\times 2$ > распечатка результата измерения производится дважды: и после нагрузки, и после разгрузки. Распечатка производится при условии, что перед нагружением сигнал находился в пределах нулевой

2. Настройка весов

полосы, см. п. 2.3.4.3, а после нагружения на дисплее включился указатель стабилизации . Измеренная нагрузка должна по своей величине не менее, чем в 5 раз превышать ширину нулевой полосы. Следующие обе распечатки опять происходят после разгрузки, нового нагружения (1-ый раз) и паузы, связанной со стабилизацией (2-ой раз). И так далее.

Нагружение и разгрузка с двойной распечаткой

В отличие от <411: нагр.+разгр.> при активизации настройки <413: нагр.+разгр.×2> распечатка результата измерения производится дважды: и после нагрузки, и после разгрузки. Распечатка производится при условии, что перед нагружением сигнал находился в пределах нулевой полосы, см. п. 2.3.4.3, а после нагружения на дисплее включился указатель стабилизации . Измеренная нагрузка должна по своей величине не менее, чем в 5 раз превышать ширину нулевой полосы. Следующие обе распечатки опять происходят после разгрузки, нового нагружения (1-ый раз) и паузы, связанной со стабилизацией (2-ой раз). И так далее.

Непрерывная распечатка

В случае активизации субменю <414: непрерывно> распечатка производится непрерывно. В рабочем режиме при этом кроме указателя **AP** включается также указатель **STAND-BY**, но чтобы распечатка стартовала, необходимо нажать клавишу печати ; тогда указатель **STAND-BY** выключится, и высветится указатель передачи данных , что и означает начало распечатки. Повторные нажатия клавиши печати  приводят к переключениям режима печати.



При непрерывной распечатке указатель  может высвечиваться постоянно. Если скорость передачи данных мала, дисплей высвечивается с миганием; следует увеличить скорость насколько возможно и установить настройку <80: подтверждение связи> в состояние <800: без подтверждения>.

Распечатка при дозировании

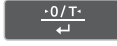
В режиме дозирования, см. п. 3.1, графический указатель нагрузки устанавливается в форме, задаваемой настройками <21: шкала переменная>, <22: уставки 1> или <22: уставки 2>. С помощью активизации субменю <415: по уставкам> рекомендуется посылать результат измерений на принтер в момент времени, когда текущая масса груза оказывается на участке шкалы «НОРМА».

2.3.3.3. Нулевая полоса

Числовая функция <42: 0-ая полоса> используется в прикладных программах для проверки наличия груза на платформе. Если показание на дисплее оказывается в пределах установленной нулевой полосы, считается, что весы не нагружены. Если показание более, чем в 5 раз превышает ширину нулевой полосы, считается, что весы нагружены.



Если предварительно была установлена известная масса тары, то критерием отсутствия груза, используемым в режиме автоматической печати данных, будет условие для величины нагрузки в пределах: «масса тары ± нулевая полоса».

После набора маршрута данной настройки на дисплее высвечивается сообщение  **AP**  с мигающим символом . Введя его клавишей тары , переходят к набору по правилам п. 2.1.2 ширины нулевой полосы. Ширина устанавливается в единицах дискретности весов d в интервале от $1 d$ до $99 d$. Попытка ее обнуления приводит к сообщению об ошибке  с последующим возвратом в исходное состояние настройки **AP** .



Функция <42: 0-ая полоса > по умолчанию устанавливается на ширину 1 d , которая условно считается соответствующей выключению данной функции. Если она установлена больше 1 d , в исходном состоянии слева от сообщения R-OP  появляется указатель стабилизации .

2.3.3.4. Пиковое усреднение

Данная функция используется при нестабильной нагрузке для измерения ее максимальных или минимальных значений. В рабочих режимах активированное состояние настройки-переключателя <43: пик. усреднение> идентифицируется по наличию указателя усреднения  в таблице 3, строка 13.

Ее настройка, т.е. включенное или выключенное состояние, осуществляется меню-переключателем <43: пик.усреднение>. После набора маршрута на дисплее высвечивается сообщение MENU_{AP} R-OP   с мигающим символом , причем состояние данной настройки проверяется по наличию указателя стабилизации . Если перенастраивать не требуется, нажимают клавишу возврата ; происходит возврат к меню <4: прикладные настройки>. Если настройку нужно изменить, нажимают клавишу тары . При этом после промежуточных сообщений ---SE слева от сообщения R-OP  на дисплее появляется (или выключается) указатель стабилизации . Повторное нажатие той же клавиши вновь переключает состояние настройки.



Функция <43: пик.усреднение> по умолчанию устанавливается с выключенным указателем стабилизации .

2.3.3.5. Периодичность

Числовая функция <44: периодичность> используется в рабочих режимах при ее активации для периодической распечатки данных через различные интервалы времени, задаваемые в пределах от 1 сек до 99 часов, 59 сек (или 359 999 сек). Существенно, что эта функция будет заблокирована, если активировать любое субменю, входящее в цикл меню <41: печать>, см. п. 2.3.4.2.

После набора маршрута данной настройки на дисплее высвечивается сообщение MENU_{AP} R-OP  с мигающими символами . Введя его клавишей тары , переходят к набору по правилам п. 2.1.2 периода автоматической печати в 4-разрядной форме MENU :  с мигающим старшим разрядом (десятки часов). Первые два разряда – это часы, а следующие два – ширины нулевой полосы. Попытка установить десятки минут больше 6 приводит к сообщению об ошибке E-  с последующим возвратом в исходное состояние настройки MENU_{AP} R-OP .



Функция <44: периодичность> по умолчанию устанавливается на нулевой период, соответствующий выключению данной функции.

2.3.3.6. Накопление

Повторим, что здесь в нумерации прикладных настроек имеет место разрыв из-за того, что зарезервированная настройка <45: > фактически не была запрограммирована.

Функция <46: накопление> применяется, когда приходится взвешивать подряд большое количество грузов, в частности при приготовлении многокомпонентных смесей. Когда она включена, на дисплее появляется указатель накопления . Так как в весах предусмотрена многократная выборка массы груза, находящегося на платформе, удобно после взвешивания каждой компоненты смеси обнулять показания, а затем в ту же самую тару добавлять следующую компоненту смеси. Это позволяет контролировать массу каждой компоненты по ее абсолютному значению, не убирая с платформы все предыдущие

2. Настройка весов

компоненты. Условие, которое необходимо соблюдать при этом, заключается в том, чтобы полная масса груза на платформе не превышала максимальную нагрузку весов. Выполнив эту процедуру требуемое число раз, можно получить суммарную массу всех грузов на платформе.

Настройка данной функции, т.е. включенное или выключенное состояние, осуществляется меню-переключателем <46: накопление>. После набора маршрута на дисплее высвечивается сообщение      с мигающим указателем , причем состояние данной настройки проверяется по наличию указателя стабилизации .

Если перенастраивать не требуется, нажимают клавишу возврата ; происходит возврат к меню <4: прикладные настройки>. Если настройку нужно изменить, нажимают клавишу тары . При этом после промежуточных сообщений   слева от сообщения      на дисплее появляется (или выключается) указатель стабилизации . Повторное нажатие той же клавиши вновь переключает состояние настройки.



Функция <46: накопление> по умолчанию устанавливается с выключенным указателем стабилизации .

2.3.3.7. Взвешивание в динамике

Функция <47: динамика> применяется, когда груз на платформе нестабилен (живые объекты или вибрирующие), и показания изменяются от раза к разу.

Настройка данной функции, т.е. включенное или выключенное состояние, осуществляется меню-переключателем <47: динамика>. После набора маршрута на дисплее высвечивается сообщение    с мигающим указателем , причем состояние данной настройки проверяется по наличию указателя стабилизации .

Если перенастраивать не требуется, нажимают клавишу возврата ; происходит возврат к меню <4: прикладные настройки>. Если настройку нужно изменить, нажимают клавишу тары . При этом после промежуточных сообщений   слева от сообщения      на дисплее появляется (или выключается) указатель стабилизации . Повторное нажатие той же клавиши вновь переключает состояние настройки.



Функция <47: динамика> по умолчанию устанавливается с выключенным указателем стабилизации .

2.3.4. Единицы измерений

Меню <5: единицы измерений>, входящее в Главное меню, предназначено для настройки как весовых единиц взвешивания, так и единиц косвенных измерений, выполняемых в рабочих режимах:

- <50: грамм> ( );
- <51: процент> ( );
- <52: штуки> ( );
- <53: карат> ( );
- <54: мом> ( );
- <55: плотность тв. тел> (  d);
- <56: плотность ж. тел> ( );
- <57: пользователь> ( ).

2.3. Графическая шкала

Здесь в круглых скобках показаны сообщения на дисплее после набора маршрута, по которым идентифицируется конкретная единица. После последней настройки <57: пользователь> клавиша  переключает цикл меню к его началу <50: грамм>.

После перехода в Главное меню к субменю <5: единицы измерений> на дисплее высвечивается сообщение $\equiv \text{MENU} \text{ S-t:EAU} \text{ S}^{\#}$ с указателями , $\equiv$, $\text{S}^{\#}$ и мигающим символом S , см. также комментарий в п. 2.1.1.

Все эти независимые функции относятся к переключателям, кроме числовой функции <57: пользователь>, и активируются, т.е. включаются в цикл «переключаемые единицы»,

который в рабочем режиме осуществляется клавишей единицы , после набора маршрута и нажатия клавиши тары . При этом слева от обозначения функции на дисплее появляется указатель стабилизации $\text{S}^{\#}$. Если повторно нажать ту же клавишу, указатель гаснет, и функция выводится из цикла <5: единицы измерений>. Поэтому, в частности, вышеприведенная нумерация субменю условна: она имеет такой вид только в случае, когда активированы все единицы без исключения. В противном случае, чтобы номер субменю соответствовал его маршруту, его следует уменьшить. Поэтому в дальнейшем для простоты будет принято условие, что активированы все единицы.

Что же касается настройки <57: пользователь>, ее выполнение будет проиллюстрировано в п. 3.2.1.1 на конкретном примере.

2.3.5. Время

Название субменю Главного меню <7: время> условно, так как входящие в него независимые субменю разнородны по своим функциям:

- <60: текущая дата> ($\text{MENU} \text{ S-dtSC-}$);
- <61: текущее время> ($\text{MENU} \text{ S-dtSC-}$);
- <62: дежурный дисплей> ($\text{MENU} \text{ S-dtSC-}$);
- <63: администратор> ($\text{MENU} \text{ S-dtSC-}$);
- <64: перезагрузка> ($\text{MENU} \text{ S-dtSC-}$).

Здесь в круглых скобках показаны сообщения на дисплее после набора маршрута с мигающими символами, по которым идентифицируется конкретное меню. После последней настройки <64: перезагрузка> клавиша  переключает цикл меню к его началу <60: текущая дата>.

После перехода в Главное меню к субменю <6: время> на дисплее высвечивается сообщение $\equiv \text{MENU} \text{ S-d:EAU} \text{ S}^{\#}$ с указателями , $\equiv$, $\text{S}^{\#}$ и мигающим символом S , см. также комментарий в п. 2.1.1. Затем для перехода к циклу субменю 2-го уровня следует, во-первых, нажать клавишу тары , а для выбора субменю в цикле нажимать клавишу юстировки , контролируя их по мигающим символам. Ввод маршрута завершается повторным нажатием клавиши тары .

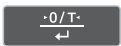
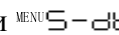
2.3.5.1. Текущая дата

Числовая функция <60: текущая дата> предназначена для ввода в память весов текущей даты, которая впоследствии будет отображаться на дисплее в дежурном режиме или передаваться на принтер. Дата определяется по показаниям встроенных в весы часов.

После набора маршрута данной настройки на дисплее высвечивается сообщение $\text{MENU} \text{ S-d} \text{ dtSC-}$ с указателем  и мигающим символом d . Нажатием клавиши тары  получают на дисплее исходную дату в форме 6-разрядного числа с мигающим старшим разрядом, а также указатели $\#$ и . Разряды фиксированными точками сгруппированы по 2 цифры для года, месяца и дня. Ввод цифр в разряды, если дату необходимо

2. Настройка весов

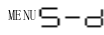
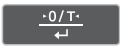
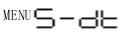
откорректировать, осуществляется по правилам п. 2.1.2 с тем отличием, что вводимое число для месяца не должно превышать 12, а для дня – полного числа дней для введенного месяца.

В противном случае при попытке записи в память нажатием клавиши тары  на дисплее высветится сообщение об ошибке  с последующим возвратом в состояние настройки . Аналогично блокируется ввод нулевых значений.

Процедура перезагрузки <64: перезагрузка> не оказывает влияния на текущее показание даты и времени.

2.3.5.2. Текущее время

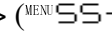
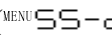
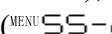
Числовая функция <61: текущее время> предназначена для ввода в память весов текущего времени, которое впоследствии будет отображаться на дисплее в дежурном режиме или передаваться на принтер.

После набора маршрута данной настройки на дисплее высвечивается сообщение  с указателем  и мигающим символом . Нажатием клавиши тары  получают на дисплее исходное время в форме 4-разрядного числа с мигающим старшим разрядом, а также указатели # и . Два старших разряда относятся к часам, два младших – к минутам. Ввод цифр в разряды, если время необходимо откорректировать, осуществляется по правилам п. 2.1.2 с тем отличием, что вводимые часы должны быть менее 24, а минуты – менее 60. В противном случае при попытке записи в память нажатием клавиши тары  на дисплее высветится сообщение об ошибке  с последующим возвратом в состояние настройки . Следует также учесть, что в момент нажатия встроенные часы перестанавливаются на нулевое значение. Это же относится и к настройке <60: текущая дата>, и ее рекомендуется выполнять до <61: текущее время>, чтобы отсчет секунд был корректным.

2.3.5.3. Дежурный дисплей

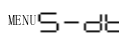
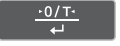
Данная настройка <62: дежурный дисплей> предназначена для выбора вида дисплея в дежурном режиме, см. п. 1.5.4.1. Это определяется выбором из цикла несовместных субменю

3-го уровня с помощью клавиши юстировки .

- <620: время> ();
- <621: дата> ();
- <622: отмена> (.

Здесь в круглых скобках показаны сообщения на дисплее после набора маршрута, по которым идентифицируется конкретное субменю. После последней настройки <622:

отмена> клавиша  переключает цикл меню к его началу <620: время>.

В исходном состоянии настройки <62: дежурный дисплей> на дисплее высвечивается сообщение  с указателем  и мигающим символом . Вход в цикл и активация субменю выполняется нажатием клавиши тары . При переходах по циклу состояние каждой настройки проверяется по наличию указателя стабилизации . После нажатия появляются кратковременные сообщения  SE, а затем - прежнее сообщение субменю с указателем стабилизации , свидетельствующем об активации выбранной настройки. Повторное нажатие той же клавиши ничего не изменяет.

Выключение активированной настройки производится путем активации любой другой настройки, входящей в тот же самый цикл.



Функция <62: дежурный дисплей> по умолчанию устанавливается с активированным субменю <622: отмена>.

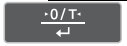
2.3.5.4. Администратор

Данная настройка <63: администратор> представляет собой цикл из 3 независимых субменю 3-го уровня, которые функционально никак не связаны между собой (в весах CBX последнее субменю отсутствует):

- <630: отчет> (MENU SC - RPT);
- <631: № весов> (MENU SC - ID);
- <632: пароль> (MENU SC - PASS).

Здесь в круглых скобках показаны сообщения на дисплее после набора маршрута, по которым идентифицируется конкретное субменю. После последней настройки <632: пароль>

клавиша  переключает цикл меню к его началу <630: отчет>.

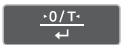
В исходном состоянии настройки <63: администратор> на дисплее высвечивается сообщение MENU SC - ID с указателем  и мигающим символом . Вход в цикл выполняется нажатием клавиши тары .

Рассмотрим настройку каждого из 3 субменю цикла по отдельности.

Отчет

В весах предусмотрена возможность распечатки отчета по их выполненной калибровке, если предварительно к RS-порту весов подключить принтер или компьютер. Для активизации этой функции в субменю <630: отчет> необходимо перейти на следующий 4-ый уровень, на котором сформирован цикл из 2 субменю:

- <6300: вкл.> (MENU SC - ON);
- <6301: выкл.> (MENU SC - OFF).

В исходном состоянии настройки <630: отчет> на дисплее высвечивается сообщение MENU SC - RPT с указателем . Вход в цикл и активация субменю выполняется нажатием клавиши тары . При переходах по циклу состояние каждой настройки проверяется по наличию указателя стабилизации . После нажатия появляются кратковременные сообщения ---  SEt, а затем - прежнее сообщение субменю с указателем стабилизации , свидетельствующем об активации выбранной настройки. Повторное нажатие той же клавиши ничего не изменяет.

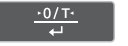
Выключение активированной настройки производится путем активации другой настройки, входящей в тот же самый цикл.



Функция <630: отчет> по умолчанию устанавливается с активированным субменю <6301: выкл.>.

№ весов

Данная числовая настройка <631: № весов> предназначена для идентификации используемых весов в отчете по калибровке. Номер устанавливается в виде 4-значного числа в интервале от 0000 до 9999.

После набора маршрута данной настройки на дисплее высвечивается сообщение MENU SC - ID с указателем . Нажатием клавиши тары  получают на дисплее исходный № весов, запрограммированный ранее, в форме 4-разрядного числа с мигающим старшим разрядом, а также указатели # и . Ввод цифр в разряды осуществляется по правилам п. 2.1.2.



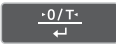
Функция <631: № весов> по умолчанию устанавливается с нулевыми разрядами.

Пароль

Данная числовая настройка <632: пароль> предназначена для защиты весов (только в весах CBW) от несанкционированного доступа к юстировке встроенной гири <24: проверка гири>, а также для входа в режим обслуживания, см. п. 6.1. Пароль представляет собой 4-

2. Настройка весов

значное число в интервале от 0000 до 9999. Следует указать, что при ввода весов СВХ в режим обслуживания используется фиксированный «пароль» 0321.

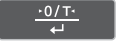
После набора маршрута данной настройки на дисплее высвечивается сообщение $\text{MENU} \text{SC} - \text{PASS}$ с указателем **MENU**. Нажатием клавиши тары  получают на дисплее исходный № весов, запрограммированный ранее, в форме 4-разрядного числа с мигающим старшим разрядом, а также указатели # и **MENU**. Ввод цифр в разряды осуществляется по правилам п. 2.1.2.



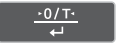
Функция <632: пароль> по умолчанию устанавливается на число 9999.

2.3.5.5. Перезагрузка

В процессе работы с весами иногда возникает необходимость отменить все сделанные изменения в настройке весов (перезагрузить их). Возврат производится всегда к одному и тому же состоянию весов, т.е. с теми настройками, которые были установлены на заводе-изготовителе. Всюду в тексте Руководства и в Дорожной Карте эти настройки выделены курсивом.

Перезагрузка выполняется с помощью меню <64: перезагрузка>. После набора маршрута данной настройки на дисплее высвечивается сообщение $\text{MENU} \text{S} - \text{d} \text{ESC}$ с указателем **MENU** и мигающим символом ESC . Нажатием клавиши тары  получают на дисплее контрольное сообщение-вопрос $\text{ESC} \text{ESC}$. Если перезагрузку надо отменить, нажимают клавишу возврата

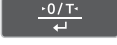


; вновь появится сообщение $\text{MENU} \text{S} - \text{d} \text{ESC}$. В противном случае перезагрузка выполняется нажатием клавиши тары ; после кратковременных сообщений $\text{ESC} \text{ESC}$ высветится прежнее сообщение $\text{MENU} \text{S} - \text{d} \text{ESC}$, но все настройки уже будут переустановлены.

2.3.6. Обмен данными

В меню <7: обмен данными> включены функции, связанные с обменом данными между весами и внешним устройством: принтером, компьютером, исполнительным механизмом и т.д. Это меню включает в себя 6 независимых субменю 2-го уровня:

- <80: подтверждение связи> ($\text{MENU} - \text{HFbPSd}^{\text{Z}}$);
- <71: формат данных> ($\text{MENU} - \text{HFbPSd}^{\text{Z}}$);
- <72: скорость передачи> ($\text{MENU} - \text{HFbPSd}^{\text{Z}}$);
- <73: четность и длина> ($\text{MENU} - \text{HFbPSd}^{\text{Z}}$);
- <74: стоп-биты> ($\text{MENU} - \text{HFbPSd}^{\text{Z}}$);
- <75: разделитель> ($\text{MENU} - \text{HFbPSd}^{\text{Z}}$).

После перехода в Главное меню к меню <7: обмен данными> на дисплее высвечивается сообщение $\text{MENU} \text{S} \text{d} : \text{E} \text{AUS}^{\text{Z}}$ с указателями S , **MENU**, d и мигающим указателем Z , см. также комментарий в п. 2.1.1. Затем для перехода к циклу субменю 2-го уровня следует, во-первых, нажать клавишу тары , а для выбора субменю в цикле нажимать клавишу юстировки , контролируя их по мигающим символам в сообщении $\text{MENU} - \text{HFbPSd}^{\text{Z}}$, как показано в круглых скобках вышеприведенного списка. После последней настройки <75: разделитель> клавиша  переключает цикл меню к его началу <70: подтверждение связи>. Ввод 2-го уровня маршрута завершается повторным нажатием клавиши тары . Далее открывается цикл значений выбранной функции, или 3-ий уровень маршрута.

Все входящие в цикл функции субменю относятся к типу активаторов, т.е. формируют свои субциклы на 3-ем уровне меню, которые включают набор из нескольких несовместных значений этих функций. Настройка заключается в активации, или присвоении функции определенного значения.



Настройки действуют на передачу данных одновременно и через интерфейс -232C, и через разъем «Вх/Вых». При передаче через разъем «Вх/Вых» необходимо активировать следующие настройки по умолчанию <703: по таймеру>, <710: стандартный>, <722: 1200 бод>, <730: без пров., 8 бит>, <740: 1 бит>, <750: возврат>.

2.3.6.1. Подтверждение связи

Настройка <70: подтверждение связи> устанавливает вид управления потоком данных между весами и периферийным устройством для передачи данных. На состояние весов она никак не влияет. Перед настройкой на дисплее высвечивается сообщение $\text{MENU-H-FPS}\frac{z}{\leftarrow}$ с указателями **MENU**, $\frac{z}{\leftarrow}$ и мигающим символом H. Вход в субцикл 3-го уровня выполняется нажатием клавиши тары . Он состоит из набора 4 значений настройки:

- <700: без подтверждения> ($\text{MENU-H-OFF}\frac{z}{\leftarrow}$);
- <701: по команде> ($\text{MENU-H-SOFF}\frac{z}{\leftarrow}$);
- <702: аппаратно> ($\text{MENU-H-HARD}\frac{z}{\leftarrow}$);
- <703: по таймеру> ($\text{MENU-H-TM}\frac{z}{\leftarrow}$).

Здесь в круглых скобках показаны сообщения на дисплее после набора маршрута, по которым идентифицируется конкретное субменю. После последней настройки <703: по таймеру> клавиша переключает цикл меню к его началу <700: без подтверждения>.

Рассмотрим настройку каждого из 3 субменю цикла по отдельности.

Без подтверждения

Данные принимаются, пока приемный буфер весов не заполнен. Настройка срабатывает однократно при активации. Другие настройки прием не гарантируют.

По команде

Управление выполняется по запрограммированным командам с компьютера:

- X-OFF (13H) – выход весов заблокирован;
- X-ON (11H) – выход весов открыт.

Аппаратно

Аппаратное управление выполняется через контакт № 20 DTR интерфейсного разъема:

- DTR в состоянии OFF - выход весов заблокирован;
- DTR в состоянии ON – выход весов открыт.

По таймеру

Управление выполняется синхронное.

После набора маршрута <70: подтверждение связи> и перехода на следующий 3-ий уровень одно из его субменю высвечивается с указателем стабилизации $\blacktriangleright$ согласно предыдущей настройке. Если перенастройка не требуется, нажимают клавишу возврата ; при этом высвечивается промежуточное сообщение ABORT об отмене. Если настройку нужно изменить, выбирают субменю, которое надо активировать, и нажимают тары . При этом после промежуточных сообщений $---\blacktriangleright\text{SET}$ слева от обозначения функции на дисплее появляется указатель стабилизации $\blacktriangleright$. Повторное нажатие той же клавиши ничего не изменяет.



Функция <70: подтверждение связи> по умолчанию активируется на субменю <702: по таймеру>.

2. Настройка весов

2.3.6.2. Формат данных

Настройка <71: формат данных> устанавливает вид данных при обмене. Перед настройкой на дисплее высвечивается сообщение $\text{MENU} - \text{HFbPSd}^{\text{z}}$ с указателями **MENU**, z и мигающим символом F. Вход в субцикл 3-го уровня выполняется нажатием клавиши тары $\frac{-0/T-}{\leftarrow}$. Он состоит из набора 4 значений настройки:

- <710: стандартный> ($\text{MENU} \text{F} - \text{Eb}^{\text{z}}$);
- <711: предыдущий> ($\text{MENU} \text{F} - \text{P-EEb}^{\text{z}}$);
- <712: Mettler-T> ($\text{MENU} \text{F} - \text{P-}^{\text{z}}$);
- <713: Sartorius> ($\text{MENU} \text{F} - \text{PS}^{\text{z}}$).

Здесь в круглых скобках показаны сообщения на дисплее после набора маршрута, по которым идентифицируется конкретное субменю. После последней настройки <713:

Sartorius> клавиша **CAL**
MENU переключает цикл меню к его началу <710: стандартный>.

После перехода на следующий 3-ий уровень одно из субменю высвечивается с указателем стабилизации $\rightarrow$ согласно предыдущей настройке <71: формат данных>. Если

перенастройка не требуется, нажимают клавишу возврата **POWER**
BRK; при этом высвечивается промежуточное сообщение Abort об отмене. Если настройку нужно изменить, выбирают субменю, которое надо активировать, и нажимают тары $\frac{-0/T-}{\leftarrow}$. При этом после промежуточных сообщений $--- \rightarrow \text{SEb}$ слева от обозначения функции на дисплее появляется указатель стабилизации $\rightarrow$. Повторное нажатие той же клавиши ничего не изменяет.

Формат субменю <711: предыдущий> предназначен для предыдущих разработок весов CAS, форматы <712: Mettler-T> для весов фирмы Mettler-Toledo и <713: Sartorius> для весов фирмы Sartorius допускают ограниченное число команд и функций.



Функция <71: формат данных> по умолчанию устанавливается на субменю <710: стандартный>.

2.3.6.3. Скорость передачи

Настройка <72: скорость передачи> устанавливает одно из 8 возможных значений скорости передачи данных. Эти значения увеличиваются в геометрической прогрессии по закону $300 \cdot 2^n$ (в бодах) в зависимости от вводимого при настройке параметра n (этот параметр равен последней цифре маршрута субменю):

- <720: 300 бод> для $n=0$ (b- 300);
- <721: 600 бод> для $n=1$ (b- 600);
- <722: 1200 бод> для $n=2$ (b- 1200);
- <723: 2400 бод> для $n=3$ (b- 2400);
- <724: 4800 бод> для $n=4$ (b- 4800);
- <725: 9600 бод> для $n=5$ (b- 9600);
- <726: 19200 бод> для $n=6$ (b- 19200);
- <727: 38400 бод> для $n=7$ (b- 38400).

Здесь в круглых скобках показаны сообщения на дисплее после набора маршрута.

После последней настройки <727: 38400 бод> клавиша **CAL**
MENU переключает цикл меню к его началу <720: 300 бод>. Перед настройкой на дисплее высвечивается сообщение $\text{MENU} - \text{HFbPSd}^{\text{z}}$ с указателями **MENU**, z и мигающим символом b. Вход в субцикл 3-го уровня выполняется нажатием клавиши тары $\frac{-0/T-}{\leftarrow}$. После перехода одно из субменю высвечивается с указателем стабилизации $\rightarrow$ согласно предыдущей настройке. Если

перенастройка не требуется, нажимают клавишу возврата ; при этом высвечивается промежуточное сообщение  об отмене. Если настройку нужно изменить, выбирают субменю, которое надо активировать, и нажимают тары . При этом после промежуточных сообщений  слева от обозначения функции на дисплее появляется указатель стабилизации . Повторное нажатие той же клавиши ничего не изменяет.



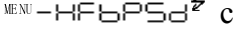
Функция <72: скорость передачи> по умолчанию устанавливается на субменю <722: 1200 бод>.

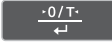
2.3.6.4. Четность и длина байта данных

Настройка <73: четность и длина> устанавливает одну из 3 возможных комбинаций параметров передачи: паритет (проверку на четность) и длину байта данных в битах:

- <730: без пров., 8бит> (P-even);
- <731: четный, 7 бит> (P-odd);
- <732: нечетный, 7 бит> (P-even);

Здесь в круглых скобках показаны сообщения на дисплее после набора маршрута.

После последней настройки <732: нечетный, 7 бит> клавиша  переключает цикл меню к его началу <730: без пров., 8бит>. Перед настройкой на дисплее высвечивается сообщение  с указателями ,  и мигающим символом P. Вход в субцикл 3-го

уровня выполняется нажатием клавиши тары . После перехода одно из субменю высвечивается с указателем стабилизации  согласно предыдущей настройке. Если

перенастройка не требуется, нажимают клавишу возврата ; при этом высвечивается промежуточное сообщение  об отмене. Если настройку нужно изменить, выбирают субменю, которое надо активировать, и нажимают тары . При этом после промежуточных сообщений  слева от обозначения функции на дисплее появляется указатель стабилизации . Повторное нажатие той же клавиши ничего не изменяет.



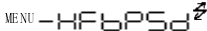
Функция <73: четность и длина> по умолчанию устанавливается на субменю <730: без пров., 8бит>.

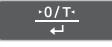
2.3.6.5. Стоп-биты

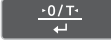
Настройка <74: стоп-биты>, устанавливающая число стоп-битов в байте данных, есть двузначная функция с субциклом:

- <740: 1 бит> (S-1);
- <741: 2 бита> (S-2).

Здесь в круглых скобках показаны сообщения на дисплее после набора маршрута.

После последней настройки <741: 2 бита> клавиша  переключает цикл меню к его началу <740: 1 бит>. Перед настройкой на дисплее высвечивается сообщение  с указателями ,  и мигающим символом S. Вход в субцикл 3-го уровня выполняется

нажатием клавиши тары . После перехода одно из субменю высвечивается с указателем стабилизации  согласно предыдущей настройке. Если перенастройка не

требуется, нажимают клавишу возврата ; при этом высвечивается промежуточное сообщение  об отмене. Если настройку нужно изменить, выбирают субменю, которое надо активировать, и нажимают тары . При этом после промежуточных сообщений

2. Настройка весов

---➡SE слева от обозначения функции на дисплее появляется указатель стабилизации . Повторное нажатие той же клавиши ничего не изменяет.



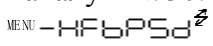
Функция <74: стоп-биты> по умолчанию устанавливается на субменю <740: 1 бит>.

2.3.6.6. Разделитель

Настройка <75: разделитель>, устанавливающая вид сигнала между отдельными данными или командами, есть 5-значная функция с субциклом:

- <750: возврат> (↵-↵) – возврат каретки;
- <751: перевод> (↵-LF) – перевод строки;
- <752: возврат+перев.> (↵-↵-LF) – возврат каретки+перевод строки;
- <753: курсор ↓> (↵-⏏) – перевод курсора вниз, действие эквивалентно команде «Ввод» на компьютере;
- <754: курсор →> (↵-→) – перевод курсора вправо, действие эквивалентно команде «Курсор вправо» на компьютере.

Здесь в круглых скобках показаны сообщения на дисплее после набора маршрута.

После последней настройки <754: курсор→> клавиша  переключает цикл меню к его началу <750: возврат>. Перед настройкой на дисплее высвечивается сообщение  с указателями **MENU**,  и мигающим символом ↵. Вход в субцикл 3-го уровня выполняется нажатием клавиши тары . После перехода одно из субменю высвечивается с указателем стабилизации  согласно предыдущей настройке. Если

перенастройка не требуется, нажимают клавишу возврата ; при этом высвечивается промежуточное сообщение  об отмене. Если настройку нужно изменить, выбирают субменю, которое надо активировать, и нажимают тары . При этом после промежуточных сообщений ---➡SE слева от обозначения функции на дисплее появляется указатель стабилизации . Повторное нажатие той же клавиши ничего не изменяет.



Функция <75: разделитель> по умолчанию устанавливается на субменю <750: возврат>.

3. Использование по назначению

3.1. Выбор рабочего режима

После выполнения подготовительной настройки в весах предусмотрены следующие рабочие режимы:

- взвешивание;
- дозирование;
- счетный режим;
- процентное взвешивание;
- измерение плотности твердых тел;
- измерение плотности жидких тел.

При включении весов (но не после прогрева) всегда устанавливается рабочий режим взвешивания, независимо от того, в каком весе находились при их выключении. Режим дозирования устанавливается, когда при настройке была активирована любая из трех настроек, определяющих вид графической шкалы:

- <21: переменная шкала>;
- <22: уставки 1>;
- <23: уставки 2>;

Остальные режимы вызываются последовательно по циклу, называемому «переключаемые единицы». Этот цикл формируется в рабочем режиме при нажатии



клавиши единицы из субменю, активированных в цикле настроек <5: единицы взвешивания> соответственно: <52: штуки>, <51: процент>, <55: плотность твердых тел>, <56: плотность жидких тел>. Следует учесть, что все остающиеся в цикле единицы: <50: грамм>, <53: карат>, <54: мом>, <57: пользователь>, относятся к режиму взвешивания или дозированию, т.е. выбор любой из них не означает выход из этого режима, см. п. 3.2.1.

Длина цикла «переключаемые единицы» может быть уменьшена, если какие-либо единицы заведомо не будут использоваться в работе весов, см. п. 2.3.5.

3.2. Режим взвешивания

☐ Проверить отсутствие груза на платформе и нулевое показание на дисплее: 0.0000 kg.

При необходимости нажать клавишу тары .

☐ Положить взвешиваемый груз на платформу. Указатель стабилизации сначала выключится, а затем включится вновь. На дисплее высветится показание массы груза (здесь – 20 кг): 20.0000 kg.

☐ Считать показание и убрать груз с платформы. Показание обнулится: 0.0000 kg.

☐ Повторять последние два действия для всех грузов.

После нагружения весов можно качественно оценить абсолютную величину нагрузки с помощью графического указателя нагрузки, расположенного на левой стороне дисплея. Его вид задается настройкой <2: графическая шкала>, см. п. 2.3.2.

Если масса взвешиваемого груза превышает максимальную нагрузку более, чем на 9 e, на дисплее появляется сообщение об ошибке: L. Следует сразу разгрузить весы до приемлемого уровня, см., однако, п. 3.2.4.

3.2.1. Выбор единицы взвешивания

В режиме взвешивания предусмотрена возможность выбирать какую-либо единицу взвешивания из набора «килограмм / грамм / карат / мом / пользовательская единица». Взвешивание в каратах полезно при использовании весов в качестве ювелирных,

3. Использование по назначению

коэффициент пересчета равен 0,2 г/карат. Восточно-азиатская единица мом имеет коэффициент пересчета 3,75 г/мом. Функция <57: пользователь> позволяет задавать по желанию пользователя произвольную единицу взвешивания, см. п. 3.2.1.1; ее указателем служит треугольник ►, поз. 19 на рисунке п. 1.5.2.1.

Смена единицы осуществляется в каком-либо рабочем режиме с помощью клавиши



, для чего все они организованы в цикл «переключаемые единицы». Кроме указанных единиц, в этот цикл включены единицы косвенных измерений, которые выполняются в дополнительных рабочих режимах: процентное взвешивание, счетный режим, измерение плотности твердых тел и измерение плотности жидких тел.

Следует указать, что основная единица «килограмм» не входит в состав субменю <5: единицы взвешивания>, т.е. она активирована постоянно и не может быть исключена из цикла «переключаемые единицы». Это значит, что длина этого цикла на единицу превышает число активированных субменю, входящих в меню <5: единицы взвешивания>. Заметим также, что единица «килограмм» всегда устанавливается после включения весов независимо от того, какая единица использовалась до выключения. Однако после прогрева весов восстанавливается последняя единица из использованных перед переводом в дежурный режим; в частности, это может быть и единица косвенных измерений.

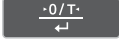
3.2.1.1. Программирование произвольной единицы взвешивания

Все единицы косвенных измерений имеют переменный коэффициент пересчета, но среди единиц взвешивания есть одна такая же, т.е. ее коэффициент пересчета пользователь может изменять произвольно по своему желанию. Эта единица устанавливается с помощью числовой настройки <57: пользователь>, см. п. 2.3.5.1. В частности, она позволяет использовать весы в качестве магазинных, когда по предварительно заданной цене за весовую единицу груза и его измеренной массе требуется вычислить стоимость всего количества груза.

Рассмотрим пример. Пусть цена продукта составляет 500 руб./кг. Запрограммируем это число в памяти весов:

№ п/	клавиша	высвечиваемое сообщение	комментарий
0		► 0.0000 KG	исходное состояние
1		■ MENU 1-CAL $\frac{z}{z}$	<1: юстировка>
2		≡ ■ MENU Std:EAUS	вход в Главное меню <2: режим юстировки>
3		≡ ■ MENU U Std:EAUS	<2: графическая шкала>
4		≡ ■ MENU Std:EAUS	<3: условия работы>
5		≡ ■ MENU Std:EAUS	<4: прикладные настройки>
6		≡ ■ MENU Std:EAUS	<5: единицы взвешивания>
7		U- g	<50: грамм>
8		U- %	<51: процент>
9		U- pcs	<52: штуки>
10		U- ct	<53: карат>

3.2. Режим взвешивания

11		U- mom	<54: мом>
12		U- ▼d	<55: плотность тв. тел>
13		U- d	<56: плотность ж. тел>
14		MENU U-USER	<57: пользователь>
15		# MENU 00000000	
16		# MENU 00000000	
17		# MENU 00000000	
18	 × 5	# MENU 00500000	набор цены (5раз нажать)
19	 × 4	# MENU 00500000	сдвиг разряда
20		# MENU 00500000▼	ввод десятичной точки
21	 × 5	# MENU 00500.00	сдвиг десятичной точки
22		--- ➡ SET ➡ ➡ MENU U- USER	запоминание числа
23		≡ MENU Set:EAUS ²	выход к субменю 1-го уровня
26		➡ 0.00 ➡	возврат в режим взвешивания

В последнем показании на дисплее в качестве единицы вместо исходного КГ указана уже пользовательская ►. После загрузки платформы весовым товаром установленной цены на дисплее будет высвечиваться его стоимость в рублях с десятичным разделителем для копеек.

Если была введена слишком большая цена за товар, при подсчете его стоимости может произойти переполнение всех 7 разрядов дисплея, в результате чего высветится сообщение об ошибке $dSP \text{ OL}$. Поэтому имеется ограничение сверху на цену: 10000000/НПВ, где наибольший предел взвешивания выражен в килограммах. Однако чтобы не происходило потери разрядности в стоимости, ограничение должно быть еще сильнее: при НПВ = 22 кг, цена не должна превышать 500,00 руб/кг (в противном случае высвечиваются только десятые доли рубля, а при превышении 5000,00 руб/кг результат высвечивается только с точностью до целых).



При перезагрузке, т.е. исполнении настройки <64: перезагрузка>, или «по умолчанию», пользовательская единица принимает нулевое значение и вследствие этого исключается из списка доступных единиц. Чтобы вновь включить ее в цикл «переключаемые единицы», надо присвоить ей любое ненулевое значение.

3.2.2. Загрубление показаний

Иногда число значащих цифр в показаниях оказывается излишне большим, и желательно их загрубить. Для этой цели в весах предусмотрена возможность 10-кратного загрубления путем аннулирования младшего разряда в показаниях.

Пусть на дисплее высвечивается некоторое показание результата взвешивания в форме десятичного числа. Загрубление осуществляется нажатием и длительным (в течение ~ 3 сек)

удерживанием клавиши единицы . Сначала на дисплее высветится сообщение - $\square\square-$,

3. Использование по назначению

а затем – прежнее показание, но с пустым последним разрядом, что и будет означать закругление. В таком же формате будут приводиться все последующие показания до тех пор,

пока не будет нажата вновь и удерживаться клавиша ; тогда на дисплее высветится сообщение –  , а затем восстановится исходное число разрядов в показаниях.



В результате выполнения указанных процедур позиция десятичной точки высвечиваемого числа не изменяется. Если показания на дисплее относятся к целым числам (например, при взвешивании в каратах), то закругление приводит к тому, что в самом младшем разряде, единицы каратов, всегда будет высвечиваться нуль, т.к. округление выполняется с дискретностью 10 карат.

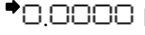
3.2.3. Взвешивание с использованием тары

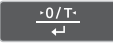
Выборка массы тары из диапазона взвешивания выполняется, когда для взвешивания груза необходима тара. При этом допускается взвешивать лишь грузы меньшей массы, так чтобы сумма массы нетто груза и массы тары, т.е. масса брутто, не превышала наибольший предел взвешивания. С учетом этого условия масса тары допускается любой во всем диапазоне взвешивания.

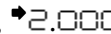
Процедура выборки осуществляется в двух вариантах в зависимости от того, известна ли масса тары перед взвешиванием груза или нет.

3.2.3.1. Масса тары не известна

В этом случае предполагается предварительное взвешивание тары, в которой будет взвешиваться груз. Измеренная масса тары сохраняется в памяти весов до перехода к другой таре, взвешиванию без тары, выключению весов или перевода их в дежурный режим.

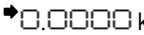
☐ Проверить отсутствие груза на платформе и нулевое показание на дисплее:  kg.

При необходимости нажать клавишу тары .

☐ Положить тару на платформу. Указатель стабилизации сначала выключится, а затем включится вновь. На дисплее высветится показание массы тары, например,  kg.

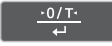
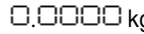
☐ Нажать клавишу тары . Показание обнулится:  kg.

☐ Положить взвешиваемый груз в тару. Указатель стабилизации сначала выключится, а затем включится вновь. На дисплее высветится показание массы нетто груза, например,  kg.

☐ Считать показание и убрать груз из тары. Показание обнулится:  kg.

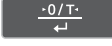
☐ Повторять последние два действия для всех грузов.

☐ Чтобы перейти к взвешиванию в другой таре, убрать все с платформы. Высветится показание массы прежней тары со знаком минуса, здесь:  2.0000 kg.

☐ Нажать клавишу тары . Показание обнулится:  kg.

☐ Повторять все действия данного пункта для новой тары так же, как для предыдущей.



После обнуления показаний вследствие нажатия клавиши тары  графический указатель нагрузки остается в прежнем виде, так как с его помощью регистрируется абсолютная величина нагрузки на платформу.

3.2.3.2. Масса тары известна

Иногда одна и та же тара многократно использовалась и раньше, поэтому ее масса уже известна, и нет необходимости взвешивать ее вновь. В этом случае предусмотрена функция <33: масса тары> для ввода этой величины в память весов. Другой пример использования этой функции – это взвешивание груза, упакованного в закрытую тару типа пакета, бутылки или мешка, не вскрывая их. Конечно, реальная масса тары при таких измерениях должна совпадать с вводимым значением.

В отличие от обычного взвешивания в данном случае при пустой платформе высвечивается не нулевое показание, а введенная масса тары со знаком минус. Когда на платформу устанавливается груз в таре, алгоритм весов вычитает из полной нагрузки массу тары, и на дисплее высвечивается масса нетто груза.

Идентифицировать наличие записанной массы тары в памяти весов удобно по специальному указателю тары $\blacktriangleright_T<$, который всегда будет высвечиваться при переходе в рабочий режим.

☐ В режиме настройки согласно п. 2.3.3.4 ввести в память весов известное значение массы тары.

☐ Нажимая клавишу питания , перейти из режима настройки в рабочий режим взвешивания. На дисплее высветится показание известной массы тары со знаком минус, например, $\blacktriangleright_T< - 1.0000 \text{ kg}$.

☐ Положить тару на платформу. Указатель стабилизации сначала выключится, а затем включится вновь. Показание на дисплее обнулится: $\blacktriangleright_T< 0.0000 \text{ kg}$.

☐ Положить взвешиваемый груз в тару. Указатель стабилизации сначала выключится, а затем включится вновь. На дисплее высветится показание массы нетто груза, например, $\blacktriangleright_T< 10.0000 \text{ kg}$.

☐ Считать показание и убрать груз из тары. Показание обнулится: $\blacktriangleright_T< 0.0000 \text{ kg}$.

☐ Повторять последние два действия для всех грузов.

☐ Чтобы перейти к взвешиванию в другой таре, повторить все действия сначала.



Чтобы выйти из режима с выборкой известной массы тары, следует или искусственно ввести нулевое значение при настройке <33: масса тары>, или перезагрузить весы, так как ни перевод весов в дежурный режим, ни выключение весов не обнуляет это значение. В результате указатель тары $\blacktriangleright_T<$ выключится.

3.2.3.3. Составление многокомпонентных смесей

Описанная в п. 3.2.3.1 процедура выборки неизвестной массы тары может быть использована при составлении многокомпонентных смесей по массе каждой компоненты. Так как допускается многократная выборка массы груза, находящегося на платформе, удобно после взвешивания каждой компоненты обнулять показания нажатием клавиши тары , а затем в ту же самую тару добавлять следующую компоненту. Это позволяет контролировать массу каждой компоненты по ее абсолютному значению, не убирая с платформы все предыдущие компоненты. Условие, которое необходимо соблюдать при этом, заключается в том, чтобы полная масса груза на платформе не превышала наибольший предел взвешивания.

Если в заключение убрать с платформы весь груз вместе с тарой, на дисплее будет показана масса брутто всей смеси со знаком минус.

3. Использование по назначению

3.2.3.4. Погрешность измерений с использованием тары

Согласно ГОСТ Р 53228-2008 «Весы неавтоматического действия» пределы допускаемой погрешности взвешивания с выборкой массы тары соответствуют пределам допускаемой погрешности весов при той же нагрузке (прежний ГОСТ 29329-92 не регламентировал погрешность массы нетто). На самом деле при любых косвенных измерениях (а взвешивание с тарой – это типичный случай косвенного измерения) погрешность, как правило, должна отличаться от погрешности прямых измерений. В соответствии с элементарной теорией ошибок погрешность Δ_n массы нетто как разности массы брутто и массы тары по абсолютной величине ограничивается суммой абсолютных величин погрешностей массы брутто Δ_b и массы тары Δ_t

$$|\Delta_n| \leq |\Delta_b| + |\Delta_t| .$$

Если учитывать не саму погрешность, а предел допускаемой погрешности, то данное нестрогое неравенство нужно заменить на равенство. Такая оценка может значительно превышать оценку по ГОСТу в зависимости от массы нетто, брутто и тары. Причина этого заключается в том, что погрешность определения разности двух близких чисел может по относительной величине оказаться весьма существенной.

Рассмотрим в качестве иллюстрации пример. Пусть на весах СВХ22КН ($e = 1$ г) была взвешена тара истинной массой 20,5 кг и груз массой 1 кг в таре. Возможные показания поверенных в эксплуатации весов: от 20,497 до 20,503 кг для тары и от 21,497 до 21,503 кг для груза в таре, из чего следует, что неизвестная масса нетто груза не может быть менее $21,497 - 20,503 = 0,994$ кг, т.е. $\Delta_n = - 0,006$ кг, и не более $21,503 - 20,497 = 1,006$ кг, т.е. $\Delta_n = + 0,006$ кг. И лучшую точность данные весы не могут гарантировать. В то же время согласно Табл. 1 после выборки массы тары величина Δ_n не может по абсолютной величине превысить 0,001 кг, т.е. погрешность некорректно занижена в $|0,006| + |-0,006| / 0,001 = 12$ раз.

Аналогичное нарушение в определении погрешности массы нетто имеет место в упомянутом ГОСТе при обсуждении режима взвешивания с предварительно заданной массой тары, п. 4.6.12. Ошибка заключается в том, что масса тары предполагается известной точно, и единственным источником погрешности при ее учете считается округление. На самом деле абсолютно недопустимо не учитывать погрешность в самой задаваемой величине массы, которая дает дополнительный вклад к погрешности округления.

Следует также указать на ряд других существенных ошибок во вводимом ГОСТе, которые касаются процедуры выборки массы тары. Так, не имеет никакого физического смысла неоднократное упоминание вычитания предварительно заданной массы тары из массы нетто (Т2.7.5, Т5.3.2). И почему-то задавать массу тары можно только для ее выборки, но не компенсации.

3.2.4. О диапазоне взвешивания

Если перед взвешиванием была выполнена выборка массы тары не более определенной величины $T^{\max}$ (1097 г в модификации СВХ22КН), сообщение об ошибке будет указывать на превышение в $9e$ массой нетто над НПВ. При большей массе тары данное сообщение указывает на то, что полная масса брутто превысила сумму НПВ + $T^{\max}$. Это означает, что фактический диапазон взвешивания существенно превышает регламентированный (для модификации СВХ22КН пользователь вполне может работать в диапазоне 23 кг). Таким образом, учет массы тары в начале диапазона осуществляется по принципу компенсации массы тары, так как максимальная масса нетто равна НПВ, а брутто превышает НПВ; на дальнейшем же участке диапазона, т.е. при $T^{\max} \geq 1097$ г, учет массы тары осуществляется как выборка, так как максимальная масса брутто равно НПВ (с указанной поправкой), а нетто меньше НПВ.

3.3. Режим дозирования

В то время, как во всех вышеописанных режимах взвешивания результат измерения представляется с максимальной точностью, определяемой пределом допускаемой погрешности, см. Табл. 1, иногда, например при дозировании материалов, достаточны более грубые измерения. Определим режим дозирования как взвешивание с произвольным, предварительно устанавливаемым, допуском. Его удобство заключается в том, что вместо считывания показаний и последующего сравнения их с нормой здесь сравнение выполняется автоматически в режиме реального времени по текущему значению массы, и пользователю достаточно лишь следить за соответствующими указателями на дисплее.

Синхронно с этими указателями в весах вырабатываются сигналы текущего состояния, которые через интерфейсный разъем RS-232C или разъем «Вх/Вых» поступают на исполнительный механизм, например шторку питателя дозирующего устройства.

Параметры приготавливаемой дозы вводятся в память весов предварительно двумя способами:

- указывается номинальное, или среднее, значение массы дозы («норма») и симметрично относительно нормы вводят допуск; их ввод в память весов осуществляется по настройке <21: шкала переменная>, см. п. 2.3.2.2;
- вводят два абсолютных значения массы, соответствующих максимальному и минимальному допустимым значениям (верхний и нижний пределы); их ввод в память весов осуществляется по настройкам <22: уставки 1> и <22: уставки 2>, которые отличаются функционированием шкалы, см. п.п. 2.3.2.3, 2.3.2.4.

Закончив настройку, переходят непосредственно к дозированию. Работа в этом режиме означает возврат в режим взвешивания, а отличие заключается в том, что вместо считывания показаний достаточно следить за графической шкалой, соответствующим образом настроенной.

3.4. Счетный режим

Определение количества одинаковых изделий весовым методом состоит из двух этапов: а) измерение штучной массы изделий; б) счет изделий в «рабочей» партии.

На первом этапе для взвешивания на платформу кладут подсчитанное вручную некоторое количество изделий («пробу»). Если масса пробы мала, относительная погрешность счета изделий может оказаться слишком большой. В весах предусмотрена циклическая процедура выбора пробного числа изделий из набора (в штуках):

5→10→20→50→100→200. (*)

Переходы внутри данного цикла выполняются с помощью клавиши юстировки , а на последнем шаге происходит возврат к началу цикла. По массе пробы микропроцессор весов рассчитывает штучную массу, которая запоминается во внутренней памяти весов. Затем по известной штучной массе и массе «рабочей» партии изделий рассчитывается искомое число. Последующие партии для определения их объема уже не требуют измерения штучного веса, если изделия берутся того же типа.

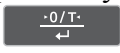
Процедуры обнуления, выборки массы тары, ограничение на максимальную массу и т.п. в счетном режиме выполняются аналогично режиму взвешивания (это относится и к клавишным функциям), поэтому они здесь излагаться не будут.

После выполнения перезагрузки <64: перезагрузка> всегда происходит переустановка начала цикла (*) с 10 шт. и, кроме того, неявно в память вводится фиксированная штучная масса изделий, равная 1 шт./кг. Во всех других случаях, в частности после выключения весов, в памяти весов сохраняется значение штучной массы, измеренное в последний раз, а также объем использованной при этом пробы.

3. Использование по назначению

Перед входом в счетный режим необходимо убедиться, что в настройках единиц измерений функция <52 штуки> уже была активирована, см. п. 2.3.5, в противном случае этот режим оказывается недоступным.

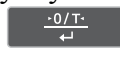
☐ Проверить отсутствие груза на платформе и нулевое показание на дисплее:  0.0000 kg.

При необходимости нажать клавишу тары .

☐ Выбирая в качестве единицы измерения «штуки» с помощью клавиши , установить счетный режим работы согласно п. 3.1. На дисплее высветится нулевое показание:  0 pcs.

☐ Для перехода к первому этапу счетного режима нажать клавишу юстировки . На дисплее высветится или сообщение  L  0 pcs, если, начиная с последней перезагрузки, весы не использовали в счетном режиме, или с другим объемом пробы из цикла (*) – в противном случае.

☐ Выбрать нажатием клавиши юстировки  требуемое число раз объем пробы, например 100 шт.:  L  00 pcs,

☐ отсчитать вручную выбранное количество изделий, положить их на платформу и нажать клавишу тары . На дисплее после промежуточных сообщений ---  SEt высветится показание объема пробы в штуках:  00 pcs. Это означает переход ко второму этапу измерений.

☐ Убрать пробу, положить рабочую партию изделий на платформу и считать показание.

Чтобы перейти к счету изделий с другой штучной массой, следует вернуться к началу: отсчитать ручную пробу из новых изделий, положить ее на платформу и вновь вернуться к первому этапу путем нажатий на клавишу юстировки . Далее все действия повторяются.

3.4.1. Ограничение точного счета

В весах предусмотрено инструментальное средство контроля, не позволяющее считать слишком легкие изделия. Именно, если их штучная масса меньше одной дискретности весов, то при завершении первого этапа счетной процедуры вместо объема пробы на дисплее высветится сообщение об ошибке E- 20, после чего весы перейдут в исходное состояние. Однако такой контроль слишком упрощенный, он не может гарантировать конкретную величину погрешности. Кроме того, при этом не учитывается, что взвешиваемая масса пробы лимитируется снизу величиной НмПВ, которая по ГОСТу составляет всего 20 d. Если выбрать объем пробы равным 10 штукам, то сообщение об ошибке поступает лишь при массе пробы меньшей 10 d, т.е. в интервале от 10 до 20 d будет иметь место нарушение ГОСТа. Так как предел допускаемой погрешности в начале диапазона согласно Табл. 2 составляет при первичной поверке те же самые $\pm 10 d$, такие измерения не имеют смысла из-за слишком большой ошибки.

3.5. Взвешивание в процентах

В данном режиме измерение массы груза на платформе выполняется относительно предварительно заданной нормы, масса которой принимается за 100 %. Как и в счетном режиме, процедура состоит из 2 этапов: взвешивание нормы, в результате которого в память весов вводится значение массы, соответствующее одному проценту, и взвешивание рабочего груза с результатом, который пересчитывается процессором весов в проценты. За норму допускается принимать любой груз массой в диапазоне от 100 d до НПВ.

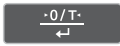
После выполнения перезагрузки <64: перезагрузка> всегда неявно в память вводится фиксированная масса одного процента, равная 10 г. Во всех других случаях, в частности после выключения весов, в памяти весов сохраняется значение по результату последнего измерения.

3.5. Взвешивание в процентах

В весах предусмотрено инструментальное средство контроля, не позволяющее использовать как норму груз менее 100 d . Именно, при завершении первого этапа процедуры вместо 100% на дисплее высветится сообщение об ошибке $E_{-} \square \square$, после чего весы перейдут в исходное состояние.

Процедуры обнуления, выборки массы тары, ограничение на максимальную массу и т.п. в режиме процентного взвешивания выполняются аналогично режиму взвешивания (это относится и к клавишным функциям), поэтому они здесь не будут излагаться.

Перед входом в данный режим необходимо убедиться, что в настройках единиц измерений функция <51: процент> уже была активирована, см. п. 2.3.5, в противном случае этот режим оказывается недоступным.

☐ Проверить отсутствие груза на платформе и нулевое показание на дисплее: $\blacktriangleright \square.\square\square\square\square$ kg. При необходимости нажать клавишу тары .

☐ Выбирая в качестве единицы измерения «проценты» с помощью клавиши , установить режим взвешивания в процентах согласно п. 3.1. На дисплее высветится нулевое показание: $\blacktriangleright \square \%$.

☐ Положить на платформу норму - груз, массу которого предполагается принять за 100 %. Высветится показание в единицах процентного взвешивания, исходя из предыдущего измерения.

☐ Нажать клавишу юстировки . На дисплее после промежуточных сообщений $--- \blacktriangleright \text{Set}$ высветится показание в 100 %.

☐ Убрать норму, положить рабочий груз на платформу и считать показание. Взвешивание других грузов будут давать показания в тех же самых единицах.

☐ Чтобы перейти к процентному взвешиванию относительно другой нормы, следует повторить последние три действия.

3.5.1. Ограничение точности %-го взвешивания

Высвечиваемый на дисплее результат %-ого взвешивания автоматически переключается на различную дискретность в зависимости от массы нормы. Эта зависимость строится, исходя из дискретности и НПВ весов, см. таблицу 6 на примере модификации весов СВХ22КН.

Таблица 6

Масса нормы, выраженная в граммах	Результат %-ого взвешивания
больше 20 кг	$d_{\%} = 0,0005 \%$
больше 10 и меньше 20 кг	$d_{\%} = 0,001 \%$
больше 5 и меньше 10 кг	$d_{\%} = 0,002 \%$
больше 2 и меньше 5 кг	$d_{\%} = 0,005 \%$
больше 1 и меньше 2 кг	$d_{\%} = 0,01 \%$
больше 0,5 и меньше 1 кг	$d_{\%} = 0,02 \%$
больше 0,2 и меньше 0,5 кг	$d_{\%} = 0,05 \%$
больше 0,1 и меньше 0,2 кг	$d_{\%} = 0,1 \%$
больше 0,05 и меньше 0,1 кг	$d_{\%} = 0,2 \%$
больше 0,02 и меньше 0,05 кг	$d_{\%} = 0,5 \%$
больше 0,01 и меньше 0,02 кг	$d_{\%} = 1 \%$
меньше 10 г	Сообщение об ошибке $E_{-} \square \square$

Но отражает ли разрядность высвечиваемого результата реальную точность? Весьма приблизительно. Пусть m и δ – масса нормы и погрешность ее измерения соответственно, а

3. Использование по назначению

M и Δ – соответствующие величины для %-ого взвешивания рабочего груза. По элементарной теории ошибок погрешность определения массы груза в процентах равна:

$$\frac{200}{m} * \left(\frac{M * \delta}{m} + \Delta \right) .$$

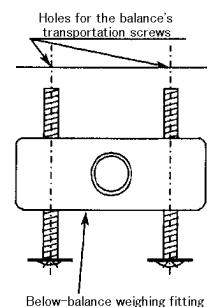
3.6. Измерение плотности

При измерении плотности твердых или жидких тел груз взвешивают дважды: сначала на воздухе, затем – погружая его в жидкость, что приводит к уменьшению показаний вследствие возникновения выталкивающей силы. Используя оба показания, а также известную плотность жидкости (при определении плотности твердого тела) или объем тела (при определении плотности жидкости), рассчитывается искомая величина, и результат выводится на дисплей в виде десятичного числа с 4 разрядами после запятой. Имеется возможность сократить число разрядов до трех с помощью процедуры закругления показаний, см. п. 6.2.2, как при вводе данных, так и при считывании результата.

При расчете не учитывается методическая погрешность, связанная с пренебрежением плотности воздуха. Для получения истинной плотности надо вводить поправку. Она составляет 12 дискретностей.

В комплектность весов по дополнительному заказу можно включить специальное приспособление-подвеску, которое прикрепляется к днищу весов перед проведением измерений. С ее помощью груз крючком подцепляется снизу и взвешивается. Сама подвеска крепится двумя транспортировочными винтами, которые закручиваются до упора в те же самые отверстия, что и перед транспортировкой, см. п. 1.5.3.3.

Необходимо следить, чтобы после прикрепления к подвеске не прикладывались паразитные усилия, в частности, если в рабочем столе нет отверстия для груза.



По дополнительному заказу также поставляется специальный набор принадлежностей с подробной инструкцией для удобства применения данного метода.

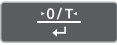
3.6.1. Плотность твердых тел

В качестве единицы взвешивания здесь используется символ **▼ d** при выводе на дисплей. На принтере при передаче данных об измеренной плотности после числового значения выводится обозначение единицы в виде DS.

Перед входом в данный режим необходимо убедиться, что в настройках единиц измерений функция <55: плотность тв. тел> уже была активирована, см. п. 2.3.5, в противном случае этот режим оказывается недоступным. Ввести по правилам п. 2.1.2.1 значение плотности жидкости, в которую должно погружаться тело, в единицах г/см³.

☐ Прикрепить грузоприемную чашку к приспособлению и подвести под нее емкость с жидкостью так, чтобы чашка, а впоследствии и тело, не касались стенок или дна емкости.

☐ Выбирая в качестве единицы измерения **▼ d** с помощью клавиши , установить режим измерения плотности твердых тел согласно п. 3.1.

☐ Нажать клавишу тары .

☐ Положить в чашку тело и после высвечивания указателя стабилизации  нажать клавишу юстировки . Если после этого будет высвечиваться сообщение **dSPoL**, не следует считать это неисправностью.

☐ Поднимая емкость с жидкостью к телу снизу, погрузить его вместе с чашкой и подставить под емкость опору. На дисплее высветится плотность тела.

- Повторять последние два действия с другими телами.

3.6.2. Измерение плотности жидкостей

Данное измерение имеет целью определение плотности жидкостей путем взвешивания пробного тела известного объема сначала на воздухе, а затем при погружении его в исследуемую жидкость.

В качестве единицы взвешивания здесь используется символ **d** при выводе на дисплей. На принтере при передаче данных об измеренной плотности после числового значения выводится обозначение единицы в виде DL.

Перед входом в данный режим необходимо убедиться, что в настройках единиц измерений функция <56: плотность ж. тел> уже была активирована, см. п. 2.3.5, в противном случае этот режим оказывается недоступным. Ввести по правилам п. 2.1.2.1 значение объема тела, которое должно погружаться в жидкость, в единицах см³.

- Прикрепить грузоприемную чашку к приспособлению и подвести под нее емкость с жидкостью так, чтобы чашка, а впоследствии и тело, не касались стенок или дна емкости.

- Выбирая в качестве единицы измерения **d** с помощью клавиши , установить режим измерения плотности жидких тел согласно п. 3.1.

- Нажать клавишу тары .

- Положить в чашку тело и после высвечивания указателя стабилизации  нажать клавишу юстировки . Если после этого будет высвечиваться сообщение  **dSPoL**, не следует считать это неисправностью.

- Поднимая емкость с жидкостью к телу снизу, погрузить его вместе с чашкой и подставить под емкость опору. На дисплее высветится плотность жидкости.

- Повторять последние два действия с другими жидкостями.

3.7. Распечатка результата измерения

Помимо визуальной регистрации показаний в весах предусмотрена распечатка данных на принтере или их передача на компьютер или другое внешнее устройство. Предварительно необходимо подключить принтер к весам, настроить параметры обмена данными в соответствии с п. 1.6.9. и выбрать ручной или автоматический режим печати. В первом случае процедура передачи данных от весов на принтер (или компьютер) выполняется в любой момент времени после нажатия клавиши  вне зависимости от условий взвешивания. Когда предполагается автоматическая печать, предварительно надо установить момент передачи данных для различных условий нагружения.

Если никакое из этих условий не было установлено, весы работают в режиме ручной печати.



ПРИМЕЧАНИЕ

В момент передачи данных на дисплее кратковременно высвечивается указатель .

20.00g

Распечатка показаний имеет вид, показанный слева. Здесь слева от числового значения в случае отрицательных показаний печатается знак минус. Справа - обозначение единицы взвешива-

3. Использование по назначению

DATE 05-02-22
TIME 12.00.00

ния, установленной при настройке <6: единицы взвешивания> или при выборе режима взвешивания. Формат распечатки зависит от настроек в меню <91: формат данных> и <95: разделитель>.

Если весы находятся в каком-либо из режимов взвешивания, имеется возможность распечатать, помимо показаний, текущую дату и время. Для этого следует нажать и удерживать в течение нескольких секунд клавишу . Сначала на дисплее высветится сообщение **-E mE-**, а затем на принтере распечатаются указанные данные, см пример слева. Формат печати даты: год, месяц, число, формат времени: часы, минуты, секунды.

Выбор условий для автоматической распечатки данных изложен в п. 1.6.6.1.

Старт периодической печати производится нажатием клавиши , а повторное ее нажатие останавливает печать.

4. Работа с компьютером

4.1. Соединительные кабели

Компьютеры типа IBM PC/AT и совместимые с ними подключаются к весам через 9-пиновый D-разъем по схеме:

КОМПЬЮТЕР	ВЕСЫ	исполь- зование	обозначе- ние	Функция	примечание
1	1	RS	FG	нуль корпуса	
2	2	RS	TXD	выход данных	
3	3	RS	RXD	вход данных	
4	4	RS	RTS	внутреннее соединение с CTS	
5	5	RS	CTS	внутреннее соединение с RTS	
6	6	RS	DSR	управление потоком (прием)	
7	7	RS	SG	нуль сигнала	
8	8	NC	NC	Пустой	
9	9	ключ	TARE	внешняя команда TARE	на землю
	10	NC	NC	Пустой	
	11	NC	NC	Пустой	
	12	контроль	OPERATE	выход при взвешивании	OC
	13	запас	EXT	удлиненный вход	не подключать
	14	контроль	OPERATE	выход при взвешивании	
	15	NC	NC	Пустой	
	16	контроль	STAND-BY	дежурный режим питания	OC
	17	NC	NC	Пустой	
	18	контроль	ZERO	выход при отсутствии груза	OC
	19	контроль	HI	сигнальный выход HI	OC
	20	RS	DTR	управление потоком (передача)	
	21	контроль	GO	выход сигнала ТОЧНО	OC
	22	NC	NC	Пустой	
	23	контроль	LO	выход сигнала МАЛО	OC
	24	NC	NC	Пустой	
	25	ключ	PRINT	внешняя команда PRINT	на землю

Соединительный кабель со стороны весов должен иметь штырьевой разъем, а со стороны компьютера – гнездовой.

Корпус весов соединяется с корпусом компьютера экранированным проводом (соединение не является обязательным).

В стандарте IEEE компьютер подключается к весам через 25-пиновый D-разъем по схеме:

компьютер	весы
1	1
2	2
3	3
4	4

4. Работа с компьютером

5	5
6	6
7	7
20	20



ВНИМАНИЕ

Через разъем AUX на задней стенке весов передаются выходные сигналы по стандарту интерфейса RS-232C, отличные от сигналов на разьеме RS-232C. Чтобы избежать повреждения весов или компьютера, распайка соединительного кабеля должна быть выполнена корректно. Тем не менее для некоторых типов компьютеров предлагаемая схема соединений не обеспечивает связь.

4.2. Формат данных

В п. 2.3.7.2 излагалась настройка функции выбора формата данных. Из 4 вариантов оптимальным является формат <710: стандартный>. В других форматах следует обращаться к соответствующим устройствам.

При передаче результата измерения сообщение состоит из следующих знаков:

- 1-ый знак – знак “-” или пробел;
- 2 ~ 11 знаки - числовые разряды или знаки “{” и “}”; позиция десятичной точки зависит от модели весов;
- 12 ~ 13 знаки – единица измерения, например “g” + “пробел” или “kg”.
- 14 ~ 15 знаки – разделитель.

Когда весы перегружены в положительную или отрицательную сторону, вместо числовых разрядов передаются пробелы, за исключением двух центральных, по которым передаются символы “OL” (со знаком минус на первом месте при отрицательной перегрузке).



ПРИМЕЧАНИЯ

1. Если разделитель выбран в виде <750: возврат> или <751: перевод>, то 13-ый знак не выводится.
2. Перед 1-ым знаком сообщения передается указатель стабильности в виде символа S, когда указатель стабилизации  включен, и символа D – когда выключен.
3. Если разделитель выбран в виде <753: курсор ↓> или <754: курсор →>, то использует ся другой формат.
- 4.

4.3. Коды команд

Если условия связи установлены неправильно, на дисплее высвечивается сообщение об ошибке Error.

Если команда заканчивается символом «=», то ее исполнение приводит к передаче на весы числа с разделителем, например:

- TIME=1234<CR> – устанавливает текущее время на 12 часов, 34 минуты;
- P.TARE=1.23<CR> – устанавливает известное значение массы тары, равное 1,23 грамма;
- P.TARE=0.00<CR> – обнуляет известное значение массы тары.

4.3. Коды команд

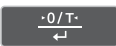
Если команда не заканчивается символом «=» (в конце цифра, знак или другой символ), то ее исполнение эквивалентно передаче на весы каждого командного кода с разделителем, например:

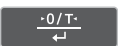
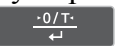
- PRINT<CR> – эквивалентно нажатию клавиши тары .

При передаче числа количество цифр, вид и позиция десятичной точки совпадают с числом, передаваемым с помощью клавиатуры АKB-301. Число знаков после запятой выбирается для показаний в граммах как для модификаций –KH, так и -KS. Это ограничение не касается установки числовых параметров по командам USER=, SOLID= и LIQUID=.

- MENU=4630<CR> (4 цифры после знака равенства) – эквивалентно, исходя из режима

взвешивания, 4-кратному нажатию клавиши юстировки , однократному – клавиши тары

, и вновь 6-кратному клавиши юстировки . В результате последних нажатий дисплей возвращается в то же самое состояние, как до того. Если после этого нажать однократно

клавишу тары , 3-кратно клавишу юстировки  и однократно вновь клавишу тары , то в результате будет активизирована настройка <303: вибрации> с сообщением  (если в 4-значном числе встречается цифра 0, настройка завершается и выбор меню заканчивается). Действие данной команды может отличаться для разных модификаций весов.

- #=2.56<CR> (4 цифры после знака равенства) – эквивалентно, исходя из режима
- #=12.345.67<CR> по этим командам с компьютера на дисплее могут высвечиваться

специфические числа, здесь «#2.56» и «#12.345.67». Если нажать клавишу печати , на выходе весов появятся сообщения в виде строки символов `2-56<CR>` и `12-345-67<CR>`.

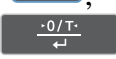
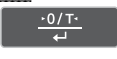
- ABCDEFGH12345<CR> - при получении этой команды на выходе весов сформируется сообщение ABCDEFGH12345<CR>, которое может быть передано на принтер. Весы передают эхо-команду в виде строки из N символов между `{` или `}` и разделителем <CR>. Не исполненная команда не остается в приемном буфере при N≤30. В строке может быть не более 15 знаков – прописных букв, частей символов (десятичные точки, значки и т.д.).

4.3.1. Команды CAS

Команды вывода данных

- D01 – непрерывный вывод;
- D03 – непрерывный вывод с информацией о стабилизации;
- D05 – однократный вывод;
- D06 – настройка автоматической печати (режим автопечати настраивается отдельно);
- D07 – однократный вывод с информацией о стабилизации;
- D09 – отмена непрерывного вывода и информации о стабилизации.

Клавишные команды

- POWER – ;
- Q – ;
- MENU – ;
- TARE – ;
- T – ;
- RANGE – ;
- B – ;

4. Работа с компьютером

- UNIT – ;
- PRINT – ;
- POWER+ – ;
- MENU+ – ;
- UNIT+ – ;
- PRINT+ – ;
- RECALC –
- C –

Прикладные команды

- PEAK – пиковое усреднение;
- AZERO – автоматическое обнуление;
- INTERVAL – периодический вывод;
- MEMORY – запоминание;
- M – исполнение запоминания;
- ADDON – автоматическое запоминание и обнуление;
- ± – исполнение автоматического запоминания и обнуления;
- A – динамическое взвешивание;
- ANIMAL – динамическое взвешивание;
- R – отмена прикладных настроек.

Единицы взвешивания

- g – переключение в граммы;
- kg – регистрация и переключение в килограммы;
- mg – регистрация и переключение в миллиграммы;
- PERCENT – регистрация и переключение в проценты;
- % – ввод 100%-ной нормы при выборе единицы в %;
- G – переключение килограммов и процентов;
- PCS – регистрация и переключение единицы «штуки»;
- CT – регистрация и переключение единицы «карат»;
- MOM – регистрация и переключение единицы «мом»;
- SPENSE – регистрация и переключение единицы «плотность твердых тел»;
- LDENSE – регистрация и переключение единицы «плотность жидких тел»;
- CU – переключение единицы «пользователь» (с предварительной установкой переводного коэффициента);
- RSTUNIT – возврат набора единиц по умолчанию.

Вывод числовых величин с единичных весов

- TARGET – норма;
- LIMIT – допуск;
- GLO – нижняя уставка 1;
- GLO – верхняя уставка 1;
- LLO – нижняя уставка 2;
- LUP – верхняя уставка 2;
- UW – штучная масса;

- G/PCS – клавиша «грамм/штуки»;
- CALWT – масса юстировочной гири;
- ACALT1 – ;
- ACALT2 – ;
- ACALT3 – ;
- P.TARE – известная масса тары;
- ZRNG – нулевая полоса;
- USER – коэффициент пересчета единицы «пользователь»;
- VOL – объем тела;
- DENSE – плотность жидкости;
- I.TIME – периодичность вывода данных.

Ввод числовых величин на несколько весов

- CALWT= – масса юстировочной гири;
- ACALT1= – ;
- ACALT2= – ;
- ACALT3= – ;
- P.TARE= – известная масса тары;
- ZRNG= – нулевая полоса;
- UW= – штучная масса;
- USER= – коэффициент пересчета единицы «пользователь»;
- VOL= – объем тела;
- SDENSE= – плотность жидкости;
- I.TIME= – периодичность вывода данных;
- DATE= – текущая дата;
- TIME= – текущее время;
- TARGET= – норма;
- LIMIT= – допуск;
- GLO= – нижняя уставка 1;
- GLO= – верхняя уставка 1;
- L.LO= – нижняя уставка 2;
- L.UP= – верхняя уставка 2;
- UW – штучная масса;
- PCS= – объем пробы в штуках;
- #= – цифровые клавиши на клавиатуре АКВ-301;
- ID= – идентификационный номер;
- PASSET= – новый пароль;
- PASS= – пароль.

Специальные функции

- CAL – режим юстировки;
- C18 – режим юстировки;
- LOCK – блокировка настроек;
- RELEASE – доступ к настройкам;
- TIME – считывание даты и времени;
- ADJCLK – допуск ± 30 сек;
- RSTMN – перезагрузка;
- MENU= – любое меню;
- f – эхо-сигнал;

4. Работа с компьютером

- } – эхо-сигнал;
- {a} – режим нескольких весов (a есть строчная буква).

4.3.2. Команды Mettler-Toledo

- S – однократный вывод после стабилизации;
- SI – промежуточный однократный вывод;
- SIR – непрерывный вывод;
- SR – непрерывный вывод после стабилизации;
- T – выборка массы тары после стабилизации;
- TI – промежуточная выборка массы тары;
- Z – обнуление (то же, что и промежуточная выборка массы тары).

4.3.3. Команды Sartorius

- <ESC>P – однократный вывод после стабилизации;
- <ESC>T – промежуточный однократный вывод.
<ESC> есть код отмены (1BH).

4.4. Активный Windows

В весах предусмотрена передача данных на компьютер в системе Windows с помощью приложений Lotus 1-2-3, Word, Excel, NotePad и др. Двусторонний обмен данными между весами и компьютером позволяет видеть на мониторе компьютера полученные данные точно так же, как будто они были введены с клавиатуры. Данная функция называется Программа «Активный Windows», так как с ее помощью напрямую доступна операционная система Windows, исключаются коммуникационные проблемы, связанные с установкой программного обеспечения. Все, что нужно для передачи данных от весов или для дистанционного управления весами – это кабель и несколько простых настроек. Эффективно одновременное использование Программы с функцией автоматической печати. Программа не предназначена для управления работой весов, для этого нужно использовать командные коды.

4.4.1. Установка Программы

- ☐ Включить весы и установить следующие настройки: <703: по таймеру>, <710: стандартный>, <722: 1200 бод>, <730: без пров., 8бит>, <740: 1 бит>, <750: возврат>.
- ☐ Нажать клавишу питания  в течение 3 сек. и завершить настройку.
- ☐ Выключить питание весов и компьютера.
- ☐ Соединить весы и компьютер кабелем RS-232C.
- ☐ Включить компьютер и дождаться, когда стартует программа Windows.
- ☐ Нажать кнопку “Пуск”, а в открывшемся Главном меню – “Панель управления”.
- ☐ В открывшемся меню выбрать субменю “Специальные возможности”.
- ☐ Проверить, чтобы на всех вкладках, включая «Общие», имеющиеся флажки были сняты.
- ☐ Установить на последней вкладке “Общие” флажок “Альтернативные устройства ввода”. Он должен быть единственным из флажков всех вкладок “Специальные возможности”.
- ☐ Нажать клавишу “Настройка”. Откроется субменю “Настройка альтернативного устройства ввода”.

- ☐ Выбрать на компьютере последовательный порт с интерфейсным разъемом RS-232C и ввести его в окошко “Последовательный порт”. Из 4 портов COM1 ~ COM4 обычно это COM1.
- ☐ Установить скорость передачи 300 бод. Предварительно проверить, что функция весов <720: 300 бод> настроена также на 300 бод.
- ☐ Нажать клавишу “ОК”. Субменю “Настройка альтернативного устройства ввода” закроется, и вновь откроется меню “Специальные возможности”.
- ☐ Нажать клавишу “Применить”.
- ☐ Нажать кнопку “Пуск”, указать на “Завершение работы” и нажать в “Перезагрузить компьютер?” клавишу “Да”.
- ☐ После окончательного запуска Windows вставить штекер в разъем питания весов и включить весы в соответствии с п. 1.5.4.

Настройка меню «Специальные возможности» может оказаться заблокированной по причине отсутствия прав данного пользователя. За расширением прав доступа следует обратиться к администратору.

4.4.2. Проверка Программы

Настройку Панели управления не обязательно проводить каждый раз. При повторном использовании Программы достаточно ограничиться следующими действиями.

- ☐ Открыть какое-либо из приложений Word, Excel, NotePad и т.д.
- ☐ Нажать клавишу печати  на клавиатуре весов.
- ☐ Проверить, что числовое показание на весах высвечивается на экране компьютера.
- ☐ Закрыть приложение.

Чтобы убедиться в корректной работе Программы, следует отключить питание весов; полностью активировать программу, вставить сетевой адаптер в разъем питания весов и включить их (преждевременное включение до завершения активации может привести к сбою в работе программы). Программа работает на компьютерах, на которых установлена стандартная американская версия Microsoft Windows, но нет гарантии для любых компьютеров. КАС не отвечает за проблемы, связанные с этой функцией. Перед ее использованием рекомендуется делать резервную копию ваших программ или данных.

Возможные причины, когда программа вообще не работает:

- на некоторых ноутбуках интерфейс RS-232C отключен с целью энергосбережения – надо активировать этот порт;
- проблема с последовательным COM-портом – может помочь переустановка на другой порт, после чего необходимо перезагрузить компьютер;
- неисправность кабеля RS-232C - проверить распайку соединительного кабеля.

Соединение по локальной сети в других приложениях может влиять на программу. Попробуйте отключиться от сети.

В случае, когда программа работает с перебоями:

- выберите скорость передачи 300 бит/сек, так как в зависимости от скорости обработки данных компьютера передача с большей скоростью может оказаться некорректной;
- если интервал времени между двумя последовательными посылками данных слишком мал, данные по программе могут не успевать обрабатываться компьютером; поэтому при передаче данных вручную посылайте следующие данные только после того, как текущее значение высветится на дисплее весов;
- во время передачи данных не трогайте клавиатуру или мышь;
- прежде, чем действовать на клавиатуру или мышь, прекратите передачу данных и убедитесь, что на входе компьютера нет данных.

4. Работа с компьютером

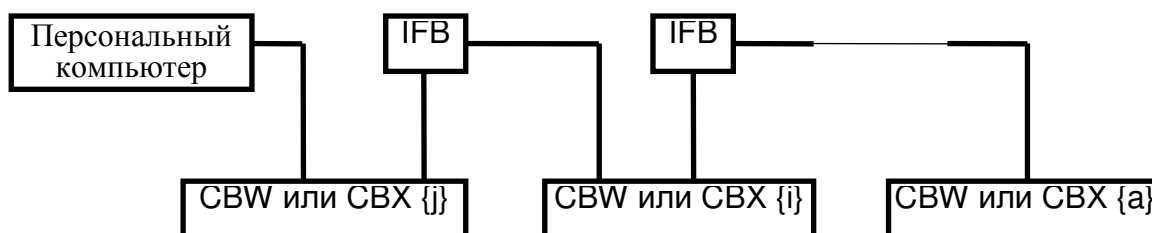


ПРИМЕЧАНИЯ

1. Программа, возможно, не будет работать правильно, если передаются невесовые единицы, например коды ошибок или время;
2. единицы измерения не передаются, и поэтому единица, высвечиваемая на дисплее и требуемая по прикладной программе, должна быть одной и той же;
3. программа, возможно, не будет работать правильно при установке на клавиатуре некоторых блокирующих клавиш, например курсорных или NUMLOCK; поэтому все такие блокировки на клавиатуре компьютера должны быть сняты;
4. с периферийным оборудованием, подключенным к разьему весов входа/выхода (например, принтер DEP-50M), программа не работает; команды управления от этого оборудования или компьютера не передаются через разъем, если программа включена;
5. устанавливайте форматы данных, такие как позиция десятичной точки или весовые единицы в соответствии с используемым приложением.

4.5. Работа с несколькими весами

При использовании компьютера имеется возможность, чтобы управлять работой не одних весов, а нескольких, до 26, если соединить их между собой по схеме



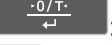
Для физического соединения компьютера с весами и весов между собой используются переходники IFB-102A и кабели RS-232C по числу соединяемых весов. На переходнике установлен 25-пиновый разъем, соединяемый с COM-портом компьютера. Идентификационный номер приписывается каждому весам строчной буквой латинского алфавита в квадратных скобках по ее порядковому номеру от минимального {a} (№ 1) до {j} (№ 10), наиболее близкого к компьютеру на схеме выше, или до максимально возможного {z} (№ 26).

После соединения весов в схему следует выполнить:

- ☐ Настройку всех весов согласовать с компьютером, затем выключить их.
- ☐ Подать питание на схему и ждать, пока на всех весах не высветится сообщение $\square FF$.
- ☐ Послать с компьютера команду $\{a\}<\text{разделитель}\rangle$, где a есть идентификационный номер весов, ближайших к компьютеру (команда выполняется только один раз после включения питания); эти весы переходят в режим мультисоединений и на их дисплее высвечивается показание массы. Возвращается номер весов, стоящих на одну позицию вслед за сработавшими.
- ☐ На этом процедура установки мультисоединений считается завершенной.
- ☐ Выход из режима мультисоединений возможен только после отключения питания всех весов.

4.5.1. Команды режима мультисоединений

В данном режиме принимаются только следующие команды (α есть идентификационный номер весов):

- {α}TARE – ;
- {α}T – ;
- {α}POWER – ;
- {α}Q – ;
- {α}PRINT – ;
- {α}D05 – однократный вывод;
- {α}D07 – однократный вывод с информацией о стабилизации;
- {α}UNIT – ;
- {α}CAL – масса юстировочной гири;
- {α}UNIT+ – ;

4.5.2. Формат данных

Выходные данные от весов {α} представляются в формате «{α}»данные<разделитель>. Показания по нагрузке представляются в стандартном формате <710: стандартный>.

При произвольных символах, таких как дата, время, отчет по юстировке и т.д., правильная передача не гарантируется.

4.5.3. Возможные проблемы мультисоединений

Данный режим не предназначен для независимой передачи данных от всех весов. Его цель – сбор данных со всех весов под управлением одного компьютера, но по отдельности.

Если одновременно в систему поступают команды и данные от различных весов, весы не будут функционировать правильно. Например, при исполнении прикладных программ,

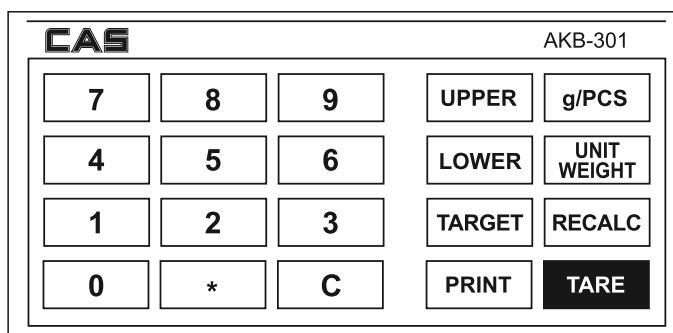
таких как автоматическая или непрерывная печать, или при нажатии клавиши печати  в режиме мультисоединений возможны сбои.

Исполнительные механизмы, подключенные к разъему «вход/выход» или через переходники IFB-102A, также не могут быть использованы. Формат данных допускается только стандартный, а настройки <753: курсор ↓> или <754: курсор →> не работают. Даже при максимальной скорости 38400 бод переход сигналов от компьютера к весам занимает время, в среднем, 0,05*N секунд, где N – номер весов. И почти столько же – в обратном направлении.

4.6. Клавиатура АКВ-301

Как было указано в п. 2.1.2, по дополнительному заказу в комплектность весов включается цифровая клавиатура АКВ-301, предназначенная для ввода цифровых данных.

Клавиатура с левой стороны содержит цифровые клавиши, от 0 до 9, а также клавишу возврата C и десятичной точки, а справа 8 функциональных клавиш:



Numeral keys

Function keys

4. Работа с компьютером

клавиша	Действие клавиши	
	После набора числа	Без набора числа
UPPER	Ввод верхней уставки	Вывод на дисплей верхней уставки
LOWER	Ввод верхней уставки или допуска	Вывод на дисплей нижней уставки или допуска
TARGET	Ввод нормы	Вывод на дисплей нормы
g/PCS kg/PCS	Расчет штучной массы по действующей нагрузке	Переключение между режимом взвешивания и счетным
UNIT WEIGHT	Запоминание штучной массы	Вывод на дисплей штучной массы
RECALC	-	Деление текущей нагрузки на число изделий
PRINT	Распечатка высвечиваемого значения	
TARE	Ввод известной массы тары	Выборка массы тары

Подключение клавиатуры осуществляется при выключенных весах к разъему «управление клавишами» на задней стенке весов, см. п. 1.5.3.1. После этого следует включить весы.

Для ввода какого-либо значения в память весов следует набрать его на цифровой клавиатуре и нажать соответствующую функциональную клавишу. После этого можно вернуться в режим взвешивания, нажав клавишу возврата **C**. Если же, не набирая число, просто нажать какую-либо функциональную клавишу, на дисплее высветится соответствующее число.

После вывода числа на дисплее высвечиваются указатели **#** и *****.

Клавиша **UPPER** срабатывает, только если графическая шкала активирована в состоянии <21:шкала переменная>, <22: уставки 1> или <23: уставки 2>, т.е. настроена на режим дозирования. Во всех других случаях высвечивается сообщение об ошибке **E₋₋₋**.

Клавиша **LOWER** вводит норму, если графическая шкала активирована в состоянии <22: уставки 1> или <22: уставки 2>, а если в состоянии <21:шкала переменная>, то эта клавиша вводит допуск. Во всех других случаях высвечивается сообщение об ошибке **E₋₋₋**.

Клавиша **TARGET** срабатывает, только если графическая шкала активирована в состоянии <21:шкала переменная>, а в других случаях высвечивается сообщение об ошибке **E₋₋₋**.

Клавиши **PRINT** и **TARE** функционируют аналогично одноименным клавишам на весах.

4.6.1. Примеры использования

4.6.1.1. Дозирование

При вводе параметров дозирования клавиша десятичной точки не используется, так как ее положение устанавливается автоматически согласно наибольшему пределу взвешивания весов.

Все три варианта дозирования, которым соответствует графическая шкала определенного вида: <21:шкала переменная>, <22: уставки 1> или <23: уставки 2>, устанавливаются аналогично п.п. 2.3.2.2 ~2.3.2.4 только до завершения ввода адреса настройки. Последующий набор числовых значений выполняется так, как указано в п. 4.6, т.е. цифровыми клавишами, а для завершения ввода числа надо нажать какую-либо из клавиш **TARGET**, **UPPER** или **LOWER**. После того, как введены два параметра дозирования, следует проверить их значения нажатием тех же клавиш, а затем с помощью клавиши **g/PCS** настройка завершается с переходом в рабочий режим дозирования.

4.6.1.2. Счетный режим

Использование цифровой клавиатуры позволяет в счетном режиме вводить произвольный объем пробы, а не регламентированный набор (*), см. п. 3.4. Кроме того, если штучная масса изделий данного типа ранее уже измерялась, первый этап по п. 3.4 оказывается уже не обязательным, вместо него допускается вводить известную штучную массу, используя цифровые клавиши.

!Если на дисплее высвечивается некоторое число изделий, отсчитайте такое их число вручную, положите на платформу и нажмите клавишу **UNIT WEIGHT** – в результате в памяти весов сохранится уточненное значение штучной массы изделий.

4.7. Статистическая обработка данных

В лабораторных весах элитного класса (Sartorius, Mettler-Toledo и т.д.) во внутреннюю память зашита программа статистической обработки результатов взвешивания. Эта же задача была решена для весов CBW, CBX с помощью Программы «Активный Windows». Данные обрабатывались с помощью Приложения Microsoft Office Excel. Чтобы Программа могла обрабатывать поступающие числовые данные, предварительно следует проверить совпадение представления десятичных чисел в компьютере и на выходе весов. Так как в весах числа формируются с десятичным разделителем в виде точки, то и в Excel целая и дробная части должны разделяться точкой, иначе компьютер будет воспринимать поступающие данные как текстовое сообщение.

Если первоначально компьютер был настроен на разделитель в форме запятой, следует выполнить следующие действия:

- В меню Сервис выбрать команду Параметры, а затем открыть вкладку Международные.
- В группе Числа снять флажок Использовать системные разделители.
- В поле Разделитель целой и дробной части ввести точку вместо запятой.

По аналогичной причине несовпадение кодов считываемых байтов может происходить, если компьютерная настройка языковой панели будет выполнена, например, на русский язык.

После открытия файла PROGRAMMA statistica.xls, которая записана на сайте www.cas.ru, на мониторе выводится исходная таблица:

СТАТИСТИЧЕСКАЯ ОБРАБОТКА ДАННЫХ

Перед запуском
курсor установить
в выделенную ячейку

#	Start	Summ	Min	Mean	Max		mean square σ	time
1								

Здесь в «шапке» над горизонтальной чертой приведены заголовки табличных столбцов, а ниже построчно должны выводиться данные измерений и результаты их обработки. Для запуска программы следует установить курсор компьютера на выделенную ячейку второго

столбца таблицы, выполнить измерение и нажать клавишу . После передачи на компьютер результата измерения его значение выводится на втором столбце Start (первый столбец – это порядковый номер измерения) в ячейке, где находился курсор, а далее строка заполняется следующими величинами:

- **Start** – полученный результат измерения.
- **Summ** – сумма всех полученных результатов измерений.
- **Min** – минимальный из всех полученных результатов измерений.
- **Mean** – среднее арифметическое по всем полученным результатам измерений.
- **Max** – максимальный из всех полученных результатов измерений.
- – промежуточная величина для вычисления σ , именно, относительное отклонение последнего результата от среднего (кроме первого измерения).
- – промежуточная величина для вычисления σ , именно, сумма квадратов всех отклонений результата от среднего (кроме первого измерения).
- **Mean square σ** – среднее арифметическое по всем (кроме первого) полученным результатам измерений.

5. Техническое обслуживание

- time – текущее время в момент передачи данных.

СТАТИСТИЧЕСКАЯ ОБРАБОТКА ДАННЫХ

Перед запуском
курсor установить
в выделенную ячейку

#	Start	Summ	Min	Mean	Max			mean square σ	time
1	0.2000	0.2000	0.2000	0.2000	0.2000				
2	0.2001	0.4001	0.2000	0.2001	0.2001	5.000E-05	2.500E-09	5.000E-05	
3	0.2000	0.6001	0.2000	0.2000	0.2001	-3.333E-05	3.611E-09	4.249E-05	
4	0.2000	0.8001	0.2000	0.2000	0.2001	-2.500E-05	4.236E-09	3.758E-05	
5	0.1998	0.9999	0.1998	0.2000	0.2001	-1.800E-04	3.664E-08	9.570E-05	
6	0.2000	1.1999	0.1998	0.2000	0.2001	1.667E-05	3.691E-08	8.592E-05	
7	0.1999	1.3998	0.1998	0.2000	0.2001	-7.143E-05	4.202E-08	8.368E-05	
8	0.2000	1.5998	0.1998	0.2000	0.2001	2.500E-05	4.264E-08	7.805E-05	
9	0.1999	1.7997	0.1998	0.2000	0.2001	-6.667E-05	4.709E-08	7.672E-05	
10	0.1999	1.9996	0.1998	0.2000	0.2001	-6.000E-05	5.069E-08	7.504E-05	12:04:14 Положить следующий груз

После каждой передачи данных курсор переводится на следующую строку. При этом в конце следующей строки выводится время передачи, а справа от него – подсказка «Положить следующий груз». Эти сообщения выводятся только для последнего измерения, а все предыдущие стираются.

5. Техническое обслуживание

Осмотры и все виды ремонта выполняются фирмой-изготовителем или специализированными предприятиями, имеющими с изготовителем договор. При эксплуатации весов потребителем должно выполняться ежедневное (межосмотровое) обслуживание весов: проверка установки весов по уровню (перед началом смены) и протирка платформы, корпуса весов и дисплея сухой тканью (во время обеденного перерыва и после окончания смены).

5.1. Характерные неисправности и способы их устранения

Наименование неисправности	Вероятная причина	Метод устранения
Весы не включаются	1. Отсутствует напряжение в сети 2. Плохо вставлена сетевая вилка в розетку 3. Сетевой кабель неисправен	Проверьте наличие напряжения Вставьте правильно вилку в розетку Проверьте сетевой кабель
Показания непрерывно дрейфуют	1. Воздушные потоки 2. Вибрация стола или пола 3. Платформа контактирует с внешним предметом 4. Калибровка неправильная 5. Значительные колебания температуры	Исключить потоки Проверить устойчивость Проверить платформу Перекалибровать Температурная стабилизация

В процессе работы весов выполняется самостестирование с выводом на дисплей (в случае какого-либо сбоя) сообщения об ошибке.

5.3. Замена частей

	ОПИСАНИЕ НЕИСПРАВНОСТИ	РЕКОМЕНДАЦИИ
OL - H	1. В рабочем режиме весы перегружены 2. При включении весов на платформе был груз	1. Уменьшите нагрузку 2. Снимите груз с платформы и включите снова
OL - L	При включении весов платформа была снята	Установите платформу на место
CALL.Er	Ошибка в процессе калибровки весов	Повторите калибровку, и если сообщение появляется вновь, обратитесь в сервисный центр
rtc.Er	Ошибка в работе встроенных часов	Обратитесь в сервисный центр
OFF	При включении весов после прохождения теста режим взвешивания заблокирован	Проверить подключение клавиатуры

В процессе работы весов могут возникнуть ошибки, сообщения о которых высвечиваются на дисплее. Ниже приведена таблица с указанным сообщением, ошибкой, и способом ее устранения.

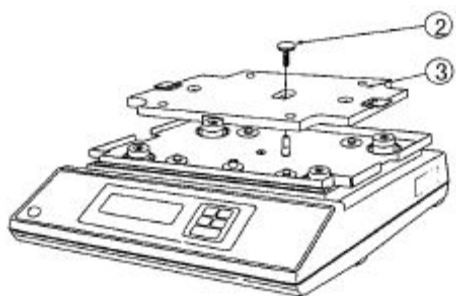
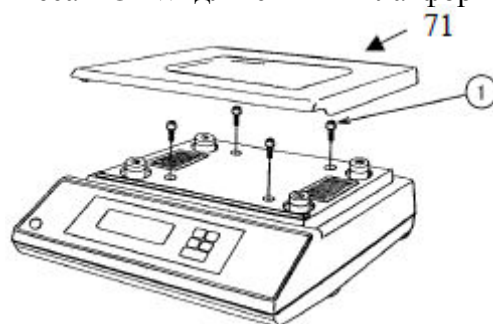
Описание	Вероятная причина	Рекомендация
<i>До взвешивания</i>		
На дисплее ничего не высвечивается	Не подключен адаптер Нет напряжения в сети	Проверить и исправить
Err 1	Начальная установка нуля при включении вне диапазона	Разгрузить платформу
<i>При взвешивании</i>		
Err 3	Перегрузка Плохая юстировка	Разгрузить платформу Переюстировать
Числовые показания не стабильны	Влияние внешних колебаний или потоков воздуха Электрические шумы или электромагнитные помехи	Устранить колебания или местоположение Выбрать максимальную стабилизацию Удалить источник шумов на достаточное расстояние
Нет передачи данных	Обрыв в кабеле RS-232C	Устранить причину
<i>При юстировке</i>		
Не выполняется переход к следующему шагу юстировки	Влияние внешних колебаний или потоков воздуха	Стабилизировать условия работы
CALL E1	Нагрузка на платформе не стабильна Срабатывает только один рычаг	
CALL E2	Большой дрейф нуля	
CALL E3	Большой дрейф нуля при поверке встроенной гири	
CALL E4	Большой дрейф нуля при юстировке	
CALL E5	Неверная масса гири	
CHE x		
ComErr	Полученная команда неправильная	
dSP oL	Целая часть вводимого числа превышает 7 разрядов	
Err 0x	Неисправность весов	
Err 10	Пароль при поверке гири неправильный	

5. Техническое обслуживание

Err 20	Попытка ввести в память неправильное значение	
Err 21	Не установлены числовые значения и нужные условия	
Err 22	Попытка юстировки при заблокированных настройках	
Err 23	Параметры графической шкалы выбраны неправильно	
Err 24	Приложенное напряжение вне допуска, данные не запоминаются	

5.2. Разборка для доступа внутрь

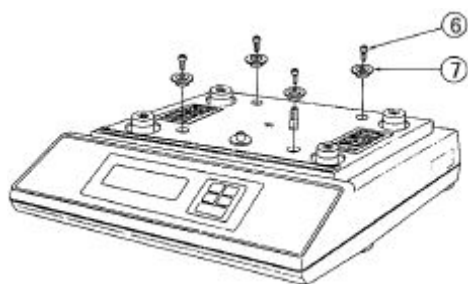
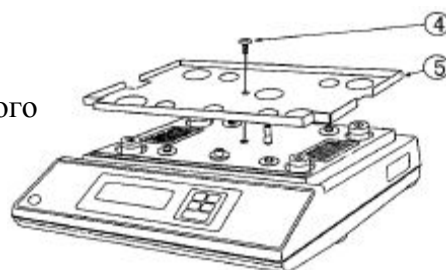
- ❑ Отсоединить сетевой адаптер и снять платформу. В весах CBW для снятия платформа смещается вперед в направлении к задней стенке.
- ❑ Выкрутить 4 винта {1}, см. рисунок справа.



- ❑ (Последующие действия выполнять только для весов CBW). Выкрутить крепежный винт {2}.

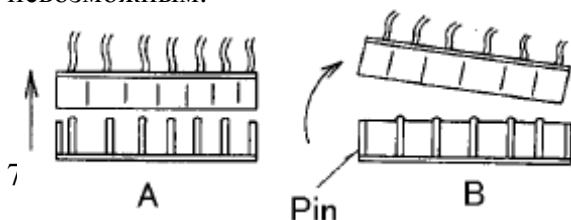
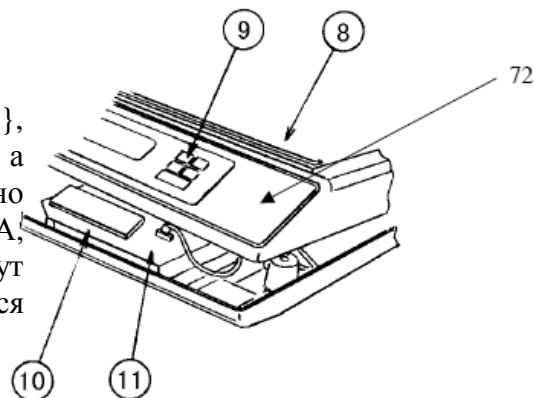
- ❑ Удалить юстировочный груз {3}, соблюдая аккуратность, т.к. он весит около 5 кг.

- ❑ Выкрутить винт {4} и убрать крышку {5} юстировочного груза.



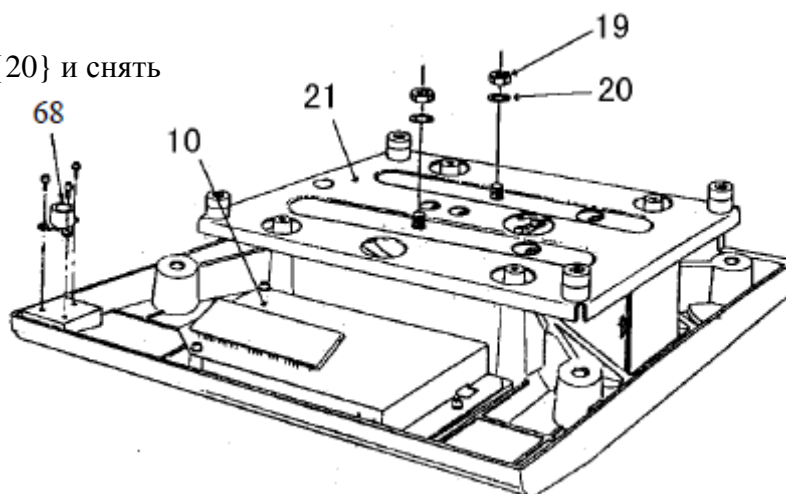
- ❑ Выкрутить 4 винта {6} с шайбами {7}.

- ❑ Убрать крышку {8}, придерживая провод разъема {11}, соединяющий клавиатуру {9} с основной платой {10}, а затем отсоединить разъем. При этом расстыковку нужно выполнять вдоль контактов разъема, как показано на рис. А, если же расстыковывать под углом, рис. В, контакты могут погнуться, так что новое подсоединение окажется невозможным.



5.3. Замена частей

- ❑ Открутить 2 гайки {19} с шайбами {20} и снять плиту {21}. На этом открывается доступ к осмотру измерительного блока {25}, основной платы {10} и платы питания {37}.

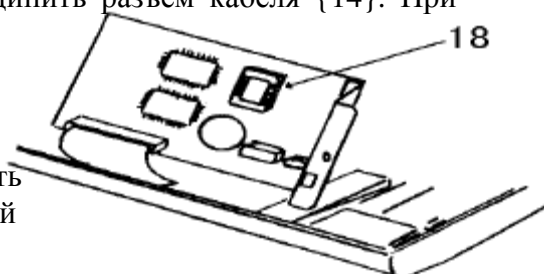


- ❑ Собрать весы в обратном порядке.
- ❑ Отрегулировать уровень весов по ампуле, подключить сетевой адаптер и проверить работу весов.

5.3. Замена частей

5.3.1. Замена основной платы

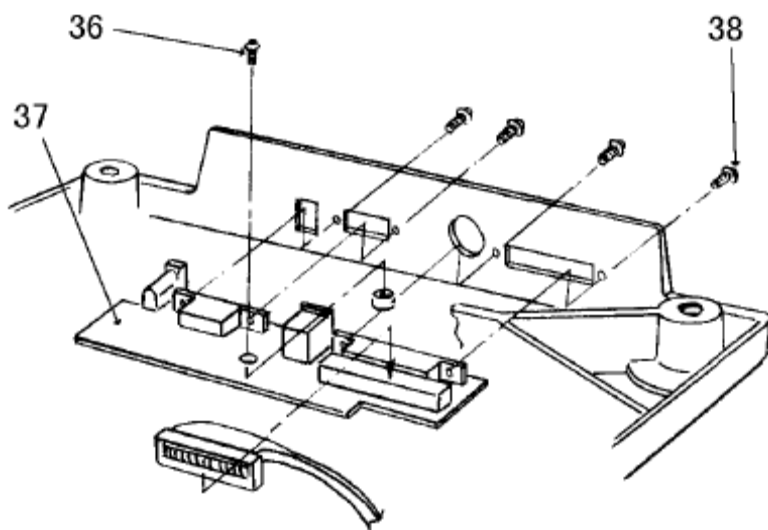
- ❑ Разобрать весы в соответствии с п. 5.2.
- ❑ Отсоединить кабель {12}.
- ❑ Выкрутить 4 винта {13} крепления платы.
- ❑ Надежно удерживая плату левой рукой, правой отсоединить разъем кабеля {14}. При этом не тянуть за кабель, держать разъем с обеих сторон.
- ❑ Снять плату и положить ее на свободное чистое место, не подверженное статическому электричеству.
- ❑ Аккуратно, чтобы не повредить контакты, отсоединить плату ПЗУ {18}, расположенную на задней стороне основной платы {10}, от гнездовой части разъема.
- ❑ Установить снятую плату ПЗУ на новую основную плату.
- ❑ Собрать основную плату в обратном порядке.



5.3.2. Замена платы питания

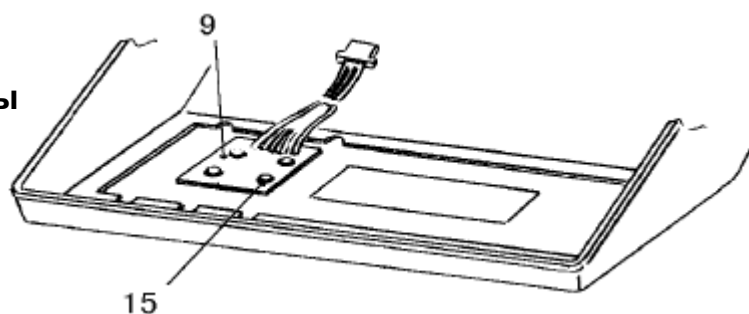
- ❑ Разобрать весы в соответствии с п. 5.2.
- ❑ Отсоединить кабель {14}. При отсоединении не тянуть за кабель, держать разъем с обеих сторон.
- ❑ Выкрутить винт {36} крепления платы питания, а также винты {38}, крепящие 15-контактный разъем внешних кнопок и интерфейсный разъем RS232C типа D-Sub25.
- ❑ Снять плату питания {37}.
- ❑ Установить новую плату питания в порядке, обратном изложенному.

5. Техническое обслуживание



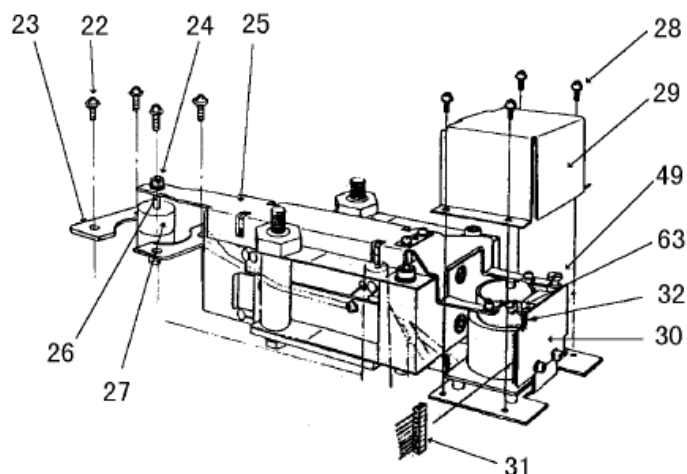
5.3.3. Замена клавиатуры

- ☐ Разобрать весы в соответствии с п. 5.2.
- ☐ Выкрутить 4 винта {15} крепления клавиатуры {9}.
- ☐ Снять старую клавиатуру и установить новую в обратном порядке.



5.3.4. Замена измерительного блока

- ☐ Разобрать весы в соответствии с п. 5.2.
- ☐ Выкрутить 4 зажимных винта {22} и снять 2 контакта {23}.
- ☐ Выкрутить гайку М4 {24}, фиксирующую регулировочный столбик {26}, надежно удерживая при этом рычаг {25} от смещения.



- ☐ Снять регулировочный столбик {26} с прикрепленным цилиндром {27}.
- ☐ Выкрутить 4 винта {28} и снять магнитный экран {29}.
- ☐ Не касаясь двух тонких Pt-Ni полосок {32}, отсоединить вывод Р1 {31}, подключенный к детектору {30}.
- ☐ Выкрутить 4 винта {33} с помощью ключа на М6 и снять механическую сборку {34}.

5.3.5. Замена силовой ячейки

5.3. Замена частей

❑ Снять механическую сборку {34} в соответствии с п. 5.3.4.

❑ Отпаять две Pt-Ni полосы {32}, соединяющие детектор {30} с нагрузочным индуктором.

❑ Отпаять 2 проводочных вывода {35} температурного датчика.

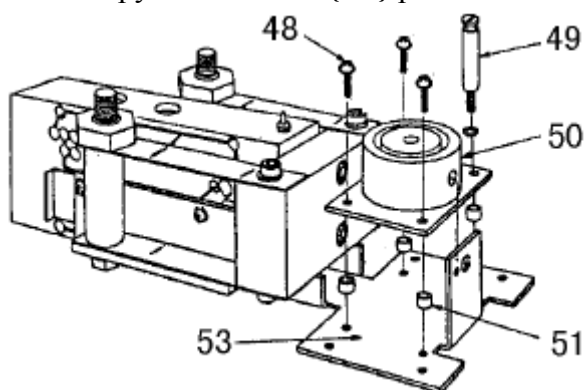
❑ Выкрутить 2 винта крепления детектора {41} и снять детектор {30}.

❑ Выкрутить 2 винта крепления индуктора {42} и снять нагрузочный индуктор {39}.

❑ Выкрутить 2 винта {43} ограничительной пластины {44} и снять пластину.

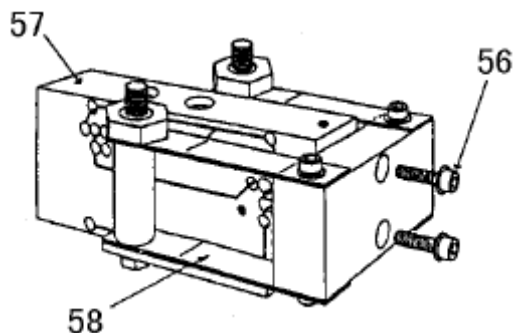
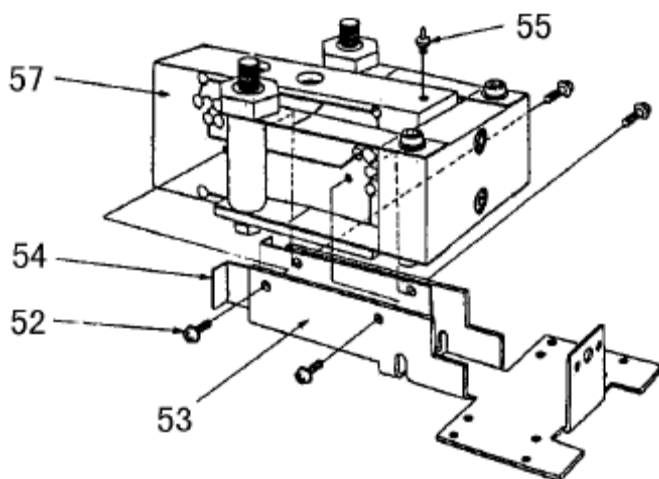
❑ Выкрутить 2 винта {45} рычага и снять рычаг {46}. Снимаются также 2 вставки {47}.

❑ Выкрутить 3 винта стопора {48} и снять стопор {49}, чтобы удалить магнит {50}. При этом также снимаются 4 прокладки {51}.



❑ Выкрутить 4 винта кронштейна {52} и снять кронштейн {53} и упор кронштейна {54}.

❑ Убрать контакт стопора {55}.



❑ Выкрутить 2 винта крепления ячейки {56} и снять силовую ячейку {57} с упругим шарниром {58}.

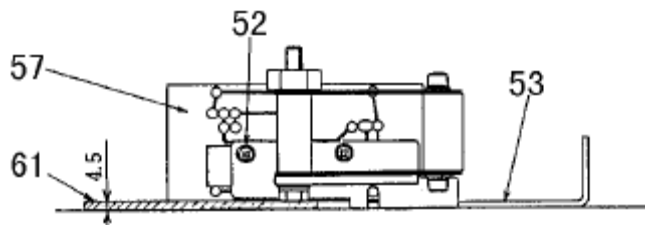
5. Техническое обслуживание

❑ Заменить силовую ячейку {57} и выполнить сборку в порядке, обратном изложенному. При этом следует обращать внимание на следующее.

❑ Зафиксировать упругий шарнир {58} на новой силовой ячейке {57} с помощью 2 винтов крепления {56}. Для контроля подгонки равновесности верхней плоскости силовой ячейки и поверхности «А» упругого шарнира {58} использовать уровень.

❑ Установить силовую ячейку {57} между упором кронштейна {54} и незакрепленным кронштейном {53}, затем закрепить ее 4 зажимными винтами.

❑ Зафиксировать контакт стопора {55}.



❑ Положить силовую ячейку {57} на плоскую поверхность стола так, чтобы кронштейн {53} оказался снизу. Подложить подгоночную пластину {61} толщиной 4,5 мм в зазор между столом и нижней поверхностью силовой ячейки и затянуть свободные винты {52} так, чтобы силовая ячейка и кронштейн оказались параллельными.

❑ Положить 4 вставки между магнитом {50} и кронштейном {53} и зафиксировать их тремя винтами {48} вместе со стопором {49}.

❑ Положить 2 вставки {47} сверху на силовую ячейку {57} и закрепить рычаг {46} винтами {45}. Проверить, чтобы конец рычага {46}, к которому прикрепляется нагрузочный индуктор {39}, оказался на одинаковом расстоянии слева и справа.

❑ Проверить, чтобы на магните {62} не было пыли и лишних предметов.

❑ Проверить, что нет проблем с нагрузочным индуктором {39} и он не ползет. Очистить его и прикрепить к стопору {49} двумя винтами {45}. При этом выравнять зазор насколько возможно, не касаясь магнита и зажима.

❑ Закрепить ограничительную пластину {44} двумя винтами {43}. Проверить, чтобы эта пластина не касалась контакта стопора {55}, для чего положить груз примерно в 100 грамм на конец «А» рычага {46} и убедиться, что смещение рычага вверх-вниз происходит плавно, без сопротивления.

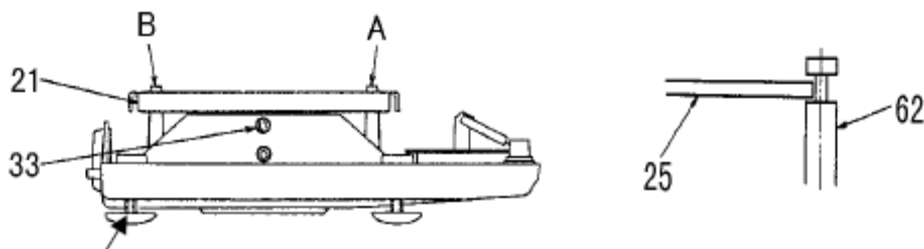
❑ Закрепить свободно детектор {30} винтом {41}.

❑ Припаять детектор {30} к клемме индуктора {63} двумя Pt-Ni полосками {32}, не допуская их повреждения.

❑ Припаять 2 проволочных вывода {35} температурного датчика к детектору {30}.

❑ Закрепить свободно механическую сборку {34} на корпусе {64} четырьмя винтами {33}.

❑ Закрепить свободно плиту {21}.



5.3. Замена частей

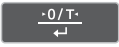
- ☐ Отрегулировать ножки «А» и «В» так, чтобы они выступали над плитой {21} одинаково, если смотреть со стороны весов. Затем затянуть свободно винты {33}, чтобы измерительный блок был правильно установлен.
- ☐ Снять плиту {21}.
- ☐ Зафиксировать регулировочный столбик {26} с прикрепленным цилиндром {27} на рычаге {46} с помощью гайки М4 {24}. При этом края гайки и винта должны быть на одном уровне. Цилиндр не должен двигаться.
- ☐ Вывод {31} подключить к детектору {30}.
- ☐ Подключить сетевой адаптер к весам и включить питание.
- ☐ Положить груз примерно в 100 грамм на конец «А» рычага {46}.
- ☐ Смещать детектор вверх-вниз так, чтобы рычаг {46} балансировал по центру паза в стопоре {49}. Закрепить свободно винтом {41}.
- ☐ Отключить сетевой адаптер, установить магнитный экран {29} и закрепить его 4 винтами {28}.

5.4. Регулировки весов

5.4.1. Подгонка высоты детектора

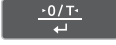
- ☐ В соответствии с п. 5.2 удалить крышку {8}.
- ☐ Подключить к выводам CP1 и CP2 детектора {30} вольтметр соответственно его выводам (-) и (+). При этом нельзя соединять выводы детектора между собой.
- ☐ Вставить шнур адаптера в сетевую розетку.
- ☐ Выбрать такую высоту детектора, чтобы положительные и отрицательные показания вольтметра при смещении рычага {46} вверх/вниз до касания ограничителя {49} оказались почти одинаковыми. При этом для регулировки открутить винт в силовой ячейки.

5.4.2. Подгонка баланса

- ☐ Загрузить платформу.
- ☐ Установить настройку wAd.
- ☐ Нажать клавишу тары .
- ☐ По высвечиваемому показанию убедиться, что оно находится в пределах от 1000000 до 4000000.
- ☐ Разгрузить платформу.
- ☐ Нажать клавишу питания  (высветится настройка wAd) и перейти к настройке End.
- ☐ Установить настройку wAd.

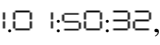
5.5. Настройки обслуживания

В дополнение к рабочим настройкам, см. п. 2, предусмотрены сравнительно редко используемые настройки, для которых вводится специальный режим со входом из режима взвешивания.

- ☐ Нажать одновременно клавиши тары  и единицы  и удерживать их в течение не менее 3 сек., после чего отпустить. На дисплее не произойдет никаких изменений.

5. Техническое обслуживание

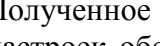
□ Нажать одновременно клавиши питания  и юстировки  и удерживать их в течение примерно 3 сек., после чего на дисплее высветится исходное состояние режима обслуживания:  с мигающим первым нулем и включенными указателями , **WARM-UP**, , **MENU**, ; после этого клавиши следует отпустить. Этот шаг может не выполняться, если пауза между ним и предыдущим оказалась слишком большой, более 10 сек.; тогда его надо повторить.

□ Используя правила п. 2.1.2 ввода числовых данных, ввести в последние 3 разряда высвечиваемого нулевого числа условный пароль 32 и нажать клавишу тары . На дисплее высветится сообщение, включающее № версии и код модели весов, например, , причем также высветятся указатели **WARM-UP**,  и **MENU**. Если пароль был введен неправильно, высветится сообщение об ошибке , которое сменится сообщениями

HELLO  CHE 5  CHE 4  CHE 3  CHE 2  CHE 1 
CHE 0  Полное высвечивание  OFF,

как при включении весов, см. п. 1.5.4, а в заключение весы перейдут в дежурный режим; в этом случае следует вновь включить весы и повторить вход в режим настроек обслуживания.

Если же прерывание произошло с помощью клавиши питания , вместо сообщения  высветится Abort, а в остальном все повторится.

Полученное сообщение  представляет собой исходное состояние для цикла из 12 настроек обслуживания. Переходы между ними осуществляются как «вперед» с помощью

клавиши юстировки , так и «назад» с помощью клавиши питания . Выход из этого цикла осуществляется только из одной, последней, настройки.

№ п/п	Сообщение	Содержание
1	1.01:50:32	Исходное состояние
2	Wt	Абсолютная нагрузка
3	wAd	Нагрузка АЦП
4	tAd	Температурная настройка
5	bAt	Напряжение питания
6	SvC_CAL	Сервисная юстировка
7	Ldw	Нагрузка / разгрузка гири
8	CALwt	Инициализация встроенной гири
9	Edit	Редактирование ПЗУ
10	LinEAr	Коэффициент линейности
11	tEmP	Расчет температурного коэффициента
12	initIAL	Инициализация ПЗУ
13	LiSt	Распечатка ПЗУ
14	End	Завершение

5.5.1. Абсолютная нагрузка

5.5.2. Нагрузка АЦП

5.3. Замена частей

5.5.3. Температурная настройка

5.5.4. Напряжение питания

5.5.5. Сервисная юстировка

5.5.6. Нагрузка / разгрузка гири

5.5.7. Инициализация встроенной гири

5.5.8. Редактирование ПЗУ

5.5.9. Коэффициент нелинейности

5.5.10. Расчет температурного коэффициента

5.5.11. Инициализация ПЗУ

5.5.12. Распечатка ПЗУ

5.5.13. Завершение

- ☐ Подать питание на схему и ждать, пока на всех весах не высветится сообщение $\square^{FF}$.
- ☐ Подать питание на схему и ждать, пока на всех весах не высветится сообщение $\square^{FF}$.

В процессе эксплуатации весов в течение длительного времени может происходить отклонение формы их рабочей характеристики от линейной, так что локальные погрешности, связанные с нелинейностью, будут превышать пределы, указанные в табл. 2. Компенсация нелинейности выполняется с помощью специальной программы, запускаемой при переходе в режим обслуживания из режима взвешивания:

5.6. Спецификация

№ п/п	Зав. номер	Содержание		
1		Винт крепления крышки весов	4	
2	321-41046	Винт крепления груза	1	Только для BW-K
3		Юстировочный груз	1	
4	020-37512	Винт крепления крышки груза М4×8	1	Только для BW-K

5. Техническое обслуживание

5		Крышка груза	1	
6	321-40979	Винт шайбы	4	
7		Шайба	4	
8	321-62252-01 321-62252-10	Крышка весов	1	Только для BW-K
9	31-62403	Клавиатура		
10	321-62127-01 321-62127-02	Основная плата		Только для BW-K
11		Провод разъема		
12		Кабель		
13		Винт крепления платы	4	
14		Кабель		
15		Винт крепления клавиатуры	4	
18		Плата ПЗУ		
19		Гайка плиты	2	
20		Шайба	2	
21		Плита		
22		Винт	4	
23		Контакт	2	
24		Гайка М4	1	
25		Рычаг		
26		Регулировочный столбик		
27		Цилиндр		
28		Винт крепления экрана	4	
29		Магнитный экран		
30		Детектор		
31		Вывод		
32		Pt-Ni полоска	2	
33		Винт М6	4	
34		Сборка механическая		
35		Вывод температурного датчика	2	
36		Винт крепления платы питания	1	
37		Плата питания		
38		Винт крепления разъемов	4	
39		Индуктор нагрузочный		
41		Винт крепления детектора	2	
42		Винт крепления индуктора	2	
43		Винт пластины	2	
44		Пластина ограничительная		
45		Винт рычага	2	
46		Рычаг		
47		Вставка	2	
48		Винт стопора		
49		Стопор		
50		Магнит		
51		Вставка	4	
52		Винт кронштейна	4	
53		Кронштейн		
54		Упор кронштейна		

6. Сведения о рекламациях

55		Контакт стопора		
56		Винт крепления ячейки	2	
57		Ячейка силовая		
58		Упругий шарнир		
61		Пластина подгоночная		
62		Магнит		
63		Клемма индуктора		
64		Корпус		
67				
68		Уровень		
69				
70				
71				
72				
73				

6. Сведения о рекламациях

При отказе в работе или неисправности весов электронных СВХ22КН (пример), зав. №..., в период действия гарантийного срока, потребителем должен быть составлен акт о необходимости ремонта и отправлен представителю изготовителя по адресу: 125373, Москва, Походный проезд, 14, КАСцентр.

Тел/ факс 8(499) 271-6627, 271-6627

Предъявленные рекламации, их краткое содержание и меры, принятые по ним регистрируются в таблице сведений о рекламациях:

Дата предъявления рекламации	Краткое содержание рекламации	Меры, принятые по рекламациям, и их результаты
------------------------------------	-------------------------------	--

5. Техническое обслуживание

--	--	--

7. Сведения о ремонте весов

При отказе в работе или неисправности весов лабораторных СВЛ, зав. №..., организация, проводившая ремонт, заполняет раздел «Сведения о ремонте» настоящего РЭ.

Причины поступления весов в ремонт, наработка весов с начала эксплуатации и после последнего ремонта (если такой проводился), краткое содержание мер, предпринятых по ним, регистрируются в кратких записях о произведенном ремонте:

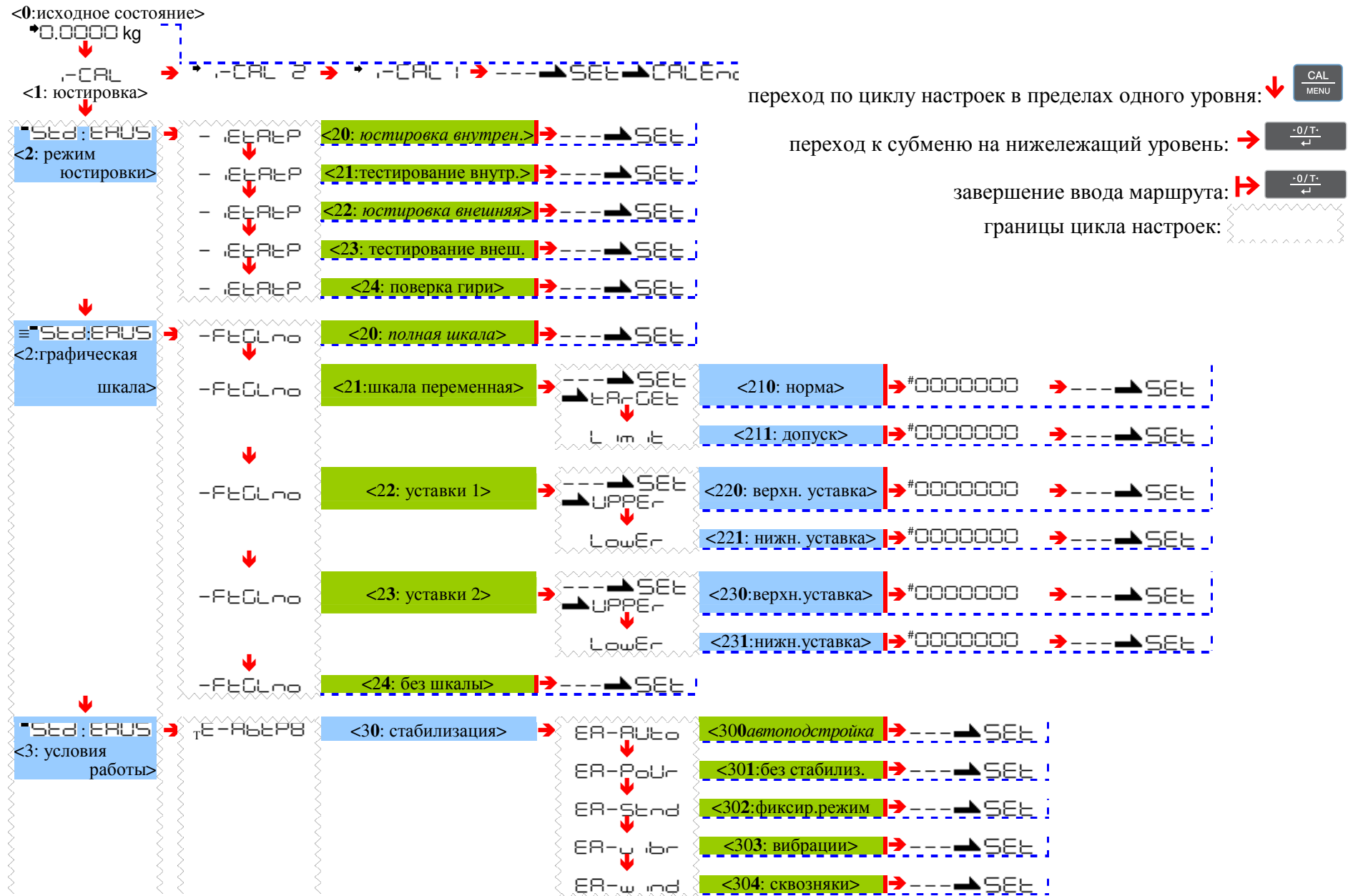
Краткие записи о произведенном ремонте

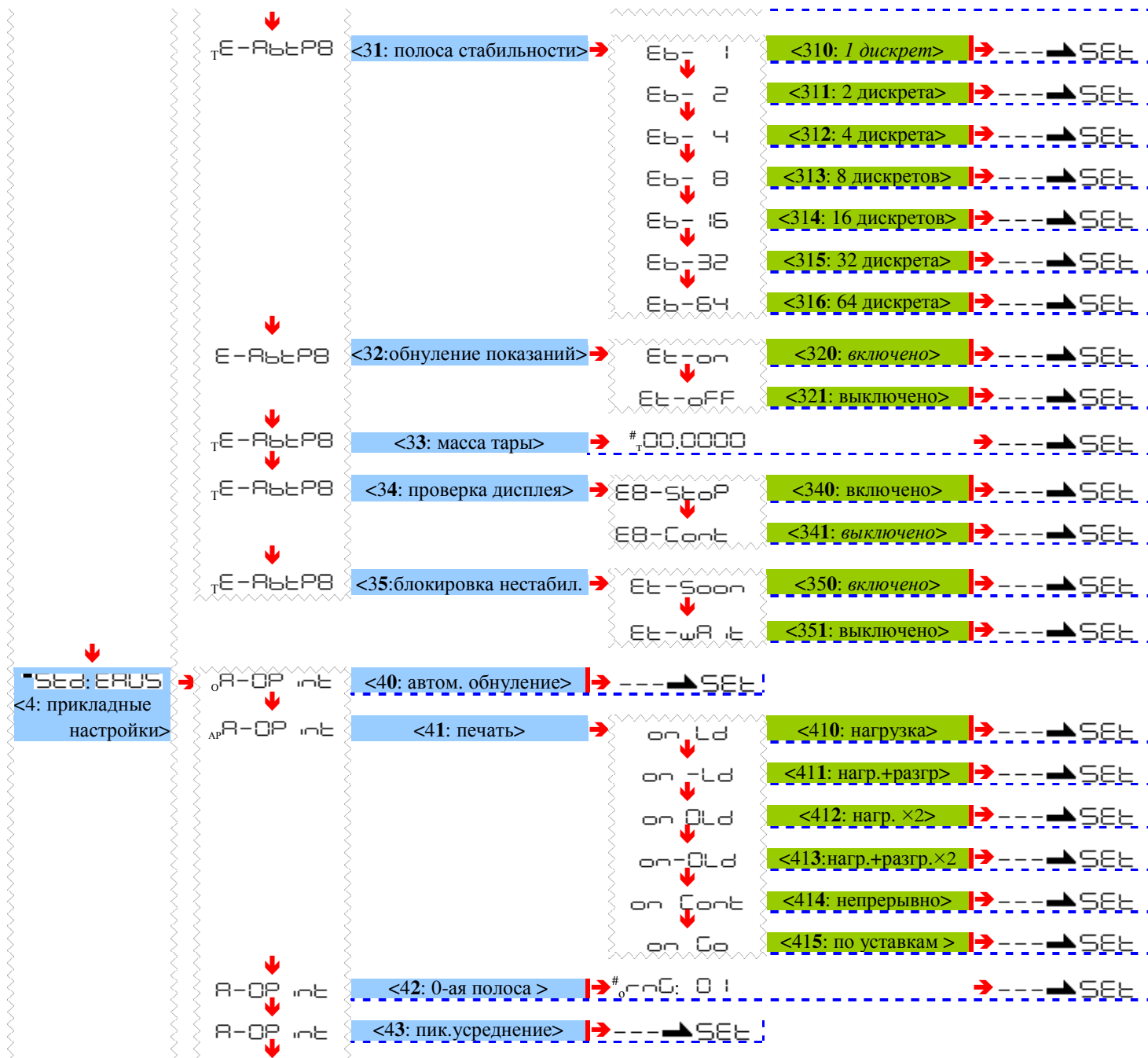
наименование изделия	обозначение	№ заводской номер
предприятие, дата		
наработка с начала эксплуатации	параметр, характеризующий срок службы	
наработка после последнего ремонта	параметр, характеризующий срок службы	
причина поступления в ремонт		
сведения о произведенном ремонте		
вид ремонта и краткие сведения о ремонте		

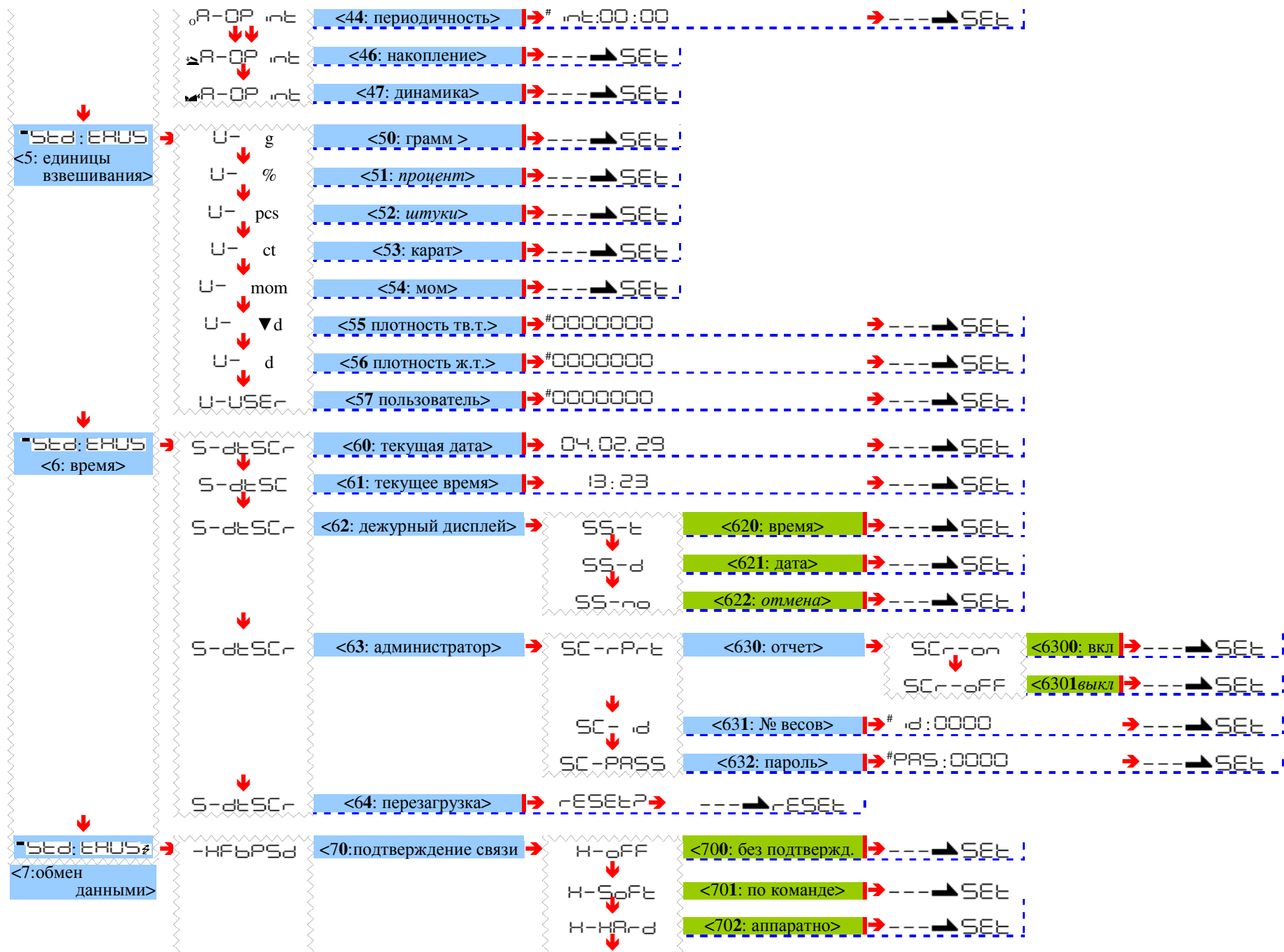
8. Сведения по утилизации

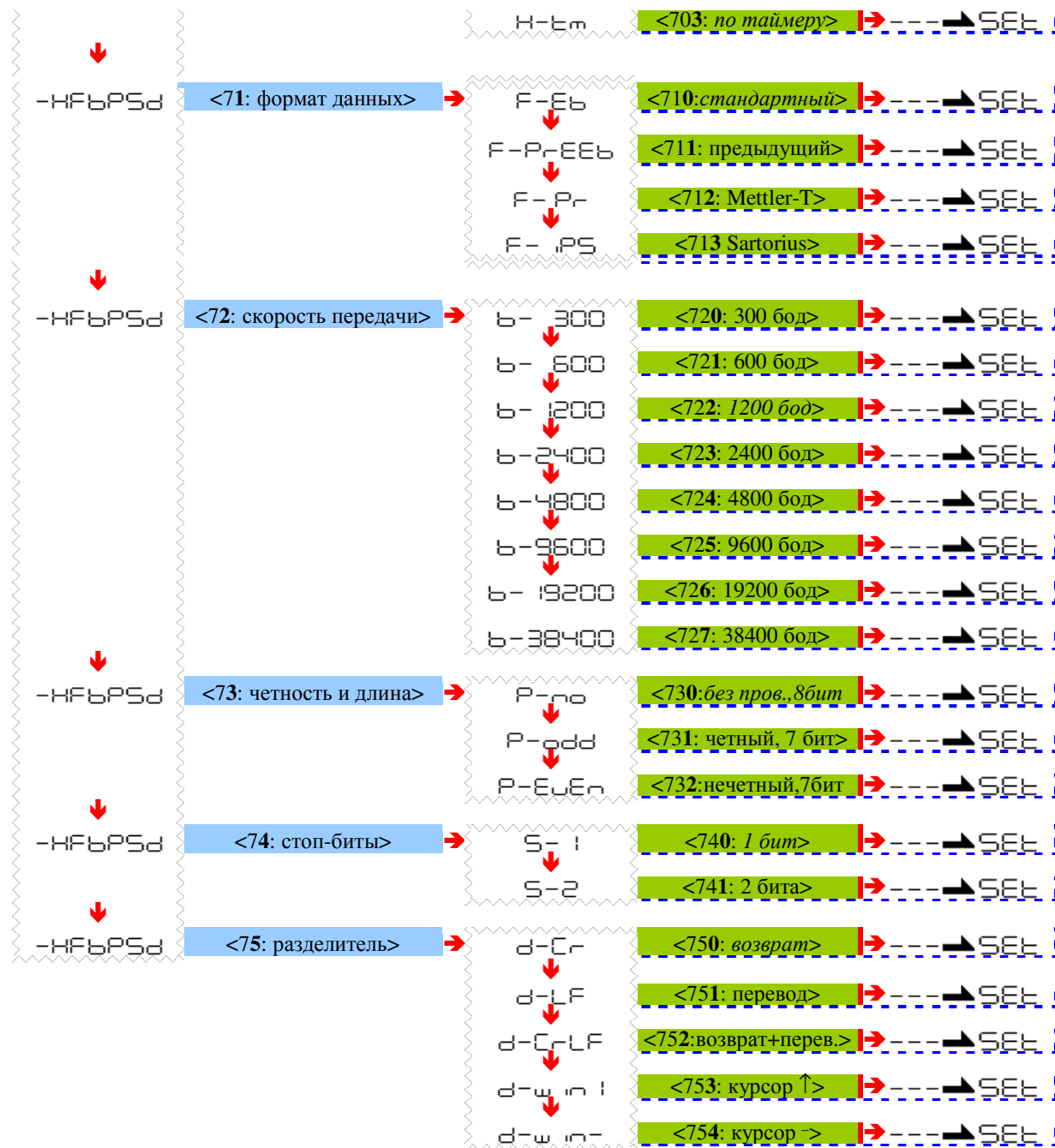
Требования по утилизации весов должны быть согласованы с местными нормами по утилизации электронных продуктов. Не следует выбрасывать весы в обычный мусор.

Приложение 1. ДОРОЖНАЯ КАРТА









Приложение 2. СЛОВАРЬ ТЕРМИНОВ

Наименование	стр.	Наименование	стр.
Автоматическая печать		Окружающая температура	
Автоматическая юстировка		Основные функции	1
Автоматическое обнуление		Отчет	
Адаптер сетевой		Пароль	
Администратор		Перезагрузка	
Активный Windows		Переменная шкала	
Блокировка настроек		Периодичность печати	
Боды		Персональный компьютер	
Взвешивание		Печать результатов	
Взвешивание в динамике		Пиковое усреднение	
Взвешивание в процентах		Подтверждение связи	
Вибрация		Полоса стабилизации	
Внешняя гиря	2		
Возврат настройки		Пользовательская единица	
Воздушные потоки		Поставка	
Возможные неисправности		Принтер	
Время		Разделитель	
Встроенный груз	2	Разъем	
Встроенные часы		Распаковка	
Выбор субменю		Регулировка уровня	
		Сертификация	viii
Выбор условий работы		Скорость передачи	
Выборка массы тары		Сообщение об ошибке	
Выходные данные		Список принадлежностей	
Главное меню		Стабилизация	
Графическая шкала		Стандарт ISO9000	
		Статистическая обработка	
Дата		Стоп-биты	
Дежурный режим		Струйный принтер	
Десятичная точка		Счетный режим	
Диапазон обнуления		Считываемость	
Дискретность отсчета		Тара известной массы	
Дисплей		Тестирование	
Дозирование		Технические характеристики	1
Дополнительные функции		Техническое обслуживание	
Дорожная карта		Транспортировка	
Единица взвешивания		Удаленный дисплей	
Единицы		Указатель стабилизации	
ЖКИ-дисплей		Условия работы	
Идентификационный номер		Усреднение	
Измерение плотности		Уставки	
Источник питания		Установка	
Кабель		Установка нуля	
Клавиша		Формат данных	
Код команды		Формат данных	
Код ошибки		Цифровая клавиатура	
Компаратор		Часы	
Компьютер		Четность	
Коэффициент пересчета		Числовое значение	

Максимальная нагрузка		Штуки	
Меню настроек		Эхо-сигнал	
Мультисоединения		Юстировка внешняя	
Непрерывная передача		Юстировка внутренняя	
Ножная педаль		Юстировка чувствительности	
Обнуление		Юстировочная гиря	